明治四十一年十一月三日第三種郵便物認可

泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人柳町營一　編輯人趙忠忱　印刷人李福綿
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局 販賣部 廣告部

價目	
本埠	零售每份五分 每月壹元三角
外埠	每月一元六角五分 半年九元六角 全年十九元 郵費在內 報資先匯
廣告	每行（五號字十三字）一日刊費壹元二角 指定特別地位加倍 長期另議

徐州作戰軍已開始總攻擊

日軍馳騁於安徽大平野 佔領楊家廓奪取張巷子

現正向固鎮猛烈攻擊中

（張臺子七日國通電）對由津浦線南段之要害徐州、延至隴海線歸德之線、竟構築堅固半恒久的陣地、而試用必死抵抗之第五戰區總司令李宗仁、所率約五十萬黨軍、意在包圍粉碎已接到總攻擊命令之日本諸部隊中、沿津浦線北上之部隊、冒所謂五月初旬之大陸的炎熱、當即開始進擊、於麥穗廣漠之安徽大平原、揭開戰端之火蓋、此前先渡淮河之清水、檜皮兩部隊、挾梅橋之街道、左右展開、對蟠據胡口子黨軍百三十一、百三十八、百十一師等所屬正規軍、開始正面戰鬪、清水部隊、於北山、芳賀及富部諸部隊之砲擊掩護下、〇日午前、早已將此完全占領矣、搭胡口子之黨軍、竟將其東流寬四十公尺之淝水河、石橋破壞、欲以阻止日軍部隊之前進、但日軍鈴木部隊、以〇〇舟敢行決死渡河、遂於當日夕刻、進出於對岸前堤子之部落、則與渡河作戰協力之本鄉部隊、強行軍二晝夜、由〇〇以〇〇舟軍馬、使此敵前渡河、已告成功、再於右翼展開之檜皮部隊、與清水部隊協力、由太平街右側進出、涉渡對岸、已將揚家廓奪取、其次清水部隊、將蟠據張巷子之五、六百黨軍、由同夜半至翌朝、竟行夜襲、已於深更三時、占據此地、此追擊各不容緩之各部隊、相互協力、以致防家、王家之部落相繼陷落、同夕刻已入張台子部落、徹底的擊破黨軍第一抵抗線、時向固鎮北進中、（全文檢閱濟）

徐州附近有俄將校 萬福麟軍已被擊潰

【北京七日國通電】在山東省南部省境戰線有多數蘇聯將校參加、担任指揮、此以幾多事實及調查結果、已判明、四月廿三日夜日軍田賀、龜井兩部隊、衝臺兒莊東方十二里許辛庄殘敵不據時、兩部隊長均拔力勇戰奮鬥、將約二千敵兵潰走、黨團長以下遺千名屍休及迫擊砲六尊並機關砲、機關槍、電信機等、此戰鬥在指揮在部落一角最後抵抗之黨軍部隊者、服裝雖爲黨軍將校、但爲碧眼紅毛、一見即知爲俄人之長身人物、又在占領後之敵陣地中、有蘇聯人家族寫眞數葉、又本月四日佔領在同方面戰線之全線配置蘇聯將校已漸明矣、

【北京七日國通電】京漢線湯陰之日軍〇〇部隊、二日攻擊湯陰西方三十六里東姚集附近集結中了萬福麟軍約二千、已將其粉碎、使之向西方山地潰走、

阜寧之黨軍已開始退却

不堪猛攻似將放棄海州

糧秣倉庫棧橋等均自爆炸

【上海七日國通電】五日正午許進出於阜寧城南側正面之飯塚津田等主力部隊、以迅速之行動、大胆的繞過敵前、自東方衝該縣城之後背、受日軍奇襲之黨軍、極度狼狽、雖現仍據陣地抵抗、但其早已失去戰意、似均乘夤夜開始退却、如此則阜寧之陷落、已僅時間問題中、

【上海七日國通電】上海軍六日午後六時發表｜佐藤枝隊五日早朝、由阜寧東方地區渡射陽河、繞過該縣城北方地區內、截斷黨軍退路、冒此時之炎暑、猛烈攻擊、至五日夕刻、黨軍乃見動搖、其一部已開始退却、

【上海七日國通電】日本軍佐藤枝隊以破竹之勢、向北進攻、早已迫近阜寧、於是距阜寧北方百二十數里地點之要地海州、黨軍當即受異常的衝動、據確息、黨軍因佐藤枝隊之猛攻、已受致命的重壓、似有放棄海州之決意、其所有之糧秣倉庫、棧橋運轉材料等、均已自炸、

日英海關協定 黨府向英抗議

【上海七日國通電】對海關、已交駐華大使加氏、其要旨、接收之英國態度、國府頗示不滿、於將來英國之對華援助、懷以極大疑惑、但國民政府、六日委駐英大使郭泰祺、以否認日英協定之正式通告、轉達英國外務局、右通告文之謄本、國府於日英間之海關協定、不受何等之束縛、但限於中國、海關保有完全自由與權利、

天津庸報社 手榴彈事件

【天津七日國通至急電】六日午後九時許、天津法租界二十六號路親日之庸報社（社長大矢信彥氏）不詳何者、向其工場編輯室之間、突投以手榴彈、爆音頗響、轟然炸裂、幸而人畜及物件、未受損害、當接急報之日本總領事館警察部、並法租界工部局、當派係官、前往搜查、同時工部局、於該租界內、密張警網、嚴行搜查犯人中、再庸報社受炸、現已三次、視此恐受國民黨指令之抗日份子所爲云、

赤木氏赴上海

【東京七日國通電】已就任上海工部局副總監之赤木親之氏、七日午前九時自東京驛出發、就赴任之途、搭十六日長崎啓碇之「上海丸」預定十七日到上海云、

晉省敗軍同室操戈

食粮分配不均互相動武

【石家莊七日國通電】據某機關接到之情報稱、駐屯於山西南部之廿九軍四川軍等之殘敗兵約五百名、與閻錫山直轄決死隊五百名於廿九日因分配食粮發生內訌、同室操戈、各有二百餘名死傷者、決死隊有被解除武裝者、該等爲逃入山西山岳地帶之殘敗兵、食粮缺乏、由此可証明、以前由漢口放送宣傳謂「日本軍由於分配食粮」在各部隊間惹起爭鬥」等語、不意此等怪放送竟爾反映自方不僅山西方面之山岳地帶、現下黨軍全体均感食粮不足、又如給與粗惡軍紀弛緩、此乃黨軍內部之常事也、復加外部受日軍果敢的攻擊、日下只有自滅之一途、

空軍精銳大炸英德

【上海七日國通電】艦隊報道部七日午前十一時發表、六日日海軍航空隊、以華南爲主炸粵漢鐵道之英德地方、一英德攻擊隊〇〇〇架、在英德及附近鐵道線路、大小各中十餘彈、致使切斷彎曲、與南方鐵橋以多大之損害、車站倉庫亦中數彈、至被火災、再爆炸貨車群、炸壞車輛數十輛、並爆破驛建物、一部爆擊棧橋附近蝟集之多數小船、炸破十餘隻、再被炸沉中之一隻大型小船、發生凄慘之火焰、與山東方面陸軍作戰協力之部隊、攻擊鄧城南方黨軍蝟集部隊、及據於部落之部隊、曾與以多大之損害、

國家動員法十日公布

【新京七日電】關於三月二十三日所公布之國家總動員法、滿洲國政府、因以日滿不可分關係之原則、對其施行期日、與日本政府之同樣法令施行、相輔實施待機中、但日本已由五日施行、故滿洲國事不容緩、關於施行期日、提出於七日之國務院會議表決後、一二日內仰求勅裁、約於十日前後、關於同法施行之勅令、當司公布、如斯以產業經濟方面之物資動員爲根幹之滿洲國國家總動員法、俟其施行期日之決定公布、當即發生効力、愈於準戰時体制之軌道矣、

蘇聯內憂外患層出

對華態度須再認識

【華沙七日電】據六日由莫斯科所到當地可靠之情報、蘇聯邦之中國事變對策、自事變發生以來、以至今日、乃不得已、轉換二三次、但現已絕對絕命、然至今日、果以積極的前進、或退以守現狀之已立於重大之分岐點、終至對華以來、有不得已之再認識、歐洲各地之蘇聯大公使、於聯盟理事會開會之前、皆參集日內瓦、開現地會議、但同會議對以上之意味、極爲重大視、但對於迫於再認識必要之外的理由、以共產黨爲前衛、與漢口政府工作、不以爲意外、又與蔣介石及英國合作政策、將來能以如何發展、於所請布爾喬亞外交老猾性之觀察、谷金莫林宮之首腦部、已失自由、內政的理由、更爲重大、昨年五月之特給基亞夫斯基元帥事件、及十一月之加拉漢、與國內肅清工作、鑒於布哈林裁判前後、以行猛烈排外政策、已達絕頂、投此波紋、不知止息而行擴大之、民衆不安動搖、於一般重工業農業、投以可怕惡影響、因蘇聯政府、前導努力於此修正工作、共產黨、共產青年同盟之除名緩和命令、及共同農場農民之除名禁止命令公布等已實現其非常手段、再數年來、即行革命外交爲基調之人民戰線强化主義、由於蘇聯最高國際的地位、終至孤立化、此際應有再行檢討之必要者、

蘇聯鐵道輸送減退 隱蔽赤軍暴動危機

【齊齊哈爾七日電】據可靠之情報、蘇聯之政情、由於相繼國內相尅、與鐵道從業員之罷業、頗呈鐵道輸送之激減、極東赤軍食粮之困難、益見深刻化、遂宣傳已至赤軍暴動之危機、蘇聯當局、對此等國內危極之暴露、極度恐惶、然於最近經由西比利亞由歐亞連絡旅客、極示減少、又如一日之勞働節之當日、入滿旅行者、殆呈絕跡之奇現象、以此現象、係由昨年十月革命二十周年記念日當日以來者、故蘇聯國內之抗爭分裂、傳已惡化至預想以上之事實、頗爲可信、

意使節團 訪司令部

【北京七日國通電】已於日入京之鮑爾基侯以下意大使節團一行、七日午前十時軍司令部訪問寺內最高指揮會談之後、同十一時視察天[illegible]

美調查外僑

【紐約七日國通電】據UP歐洲通信部長魏布米拉氏道云、五日駐歐美國領事館國務院之指令、開始調查最旅歐美國人歸國事宜各方面甚注目米拉氏之報道內容如駐歐洲美國各領事館、奉國國務院之訓令、已行準檢討關於數千入旅歐美國戰時歸國之計畫、此預備查之目的、乃使勿復蹈[illegible]

華北回教徒 反共運動

[illegible]

粵漢路修理尚未竣 黨軍輸送大困難

【香港七日國通電】三日受日海軍航空隊所猛爆之粵漢鐵路、其後從速修理尚未復舊、故由廣東往漢口方面輸送軍需品及兵力、頗有障礙、

(上)向徐州猛進之日本步兵部隊
(下)軍裝凜凜在第一線活躍之日軍
許可濟

家庭用 強力殺蟲劑

蠅必立死

天氣炎熱、蚊蠅飛揚、家々必備殺虫名藥、效力絕大、氣味芬芳、「蠅必立死」世界第一、

世間殺蠅水、樣多須愼擇、最靈絕無弊、本品數第一、屋內噴此劑、蠅蚊立墮斃、芳香溢滿室、可免汙氣薰、害虫全絕跡、惡臭也消跡、蠅蚊不敢進、夜得安然睡、殺虫效雖大、絕不害人畜、且不傷衣物、又無引火虞、因此人齊稱、最妙殺虫劑、家々必備、熱天重寶劑

[illegible]

謀要求捷克即時修正
對法蘇互助兩條約
希總統懇求莫首相支持

【羅馬七日國通電】希特拉總統、五日參加蒲里灣之意大利海軍豪華大觀艦式、於戰艦加布爾號上、與莫索利尼首相、作第三次會談、據哈瓦斯通信社羅馬支局之觀測、其「會談、主要者以集中於捷克問題、在該席上希特拉總統、有對於捷克政府、以蘇聯捷克、法國捷克兩相互援助條約爲基調之外交方針、要求修正之意向、雖不要求兩條約立時廢棄、但必求其緩和」云、以表德政府之意向、而求莫首相之好意的支持云、

關於捷克問題
德意兩巨首完全諒解

【羅馬七日國通電】關於希特拉莫索里尼會談之成果、對今後歐洲政局之動向、均所注目者、然據六日國際政局通告UP羅馬支局長布倫氏之消息、希特拉總統、對於捷克問題、據傳已得莫索里尼相首之諒解、即希特拉莫索里尼兩巨頭、已到達合意之事項、茲據布倫氏所傳如左、

一、德國、容許意大利獲得西班牙之經濟的利權、以此爲交換條件、意大利遂容認德國、遂行對捷克政策、不加入德國之試用滋迭田問題解決、

一、意大利、關於德國之植民地要求、斡旋於英德之間、必努力滿足德國之要求、

一、德意兩國、共訴於武力互相之要求、以至貫徹確信之結果、德意軍事同盟案、一時斷念、

一、英德法意四國、對新羅加諾協定案、希特拉總統、以解決捷克之德國少數民族問題、關於植民地要求、未至何等成就、

意使節團於各界
歡迎中入北京

【北京七日國通電】視察天津完畢之鮑爾基大使以下之訪日意大利使節團一行、搭六日午後一時五十分由天津發之臨時列車往北京、途中在豐台驛、受日本人小學校兒童五十名、中國人小學校兒童二百名、此外有國防婦人會等、各手執日章旗五色旗、三色旗出迎、華北初浴萬歲三呼聲、故鮑爾基大使以下、各降車答禮、撫摸可愛兒童等頭、一行四時半抵正陽門車站、受日本側軍部關係、秋山大使館一等書記官以下、意大利側基由斯第代理大使、巴拉魯達法西斯支部長、瑪西耶鄉、費嘉齋鄉、法西斯黨員之出迎、當即入北京旅館、在旅館前從微風吹拂之洋槐枝中、飾出意大利大使館之三色旗、與蒼穹輝映、襯托出平和古都之夏姿、略慰一行之旅情、鮑爾基大使在快活中作以下之語、

去年七月曾作爲戰場之豐台、未及一年、今日竟呈如斯平和之姿、誠出於意料之外、此係余等以爲不思議之奇蹟者、今晚將休養乎、否、因無節目、亦不遊玩、法西斯並無「休養」之言辭、

（寫眞）即訪問近衛首相（左）之王克敏氏（右）

中國臨時政府行政委員長王克敏氏、於入京第二日之二日午後二時半、至永田町之首相官邸、訪問近衛首相、約作亙於二小時之歷史的會談、

與愛機同逝
齋藤曹長之奮鬥

【上海七日國通電】〇〇部隊齋藤三郎曹長、搭乘〇〇機、與遠部隊長機一同於四月十五日攻擊杭州南方飛機場、對地上之黨機、加以數回之機關槍射擊、對黨軍與以多大損害、不幸機体及身体受數發之黨彈、以不安定的姿勢、赴杭州方面、雖航中赴杭州灣北岸、因力不及墜落、遂致名譽戰死、同曹長新潟縣岩船郡鹽野村出身所澤第六十期之卒業生、於南京、杭州之攻略建有殊勳

海關華人從業員
協議今後態度

【上海七日國通電】隨接收海關華人海關吏、及從業員之態度、極被人注目、彼等約千三百名從業員、七日朝出勤後、瞬間集合江海關之一室、關於新政府管轄下、繼續從前之業務與否、開緊急從業員大會、考慮協議之萬一、工部局警官隊及水上警察隊、曾對附近一帶警戒、

對戰死傷軍人子弟
注力育英事業
厚生省保護院已開始活動

【東京七日國通電】厚生省之傷兵保護院、其陣容已行整備、目下由本庄總裁、奧田副總裁、以下首腦部總動員之下、進行實施計畫、爲處對此事變保護對策之主要者如左、擬樹立對傷痍軍人子弟之育英助成之新方途、頗爲人所注目者、

一、財團法人傷痍軍人保護協會（假稱）之設立、由傷痍軍人自身結成統制之團体、以圖修養與活動之促進者、故本會大体爲財團法人組織、由國庫補助、充當生業資金之融通、及其他保護收容之費、

一、傷痍軍人之優遇、表彰

甲、改正軍人傷痍徽章、期對名譽表徵之無遺憾、同時表明本人之身分、同時設立傷痍軍人台帳、使徽章所持者、於地方廳登錄、以期其優遇保護之徹底、

乙、對傷痍軍人之門戶揭示標識、保持永久之名譽、

丙、考究死亡之際、由地方長官呈弔辭等之方法、

丁、改正思給制度、努力保全傷痍軍人、及家族之生活、

一、一般國民之教化、

甲、因事變中而起國民感謝運動、爾後每年分二期、表徵感謝使永久持續、

乙、在國定教科書中、挿入傷痍軍人之事項、

一、育英之助成、戰死者遺族、及傷痍軍人之子弟、僅就義務教育、從來全免授業料、再實行一部免除、關於中等教育、公立之一部、全私立學校、對此特典、似在未附與之狀態、昭和十三年度政府以保護事業、加以育英事業故已決定使經費補助學資、蓋補助之範圍、戰死者及傷痍軍人之子弟、正在中等學校程度肄業或新學年入學者等、學資補助額、決定一人年二百元之範圍內、

武部理事來連

【新京七日電】武部鐵道理事、乘七日午後九時五十分發之列車來連、

時論　嗚呼聖裔嗚呼佛徒　（仙）

孔德成。一藐孤耳。怙恃早失。形單影隻。賴與一姊相依爲命。至於成立。業於去歲。迎娶有室矣。方謂自安本分。不求聞達。與世無爭。與人無忤。總可守先人廬墓。而游優歲月矣。不料突遭兵燹。飽受驚慌。而黨軍由山東敗退之際。棄甲曳兵。狼狽倉惶。百無暇顧。獨強拉孔氏以去。至今消息俱杳。昔者秦師入齊。下令曰「有敢去柳下季隴五十步而樵採者。死無赦」旌賢也。至從來兵過山東者。無論爲帝王。爲寇盜。抑或爲外國將帥。莫不景仰萬世師表。敬禮有加。今蔣氏乃繫之馬尾。脅與俱竄。目的何在。雖不得而知。但大約不出下列二因。一恐爲重儒學尊王道之日軍所利用。引起人心向慕。而降減抗日熱。一、爲涎孔氏藏蓄之富。珍玩古品。價值巨萬。強奪之。將受惡名。故使携與俱行。藉掩世人耳目。總之。不幸而爲聖裔。乃罹此池魚之殃耳。嗚呼。德配天地。道冠古今。結果。不徒不能庇蔭其後。而適以禍延子孫。人亦何樂而爲聖人哉。昨日報載。孔氏現仍在某地。逼處於嚴重監視下。以山東省連席會議之一員名義。担任某項宣傳工作。哀此無辜。已成亡家之犬。雖爲漏網之魚。眞有生死不得之苦矣。

又據上海電稱。數月以來。黨軍精銳。被日軍殲滅殆盡。亟思補充。又苦於召募之無應。乃強迫從事。竟奇想天開。波及空門。驅僧侶入伍。在重慶編成和尚軍一隊。每日早晚二次。授以簡單軍事訓練。使舍晨鐘暮鼓生活。而當干城之任。斯眞聞所未聞。天地之大。誠無所不有哉。每見小說中。少林和尚。武當上人。恒有驚天動地絕技。輒能御劍行空。飛刀殺人。不日黨軍。亦有八百羅漢。開到前線。大開殺戒。西遊記裏。不數孫行之者。封神榜上。漫誇姜太之公。一聲無量佛。征雲戰霧全消。彈雨硝烟盡釋。不亦大快事哉。弟恐泥塑金剛。木雕韋馱。有心降魔。法無力。枉自送上西天耳。可憐亦復可笑。嗚呼。人何不幸而爲僧。又何不幸而爲僧於中國哉。豈亦封運使然。在數難逃耶。恨不能駕觔斗雲。赴雷音一問。或曰。仲尼之道。忠恕而已矣。既忠恕矣。何不可與我共入火坑。釋迦之法。慈悲而已矣。既慈悲矣。何不可與我同下苦海。蔣氏亦行孔佛之所欲而已。未可厚非也。予默然無以答。

在臺兒莊壯烈殉職
九勇士之奮勇史
並福田部隊長感激書翰

【東京七日國通電】此係三月下旬、在山東省臺兒莊攻略之激戰、戰歿之福田部隊之中島敏雄少佐以下、橋本軍曹、小島居、山崎兩伍長、山村、小池兩上等兵、鈴木、山本、奧原各一等兵等戰車隊九勇士之悲壯戰鬥篇、福田部隊長、將此壯烈之狀況、於敵前之寸暇、用書信向各遺族報告者、受此信之各遺族之感激、聞信之陸軍省、爲回憶福田部隊長部下之熱情、特於六日午後發表此信、

中島少佐戰死狀況

前略當部隊、太原戰鬥後在〇〇地方、從事某重要任務、當其完成之同時、立即對中島少佐指揮之部隊、受命攻擊山東臺兒莊、臺兒莊黨軍由戰前築成之堅固城壁之堅陣也、中島少佐隊首先作戰場之血祭、在〇〇地方與友軍攻破十數倍之大敵、將突入臺兒莊城內之時、中島少佐發見北門內之地雷、豪胆之少佐、立即於彈林中、由戰車降下、攜山崎伍長、揮其軍刀、向城門接近、切斷地雷誘發之電線、使地雷無效之少佐、當時於一擊之下、使破壞城門起見、於雨下彈林中、悠々歸戰車之處、

福田部隊長之書翰（二）

對少佐大胆之行動呆然之持手榴彈之城內黨軍、向少佐集中猛火、對此等槍彈並不胆怯之少佐、不幸肝臟中彈、遂於三月二十七日午後一時、勇壯之戰死、對城內突入領先之一瞬、遂行殉職、誠洵惋惜者也、

橋本軍曹以下戰死狀況

於中島少佐戰死之稍前、不顧敵彈、接近城壁十五米之橋本軍曹之戰車、俄然受由城壁之敵彈、機關起火、已行燃燒、軍曹以下一方努力消火、他方向城壁猛射、作最後之奮鬪、時火已不能滅、唯有向戰車後方約十米小河中隱身外、別無良策、敵愈行集中猛射、其猛烈之狀即地上之一木一草咸被擊盡、極爲凄凉、橋本軍曹、至此、與戰車作最後訣別之同時、於彈林之下、書遺書、再繼續奮戰、橋本軍曹、山本一等兵、遂於台兒莊城外壯烈之戰死、見橋本軍曹之危急、小島居伍長、山村、小池兩上等兵、鈴木、奧原兩一等兵之馳戰車對黨軍施以猛射、黨之槍三彈復中鈴木一等兵、機關起火災、勇士小島居伍長以下高呼陛下之萬歲、與戰車一同遂其壯烈殉職、喪失中島少佐以下勇士之部隊、決意或躍入數千之群黨軍中、對退却之數千大部隊、無盡的踏躪、繼續戰鬥、毫無遺憾復仇、某軍曹因機關槍生故障、由戰車飛出、揮其軍刀、躍入黨軍中、砍倒十三人、某一等兵使前進戰車、蹂躪黨軍、部隊之進攻處伏屍累々如山、黨軍繼續死亡於此戰鬥中四月二日、與中島少佐一同割斷地雷線之豪勇山崎伍長、奪取距台兒莊東方千米猛庄之黨陣地後更立於先頭、徒步前進、至夕闇飛來一彈、傷伍長之心臟、遂致壯烈的戰死、

以重傷之身軀
死守佔領地域
田中准尉之忠烈豪舉

【棗莊七日國通電】被炸裂之砲彈、挫傷左腕、鮮血淋漓、繼續指揮之一准尉、因重傷昏倒、尚不肯後送、於南山東之激戰、作成壯烈的美談、受佔領距臺兒莊東南約二里之黨要害陣地禹王山之命令〇〇部隊、於四月廿六日之闇夜得意之夜襲攻擊此突兀的岩山待機之黨軍、一齊投手榴彈之雨、高地之闇處忽發火於機關槍手榴彈之白煙中、作激烈的肉彈戰、頓化成修羅場、此時進於部隊之先頭、以豪勇鳴之田中准尉、與喊聲同時躍過岩山、斬倒一人復一人之黨軍、至近於夜明以前、繼續血戰之結果、在山頂遂成血染之日章旗明朗翻於山頂、由在日章旗下流之大運河對岸、黨陣地受砲擊、於曉時、擊出之黨巨彈、集注於此山頂、禹王山一帶完全被黑煙包圍轟々的砲聲之中、山容忽改凄慘的集中砲擊、死傷相繼、日軍之中敢然揮指揮刀之田中准尉、高呼「一旦佔領之土地雖寸尺斷然不讓於敵」其繼後有一彈飛來、挫傷准尉之左腕、豪毅的准尉毫不屈服呼「不退不退」繼續前攻、不肯令後送、後遂昏倒於該場、因握指揮刀後送於山後、尚繼續於砲烟之中、翻飛感激之日章旗、護持山頂、

互相援用兵備
德意軍事協定眞相

【東京七日本報專電】羅馬電＝希特拉與莫索里尼已行會見、由消息傳稱、對諸說紛紜之德意樞軸、更新軍事的互相援助之事、決定以德意樞軸更新軍事的協力爲其目的、爲處對歐洲之和平的建設、有防衛兩國共通權益之意義、爲完成此意義、援用德意整備之兵備之事、屬當然者、意大利之兵備、已見諸於五日拿波里之觀兵式、蓋爲希特拉以下德意志首腦部確認者、兩國之兵備、將來更擬行強化之同時、德意樞軸、與凡有之協定形式相同、包含鞏固之兵力的援助云、

三江省內之治安
顯著趨於平靜化
日滿軍警之討匪成果

【新京七日電】蟠居於三江省內而蠢動之反滿抗日匪團、依乘嚴冬積雪之機會、開始活動、日滿軍警之連續果敢的討伐、匪團到處均受多大之損害、趨於潰滅之一路、入四月日滿軍警加入滿洲國警察隊數千、益行整備陣容、開始大々的討匪、行將匪團完全包圍、猛烈的殲滅戰已告終了、匪團粮道絕斷、完全固守山寨、祇待餓死潰滅之日、因而投降匪續出、一方當局於解冰期同時一齊開始未完成集團部落之結成、通信網警備道路之建設、此完成之時、日滿軍警討伐軍之討匪行動、益爲有力、三江省之治安肅清、顯著促進、頗堪期待、再於四月中日滿軍警之討伐成果如左、

出動回數、二六九、交戰回數、一一三、遭遇匪數一〇〇三二人、匪賊死体、五八〇、斃馬二三九、山寨覆滅五〇、鹵獲品小槍二一〇、同彈五〇五二、手槍四六、同彈二〇六、輕重機關槍各一、

臨時政府謀使
民衆生活向上
計劃進行鄰保事業

【北京七日國通電】貧民續出生活窮乏之華北各都市民衆之救濟、爲各方面所重視者、新民會首都指導部、正在計畫之鄰保事業之第一階段、決定在北京東城實施之事、六日委員會發表任命、與該事業之大綱、六日午後三時、在新民會會議室、余首都指導部長（北京市長）、爲迎合根本大佐等、已任命二十一名委員、該事業、與日本內地之方面委員制度相同、與民衆生活之向上、暫時使失業者、貧民等、各就正業貸與一元至五元之小資本、設囑託醫、爲貧困者免費施療、舉行實地診察、再爲應付人事相談、設置問事處、一方並開設職業指導、及職業紹介處等、開始

接收滬海關問題
雙方會談已順利完畢

【上海七日國通電】關於接收海關之李、羅佛德會談、已於六日午前十時、在上海海關樓上羅氏居室中舉行、日方橋本、岡田、藤田各陸海軍武官、田尻、曾根兩書記官亦同赴羅氏之居室、上海海關監督李建南氏、代表維新政府、首先任命羅氏爲上海稅關長、並且對關於上海海關之事務、轉示一切須服從維新政府命令之旨、羅氏已答以服從之意、復又由李海關監督通告以下各條必須實行之事、

一、外債利息團匪賠償金、及其他支付、必須依日英間約定之趣旨、施行之、

二、支付上海海關諸經費、及外債担保及團匪賠償金之剩餘金、由維新政府之命令、處理之、

三、關於稅關之稅率之稅則、及人事問題、一切須服從維新政府之命令、

四、上海海關屋頂、必須懸掛維新政府國旗之五色旗、

羅氏對此申述無何異義、必履行之意、於是接收上海海關之歷史的會談、已行完成、再關於揭揚五色旗、雖原則上無有異議、但鑑於租界內之特殊事業、暫時間、決予延期、會談終始於和靄中進行、與羅佛德上海稅關長會談畢之李建南監督、對記者曾作以下之語、

關於接收上海海關問題、雖以前曾進行話商、但向終未進展、今朝在海關訪羅佛德氏、已有着落、會談於和氣靄々中舉行、海關側無絲毫惡感情、即敝人亦以爲最滿足、羅稅關長亦甚正直親切、定以今後之運行、可於極順調中進行者也、

日軍勇敢堪驚
參加黨軍美飛行士談

【新嘉坡七日國通電】宋美齡麾下之外人部隊飛行士參加空襲臺灣之美人沙加斯飛行家、乘比斯號、於七日寄港於新嘉坡之記者、通告面會、再對二十三、四歲、白面之青年、驚曰「啊！是日本人記者歟？」其所談如左、余被買特爾之中國領事所雇用、於中國事變起初、入外人部隊、曾赴過日本、實喜好日本、被中國雇用戰爭、曾參加空襲臺灣、因不知、臺灣之地理、故發見市街即炸擊、然因在一萬八千米之高度、未判明有何命中者、歸還根據地、無與敵機二、三機相遇報告之証據、故不與以賞金、余參加山東附近爆擊之際、由日本軍射車輛、及至漢口着陸時、已將機破壞不堪、因膝負傷而入院、黨軍空軍、最近已有相當之進步、對外人教官訓練之外、並指導製造飛行機、華人飛行士、非常勇敢、勿論如何訓練、亦難禦日本軍、但受短期間之訓練、尙係優秀、然日本軍飛行機成群來襲之同時、彼即不能抵抗、始終於爆擊期間中逃走、日本機十一、二架之時、即五十架亦難擋禦、除拱手傍觀之外、別無他策、蘇聯機之構造、與美國機似無大差別、極爲秘密、對於機休、即任何人亦難接近、與蘇聯飛行士隔絕、不能交際、漢口似沒有多少、與日本機演成空中戰、驚數日本人之勇敢、由中國軍、戰爭終了後日華兩國必進一層親密云云

馮哈爾濱市長
已由日歸任

【哈爾濱七日電】哈爾濱市長馮廣民氏乘於六日午後十時半着之「亞細亞」視察日本各地行政已終了歸哈、

·欲解決考試問題請備·
數學理化表解全書

本書內容計分（1）算術表解（2）代數表解（3）幾何表解（4）三角表解（5）化學表解（6）物理表解六種、數學理化之精華、搜羅殆盡、較之他書東鱗西爪、缺而不全者、便利良多、洵爲數學書中之寶鑑、足供中學教師、參考、初中學生、投考自修之用、誠教師之良件、學生之良師也、

▲全書一大冊、道林紙精印、實價八角特價六角四分、寄費四分、掛號加八分

滿日對照 一問一答日語新尺牘

●本書四大特點●
1內容豐富 2分類問答 3材料新穎 4定價低廉
一冊七角八扣寄費四分掛號加八分

◀全書總目▶
1日語讀音 2祝賀類 3弔唁類 4介紹類 5薦荐類 6問候類 7慰問類 8詢問類
9請托類 10感謝道歉 11贈物類 12借物送物類 13通知類 14催促類 15邀請類 16約游類
17購物類 18稱呼用語 19滿日音之異同 20敘語及接頭語 21尺牘語句等級 22對手敬稱用語 23第三者敬稱和謙稱用語

全滿各大書局均有代售備有書目函索附郵二分

奉天鼓樓北 中央書店出版

德國補爾精
戒煙奇葯

乞德鼎爾博士發明德國製之
補爾精
乃强身化體返老還童之回春聖藥

如諸君從前及現在吸食鴉片或少年時誤犯手淫時
如諸君患性的神經衰弱未老先衰時
如諸君因患過花柳病慢性病曾服過各種藥而未能全愈時則請服補爾精
一經服天下馳名之德國製補爾精管保立見功效諸君試服補爾精之日即一生之紀念日也
數百萬曾服過補爾精之人莫不感謝此藥之功

補爾精有皮下注射用、粒劑爲內服用、附說明書無償贈呈

各大藥房均有代售

大連代理店 西崗平和街十一番地 瑞生大藥房

遠東總代理阿萬公司批發處 哈爾濱道裡中央大街八四號

改築華北各港灣方針刻已決定

【北京七日國通電】關於華北港灣之築港、並河川水運計畫、現地關係當局、急於作製具休案、故隨同最近之對日滿交易輻輳、及今後產業開發之進展、港灣施設之整備擴充、頗爲急要、如大築港計畫、暫議於將來、以天津及塘沽港爲中心如左、決定暫定的方針、與中央當局協議之後、中國臨時政府、軍當局及由最近所設定之華北交通會社之手、移於實行、即

一、對天津及塘沽港之擴充傾注主力、以三個年計畫預算八百萬元、使其能力加倍、

一、與此並行、急於青島及秦皇島港之整備、

一、隨同戰局之進展、改修隴海線終端連雲港、以同港及芝罘、威海衛、龍口等爲補助港、

各港別改修計畫如左、

▲天津▲塘沽　依現在白河之浚渫、北寧鐵道碼頭之利用等、能舉其相當能力、再以資金八百萬元、使現在之吞吐能力一個年四百萬噸加倍、其計畫第一年度百萬噸、第二年度二百萬噸、至三年後有八百萬噸之能力、再現在之輸送不圓滑、因人員之不足、故依各業者之合併、進行統制、

▲秦皇島　同港於白河之結冰或貨物輻輳之時、爲塘沽之補助港、現在吞吐能力、爲三百五十萬噸、最大能力能發揮至四百五十萬噸、同港爲海關、捐務局專屬之石炭積出港、依既存協定、得至相當程度利用、

▲青島　現在能力爲三百五十萬噸、加以多少之改良、將來能至六七百萬噸、然同港之因山東省之炭礦及鹽產地域落花生、棉花等之農產地域之治安目下未充分確立、輸出額未確定、故尙未作成改良工事之具体案、再關於河川水運、鑒及從來與鐵道、一向稱爲華北交通之雙壁、擬進行重要河川之浚渫改良、就中爲由石家莊至天津、子牙川、河北省南部平野之棉花及石炭、雜穀等之輸送路、頗視爲重要、再德州、天津間之南運河及北運河等頗堪注目

日本勸銀積極的向滿洲華北進展

【東京七日國通電】日本勸業銀行、從來端辦理日本農村金融、及不動產金融、但以時局進展之故、乃決向華南北大陸、積極的活動、其第一步、將派監事杉本正幸氏、至滿洲華北、以約一個月間時間、視察現地、該監事主要任務、爲左記二大目的云、

一、調查滿洲拓植會社之實情、今後於滿拓發行社債時、即行認承、而予以金融的援助、

一、調查華北農民之實情、將來於華北設立農村不動產金融機關時、勸銀即以母体自任、從事創立準備、

正金在芝罘設置出張所

【東京七日國通電】因日英協定結果、凡爲日本軍占領地帶即上海、南京、天津、龍口、芝罘、威海衛、青島各港海關收入、均將存入正金銀行、但正金現在除天津青島、上海而外、均無支店之設、茲以海關接收、支店擴充益成急務、故除於蕪湖、鎭江、蘇州、南京、杭州未有設置支店必要而外、決在威海衛、芝罘、龍口設置出張所、出張所主任定由大連支店小安勇氏就任云

四月份奉天土木工程增加

【奉天六日電】奉天四月份土木工程額七十五件三百卅一萬六千元、一月以降累計土木四十一件三千五百七十四萬元、建築六十件二百卅三萬八千元、合計二百一件三千八百萬九千元、比前年度同期、實增二千萬元之多、形成土建界之壓倒的殷盛姿態、其原因在鐵道總局之新線工程、一在滿洲國關係土木工程及鐵西工業地區之發展、

◇美棉情報◇

【紐約電】棉花定期市場近況、因政府發表景氣振興策、故無大價之出現、據當業者解釋、最近棉花之漸跌傾向、乃政府提高物價之措置的成功、故市場視聽、已轉向棉花關係業方面自体之演變及一般商工業之狀勢如何矣、然美國及海外諸國之紡織界、仍繼續不振、製造工廠、亦多短縮營業、又綿製系之行情、極爲低落、分配業者及消費業者方面、於政府發表大規模支出計畫後、雖略示好感、然最近再懷警戒的態度云、

滬紗布交易所考慮復業

【上海七日國通電】上海華商紗布交易所、自事變發生後即昨年八月十四日以來、繼續休業、但各界爲恢復綿絲之交易、亟欲交易所之復業、維新政府實業部、亦擬促其實現俾作經濟恢復之一助、然關於上海綿花定期交易之復活、應取如何形式、即日人關係者間、亦無定見、在昨年年末、間有主張於原有紗布交易所以外、另設取引所者、但由日華提攜回復經濟之立場而言、最近即關係者間、亦以復活華商紗布交易所爲妥當、倘採後者之方法、則將以日本人爲理事本乎日華提攜之方針之恢復上海之綿系棉花交易、

內鮮滿貨物連運事務會議

【奉天七日電】鐵道總局、定自五月廿四日、召集鐵道省鮮鐵、關係船會社代表者於奉天開三日間之第十一回內鮮滿連絡貨物事務會議、關於鮮滿間連絡行李包裹及貨物之圓滿輸送方法、將有種々協議、鐵道總局提出議題中主要者如左

一、包裝改善促進之件、

一、通關事務迅速化之件

一、由省線發到滿洲之行李優先繼送之件

一、徹底貨單整理、及防止不到事故之件

發電五個年計畫擴增百萬基羅
所需經費超過四億元

產業部爲順應產業五年計畫之擴充、決將從前計畫完成年度百五十基羅之目標、擴爲二百五十萬基羅、滿洲現有發電力總計六十一萬基羅、今後四年間擬新設包含鴨綠江第二松花江二大水電及水力火力計百四十萬基羅之發電、所需經費約達四億元、爰將修正五年計畫發電力計畫中之各發電所詳情誌之如此、其中鴨綠江水電、能力原爲四十八萬基羅、但左表所記、僅係供給滿洲國之數量（單位千基羅）

一、水力發電	
鴨綠江	三六〇
第二松花江	四五〇
渾江	二〇〇
鏡泊湖	八〇
合計	一、〇九〇
一、火力發電	
撫順	三三〇
阜新	二二〇
甘井子	八九
哈爾濱	四二
新京	四九
西安	三三
舒蘭	七二
東邊道	七一
本溪湖	五九
鞍山	八六
其他	三一〇
合計	一、三六一
總計	二、四五〇

關東州苹果準備擴充市場

關東州苹果、因値樹齡最盛之期、即平年收成、亦可增產二成有奇、十三年度大約亦爲平年收成、預料可產八百萬貫程度、現在苹果販賣機關即東亞生果會社、雖尙未達活動之期、然至秋季、則有向日本中國及南洋方面發展之希望、再則一俟州廳公布關東州苹果出口取締規則後、則可實現禁止生果會社以外者之出口、按苹果對華北出口、十二年度約三十五萬貫、朝鮮苹果十五萬貫、但至十三年度、生果會社將在華北設出張所、當可出口四十萬貫程度、而至對於華南華中及南洋、則將於秋季派遣大調查團、積極的擴張市場云、

日客年納稅超十四億圓

【東京七日電】十三年度全國租稅額統計、五日完成、據此、總計（含臨時所得稅）十四億三千萬元、比十一年度之十億五百六十八萬元、激增三億八千六百三十二萬元、此蓋由於軍需景氣之浸潤、一般經濟界頗呈活況、及租稅增徵法案之所致云、

滿鐵調查部研究更行擴充機能
俾副滿鐵之新使命

滿鐵於三月末、將重工業關係部門社員多數轉於滿業、解消產業部、而於四月一日發表調查部之新職制、但關於調查部之職制、當時以有急速決定必要、故其研究決留待將來、該調查部成立以來、已一月有餘、再度檢討、且本問題不獨一調查部之問題、亦全滿鐵新動向之問題、一方面先日成立之滿鐵企畫委員會、亦將協議滿鐵今後之重要問題、滿鐵將爲純然之鐵道經營機關、或以國策會社資格更行發展從前滿鐵的色彩等根本的問題、俱在協議之列、俟此方針決定後、則調查部之方向、亦可決定、滿鐵若果帶國策會社的色彩、則調查部之機構即將更强化、使爲東亞全体之調查機關、今後滿鐵調查部、東亞課等、更將擴充各地駐在員、如菲律賓、馬來半島及其他南洋諸島等地均將駐在若干、以擴充滿鐵調查部之機能、故調查部之新機構之動向、同値注目云、

日本四月份郵便貯金呈異例增加

【東京七日電】遞信省發表四月末郵便貯金結餘額、貯金人數五千四百五十六萬六百九十八人、貯金額卅八億一千三百十四萬六百八十二圓、比前月末人員增加四十九萬四千八百三十六人、金額增加一千四百卅七萬五千三百六十八元、最近數年間、四月份郵便貯金狀況、因新學期之關係、兒童開始就學紀念貯金、故貯金則人員大有增加、但其金額、以零數小份爲多、加之因昇學進級需欵及農村施肥需欵、故提欵者、亦有增加、結局貯存額反形減少、然本年竟能增加一千四百餘萬元者、不外時局產業之進展及國民精神昂揚之結果、又四月份存入及返還辦理額如次、新規人員九十八萬三千五百十以全付人員、四十八萬八千六百七十四人、存入金額二億四千七百八十三萬六千四百卅八元、返還金額二億三千三百四十六萬一千七十元、

衆料滬匯兌前途不免漸演漸跌
蓋險象環生漸難支持

【上海七日國通電】上海匯兌市場、一兩週間以來、逐次軟化、六日賣匯、對英一先令〇便士八分三、對美二五弗半、對日八八元、出現最近之最低價格、交易依然閑散、行情、亦極靈神經過敏之致、而漸含波瀾起伏之預徵、自從發表中央銀行停賣外貨、如斯暴落、尙非預料所及、但足以支持法幣價値之積極的材料、確付闕如、故一般僉認爲前途乃不免漸演漸跌也、至其低落原因、綜合各方見解如次、

一、法幣之流入　從來上海通貨緊縮之傾向、乃支持匯兌行情之一材料、但最近此種傾向、則有相當訂正、是以法幣、頗有逃避之可能、究竟法幣流入上海多少、雖無從得悉其明瞭數字、然浙江南部、福建、廣東方面、現有相當商品之出入、故法幣之流入要亦不可否認之事實、浙江省政府、日前聲稱强化貿易管理云云、當亦與此有所關聯也

一、戰局之推移　徐州會戰爲期已近、換言之亦即國民政府抗戰之運命、不久即將決定、中國人勿論矣、即外人方面、亦甚爲注意、蓋視其結果如何、勿論如何防衛法幣、國民政府、亦有迫近最後階段之可能、

一、稅關問題　日本軍占領地域內之稅關接收、不第加緊國民政府財政之拮据、即於法幣防衛上、亦有不良影響、同時日人銀行、今後將如何運用法幣資金、一般亦懷不安、甚至傳說法幣將再積極的拋賣者亦比々皆是、

一、外貨分派之減少　本週外貨分派、比前週稍有增加、達二十萬磅或在此以上（日本銀行權派仍爲一萬磅）故對外貨分派、不堪期待者、乃當然之事理、市場上數日來多猜測國民政府將變更强化匯策、而兌政採用直接的匯兌管

美製鋼公司營業成績

【紐約國通電】美國最大製鋼會社、即U・S製鋼會社、上月廿六日發表本年第一、四半期之業績、其概要如左、

一、紅利　優先股一股一弗七五仙、仍如去年第四、四半期普通股仍無紅利、

一、虧損　紅利分派前之虧損百二十九萬二千弗、第一四半期、猶爲一九三五年以來最初之虧損、

一、操業率平均　全能力三成二厘三、比今年第四、四半期平均減九厘、

一、鋼材出貨額　百五十六萬五千噸、爲生產全能力之三成五厘三、比去年第四、四半期減少三十萬四千噸

一、使用勞働者數　第一、四半期平均廿一萬二千人、比前年同期平均減少、三萬四千人、

一、工銀支付額　第一、四半期共六千八百三十一萬六千弗

哈交小麥五月期將改於下月交貨

哈爾濱交易所定期小麥、依有套換、然賣戶多不肯照協定然穩住於最高價格、而無成交價格出手、故交易人組合與交易所當局、正研究解決辦法、但定十五日交貨之五月期貨、約三百車、將如何處置、殊爲關係業戶所注意、刻以交貨日期、日益接近、滿人方面確聞於三百車小麥交貨之時、將以三角五分之差、使換爲六月期貨、留待下月解決云、

各品漲風仍熾大豆成交極夥

【前場】七日午前大豆到達共計一百九十三車、高粱十一車、包米九車、因西洋豆情消息良好、本市連場極感活潑、如是商情益現精神、交易繁昌、場狀異常盛旺、故於此種特別爽快情形下、該場放盤現豆價爲六五一、與前日比遽然增加三分、開場後北帮賣付仍不甚多、浮把因値星期六日、不敢多存、故齊吐賣、因而最初賣付較多、買者寥寥、以心情作用、大豆果於空氣奔騰下、竟減一分、小價至六五〇、頓時場狀演陷柔門、洋帮三井豐年利豐寶隆滿豆諸商、以價略疲、當應機向前陸續作買、以此商情敏捷、復奔原轍、後因洋商買額漸多、爭先恐後、並以現豆微寡、供不應求、且以高粱依有快漲之風、以此浮把等繼續左右、來往交易、愈演愈爲出色、豆價因之逐提、未幾增半角有餘、大價漲至六五五七五、一時盛旺、場狀頗有可觀、洋帮活動不休、前後咸有大宗買寥、故期現妥額之鉅、實現最近來鮮有之成績、最終因洋商緩和、於六五四價硬快下收盤、期豆齊示快狀、近期尤甚、餅平穩、油皆微漲、高粱消息極快、實際尙屬卡硬、而包米閑散、

斯場現豆妥三百五十車、洋帮三井買二十八車賣八車、利十三車買十六車、益順和賣三十二車買十八車、儲蓄買二十豐年買十車、聚成祥買二十車、利豐買二十車、寶隆賣六車、三泰二十七車賣五車、豐買三十車、北帮賣付、福和盛買十二車、益發合十車、三井買五車、三菱三井賣十三車、各賣二千片、五車、餘多零星小付、期豆妥千片、豆餅現妥八千片、日清買五四百三十五車、大豆工業賣十、期妥九千片、三菱三井現車、三井買十五車、寶隆買五往裏、豆油現妥三千二百箱、寶隆十五車、利豐買十四車、日棉一千五百箱、三菱買六月期妥三萬一千箱、會社賣二十六車、益發合買四千箱、賣四千箱、寶隆買五百箱、十三車賣十車、東永茂賣十五元、現小桶油妥價十五六百桶洋商無付、盛賣十三車買二十車、裕昌盛妥一百二十車、高粱現大路蛇眼妥八車、期賣二十車、買二車、和泰賣五車、包米奉海線西安妥五車、

商況通訊　大倏與匯兌（五月六日發）

倫敦銀塊	一八片八分五
同 期市	一八片一六分七
紐約銀塊	四二仙四分三
孟買銀塊	四九盧比一六分七
美英匯兌	四弗九八仙八七
美日匯兌	二九弗〇八
美中匯兌	二五弗八七
英日匯兌	一志二片〇分〇
英中匯兌	一志〇片八分五
英法匯兌	一七八法二一
斯切爾股票	四五弗八分五
阿那克答股票	二八弗八分七

▲美棉換算（漲六十錢）

現市	八仙七〇
五月	八仙六七
七月	八仙七〇
十月	八仙七三
十二月	八仙七六
一月	八仙七八
三月	八仙八四

▲印棉換算（漲十錢）

步勞其	一五七盧比〇分〇
	一五九盧比四分一
歐母拉	一三九盧比四分一
	一四二盧比八分一
奔哥爾	一一六盧比二分一
	一一八盧比四分三

▲支加哥小麥

五月	八〇仙〇分〇
七月	七八仙二分一
九月	七九仙四分一

本埠特產（五月七日前場）

▲大豆

	放盤	收盤	大價	小價
現市	六五一	六五四	六五五七五	六五〇
安	三百五十車			
五月	六四七	六五三	六五四	六四七
六月	六五五	六五七	六六〇	六五四
七月	六六二	六六六	六六八	六六二
八月	六六一	六六三	六六四	六六〇
九月	六六七	六六八	六七〇	六六六
安	四百三十五車			

▲豆餅

	放盤	收盤	大價	小價
現市	二八〇	二八〇	二八〇	二八〇
安	八千片			
五月	二三〇〇	二二九五	二三〇〇	二二九五
六月	二三二五	—	—	—
七月	二三三〇	二三三五	二三三五	二三三〇
安	九千片			

▲豆油

	放盤	收盤	大價	小價
現市	一四〇	—	—	—
安	三千二百箱			
五月	一四七〇	一四九〇	一四九〇	一四七〇
六月	一四九五	一五一〇	一五一〇	一四九五
七月	一五二〇	一五四〇	一五二〇	一五二〇
八月	一四五五	一五〇〇	一五六五	一四五五
安	三萬一千箱			

▲高粱

	放盤	收盤	大價	小價
現市	五〇九	五二一	五二一	五〇九
（蛇米眼）	八車			
五月	五一三	五一四	五一五	五一三
六月	五二〇	五二一	五二四	五二〇
七月	五二六	五二七	五二九	五二六
八月	五二一	五二二	五二五	五二二
安	一百二十車			

▲包米　現市　五〇〇（奉海線）　五〇五（西安）　五車

▲大連麵粉批發價　三菱　五元一角五分　實船　五元二角五分

▲埠頭倉庫存貨（五日）

		比前日
大豆	四二四九車	(+)三九
高粱	一〇〇四車	(+)五
包米	六二六車	(-)六
豆餅	三八〇八千片	(-)九〇

▲油坊搾餅數（九日）　二十二戶　一〇一〇〇〇片

▲雜穀現貨行情表（六日）

品名	參考價	品名	參考價
包米	五、五〇	赤小豆	五、七〇
白小豆	五、六〇	花小豆	五、七〇
梨小豆	五、六〇	雜小豆	五、六〇
豌豆	五、六〇	江豆	五、六〇
吉豆	九、六〇	大米	一二、六〇
小米	七、七〇	元米	七、六〇
花生仁	八、六〇	落生花	一〇、〇〇
瓜子	一〇、〇〇	麩子	四、五〇
小麥	九、八〇	蕎麥	六、一〇
大麥	七、〇〇	燕麥	四、五〇
在米	一七、〇〇	膀米	五、五〇
棉實	四、三〇	黍米	五、三〇
穀子	七、五〇	蕓豆	五、八〇
稗子	六、〇〇	迷子	五、〇〇
莫子	四、五〇	粳米豆	六、三〇
青豆	五、四〇	白眉豆	六、七〇
小豆	七、一〇	黑豆	六、五〇
胡麻子	七、〇〇	大麻子	一〇、〇〇
黑麻子	四、三〇	蘇子	九、四〇
大麻油	八、六〇	蘇子油	三〇、〇〇
子油	三〇、〇〇	落花生油	一八、〇〇
板餅	六、二五	撤餅	六、二五

（備考）單位：新麻袋裝去皮百斤之價格包米、落花生、花生仁、撤餅舊麻袋裝、麩子舊麻袋裝、帶皮百斤之價格、油類去皮百斤之價格（未有容器）

滿洲行市（五月七日前場）

▲哈爾濱大豆（休會）
▲哈爾濱小麥（休會）

▲新京大豆

五月	五六〇	五四五	七四五	六〇〇
六月	五〇〇	五〇〇	八〇〇	七〇〇
安	一八八車			

▲大連砂糖批發價

日糖T印	一一、二〇
明糖YP印	一一、二〇
台灣TE印	一一、一〇
明糖角砂糖	二、八五

▲東京短期　賣　五六店　買　三〇八四七〇枚　東新取組　四〇店　安

▲神戶匯兌

日美	賣	二九弗一六分一
	買	同上
日英	賣	一志二片〇分〇
	買	同上

▲神戶餅

五月	五〇五	—	八月	—
六月	五一六	—	九月	—
七月	五一九	—		

▲橫濱生絲

現市	七〇〇			
五月	六九〇	六九三	八月	七〇三
六月	六九一	六九二	九月	七〇一
七月	七〇七	七〇七	十月	七〇二

▲東京綿系　七三、四　現市三三五　前期三二六

▲麻袋市況（單位厘）

	限月	價格	數量
現市	五月	三七三	二萬
鐵扛	七月	三七二	一萬
		三七五	一萬
同	八月	三七三	四萬
		三七六	一萬
		三七七	一萬
		三七八	二萬
		三八〇	七萬
		三八一	三萬
		三八二	二萬
同	九月	三七八	二萬
		三八三	一萬
		三八六	四萬
合計安			三十一萬枚

▲大連股票長期

	放盤	收盤	大價	小價
五品 現	一五六	一五六	一五六	一五六
五品 期	一五六	一五六	一五六	一五六

▲同短期

五品	一五五	一五六	一五六	一五五
大新	八二五	八二三	八二五	八二三
東新	一四〇〇	一四〇一	一四〇八	一四〇〇
鐘紡	三三八	三三八	三四〇	三三〇
重工	八二二	八二二	八二三	八二二
重新	六〇四	六〇一	六〇〇	六〇四
滿鐵	一五八〇	一五八〇	一五八〇	一五八〇
滿鐵新	一五八〇	一五八〇	一五八〇	一五八〇
豆新	一〇七	一〇六	一〇七	一〇六
土木	一三五	一三五	一三五	一三五

商品市場（五月七日前場）

▲大阪期米

	現	中	期
放盤	三四、七〇	三四、七九	三四、九〇
收盤	三四、八〇	三四、八五	三五、〇〇

▲東京期米

放盤	三四〇三	三五〇〇	三五一五
收盤	三四九一	三五一〇	三五二六

▲仁川期米　放盤　三二九六　三三〇七　三三五〇

▲大阪綿絲

	放盤		放盤	收盤
五月	二一〇〇	二一〇一	九月	二一一〇
六月	二一五〇	二一五五	十月	二一〇六
七月	二〇八〇	二〇八〇	十一月	二一〇六
八月	二〇八五	—		

▲大阪棉花

五月	三二七五	三二七五	九月	三四八〇
六月	三五〇〇	—	十月	三五四五
七月	三五三五	—	十一月	三五六〇
八月	三五五〇	—		

▲大阪人絹

五月	七二三	七二七	八月	七四〇
六月	七二一	七二八	九月	七四四
七月	七三三	七三七		

▲東京人絹

五月	七二〇	七二三	八月	七四五
六月	七二一	七二四	九月	七四八
七月	七三三	七三四		

▲福井人絹

五月	七一、五	八月	七四、二
六月	七二、五	九月	七四、三

特產發送

▲開原發	大豆	二車	豆餅	一車
	高粱	四車	雜穀	七車
▲新京發	大豆	二一車	豆餅	二車
	高粱	三八車	雜穀	一七車
▲公主嶺發	大豆	一車	豆餅	一車
	高粱	三車	雜穀	二車
▲四平街發	大豆	六車	豆餅	一車
	高粱	一二車	雜穀	一四車
▲大連着	大豆	一九三車	豆餅	一六車
	高粱	一二車	雜穀	一一車

滿洲行市（五月七日後場）

▲新京大豆　五月　五七四五　五七四〇　五七四〇　五七四〇　安　一九車

商品市場（五月七日後場）

▲神戶餅

五月	五六六	五六六	七月	五三三
六月	五二八	五二八	八月	—

猴茶之植物精（ホルモン）

則爲体力軟弱人、及苦於肺病人之福音！

─只此─ 爲日人所不及

此次皇軍之敵、即非中國、又非中國人、所應殲滅者、則以抗日侮日爲政策之中國爲政者、及其軍閥也、

【吾】儕對中國──對中國人、必須以柔和心情對之、先於此揭一篇之奇譚、以被種心情讀之、

所謂福建省、然爲中國之僻地、即日本人來此旅行者甚少、採於福建省之山中、所謂猴茶之茶、確有希罕之存在、猴即爲猿猴之猴也、因以猴字、故名猴茶、

使猴摘於絕壁之天然茶

【日】本之茶、不拘栽於山上、無論栽於地中、施以許多肥料、十分長芽、將此摘之、然而福建之山茶、由於天然野生山茶之葉、所焙製者、但所謂最良頂上之茶、即以山之斷崖絕壁所生之茶也、此因人不能登攀、故育猴使摘之、是以將生捕之猴、敎之摘茶、則將二十匹或三十匹之猴、放於山上、各競相摘茶、投入腰懸之袋、俟滿歸來、集交飼猴者

【因】猴摘茶、故稱猴茶、但猴茶之價頗貴、較與日本宇治之玉露上等茶又爲價昂、但不啻如此、且有之價格也、祇以使猴摘取山茶之談話、雖感有趣、但吾儕必須着目之點、即爲猴茶之作用、及猴茶之効果也、

與新寥機相同之點

猴茶、即謂茶中之神品、在其香氣芬芳以外、被認有如左之作用、即以飲茶一杯、一日之中、能使身体精神、

【服】用日本微生物研究所所創製、現已登市之新寥機藥品、能使病体及衰弱体、恢復健康、食慾不良之病人、增進食慾、可使瘦人成胖、若經服用一次之人、喜之如獲珍寶、新寥機本係植物精之凝結物、此較普通植物中、不易得者、猴茶由受所有山之靈氣茶樹、仍舊保其植物精者、一脈相同之點、頗有興趣、

【新】寥機全滿到處藥舖皆有、約一月量金一元五角之大減價、其他三元九元之大合算、

直接　訂購離藥舖遠者之人、及售罄者、欲圖代以他藥危險之便宜、請以明信片告之、以貨到付欵、急送「郵費由當方負担」之故、貨到祗付藥價、海外植民地、不準貨到付欵、必以振替口座付下、

東京日本橋堀留町電停側三七
日本微生物研究所
電話浪花（67）三一九五・三一九六　振替東京五六八二番
本所由小石川關口町遷移於右
（NN3D―252）

得彩番號發表

愛用者之中彩

被得彩者、將所持之券、貼於新寥機空盒裏面、記明住所氏名後、請至急送交東京日本橋堀留町、日本微生物研究所、到着立刻、贈與折扣勸業債券、

一萬張一組　各組均同
803　1723　3415　4676　5326　6883　6993　7181　7298　9353

約一月量一圓五十錢
ネオネオギー
德用瓶入三圓・九圓

各地新聞 其二

魏縣長歸營母葬

【瓦房店】縣南花椒島。魏家屯。魏銓忱氏。現任金川縣縣長。近因母柩浮厝日久。特假歸魏屯原籍。擇定本月十日。爲母堂安葬。以盡子職。而慰仙靈。待事畢後。即返任視事云。

村有財產舊債 縣飭迅速塡報

【海城】縣公署。前曾通飭縣境各街村公所。爲關於調查街村有財產及舊債。限期塡表具報事項。茲以急待彙呈報省。現特令催。仰各村得迅速塡報。勿再延忽爲要云。

確立新官吏之道 在適合民族協和

文官令公佈前王參事官談話

【新京】政府爲期確立新官吏之道。使我王道國家之官吏。皆爲秉忠奉公。清廉体民之良臣。故於七日公布文官令。對其官制改革之要綱業誌本報。於公布之同時。國務院人事處爲解釋說明文官令之要點。於六日午後二時。在國務院第一記者室會見記者。當時人事處出席者有源田處長。王參事官。林考查科長。經宜傳科郭科長。松崎規劃科長。經宜傳科郭科長介紹後。王參事官遂將文官令之內容要旨。加以說明。略謂「因基於我國之建國精神。與協和民族之本義。使政府官吏之素質向上。俾促進人事之萬全。以對處內外。而使發展於國際間。事前政府因鑑於官吏制度有背協和民族之意。故於此次乃實施文官令及附屬令。至其要點。乃在確立官吏之道。增進民族協和。排除情面。避免偏重學歷。大公無私的登用人材。同時在給與方面。盡力使無民族分別。以求平衡。並無維持官吏体面。決使其生活安定。按文官令係二編九章一百二十條編成。此令之周密。可謂頓官吏素質之基礎法。如整肅官紀。以達忠誠奉公之目的。而避免削除已往文官易得之通弊。任用官吏實行考試制。使無推荐之私情。而埋沒國家有用人材。惟其考試決不與以前之科舉時代相同。是凡得中者。即有其職份。現在之考試係實質的。凡考試合格者。即由政府採用。在給與方面雖委任官以下之職員。仍有民族之分。然實因生活程度之不平衡。而不得已之問題。惟將來俟民族間之生活平均後。當必更改之。至其特點。則爲津貼。如地津貼。職務津貼。冬季津貼。及勤務津貼。實有督促前進。体恤人員之意義。再如賜假上。亦與前改革。如以前二十日之賜假。只限當年。若本年並未使用此二十日之賜假。翌年則化爲烏有。現在改變爲如本年未用。至翌年或數年未用。可積於一起。賜以一月或二月之假。有如相當理由。尚可由政府補助其假期由一二成之出張費。故比前相當優待。總之此次文官令之實施。可謂我國人事之最完善法令也云云。其詳細內容。可參看文官令。

協和會市本部開 陸上競技大會

各分會會員全体一致參加 定期十五日晨舉行

【奉天】[illegible]前舉行獎勵金及表彰狀授與式云云。

懸賞獎勵納稅 舉行表彰式

【西豐】查康德四年度各該納稅人。均在規定納稅期間爭先繳納。各征稅人員辦理征稅事務。亦異常出力。足爲一般之模範。茲經分別獎勵。以資表彰。而昭激勵。定于本年五月十日上午十時。在本署大堂

書局執事投機 私印申報事敗

【營口】西大街震東書局經理蘇藝林。山東人。近年來頗獲厚利。該蘇某慣以作投機事業。賦性奸猾。惟利是圖。曾於上月下旬間。該蘇某以有機可乘。竟假借稅捐局名義。刷印多數家屋申報書。乘機售賣。每張申報書在五分左右。其價格破格提高。事被稅局知曉。拘局追究眞象。該商號知事敗漏。各方奔走。始行了事。想當此錢法奇緊。百業不振。該蘇某不顧民艱。借端漁利。實屬可惡云。

謀人事運用之萬全 政府改革官吏制度（下）

期新官吏道確立將採考試制

九、確立特別賜假制度每年與以二十日之特別賜假且認可年度累算其日數足八十日時則與以四十日以內之期間按公務出差之例使之得行歸省或視察旅行

六　分　限

整備關於官吏之失官。免官。退官。休職及停年之制度對於官吏之身分與以一定之保障並使其常時保持清新之氣而無沈滯

一。除被處禁錮以上之刑時。受懲戒處分時或不堪執行職務之一定之情形外使無不依自發的意思而柰失其官

二。確立休職制度爲於因疾病或其他事故。關於刑事事件被起訴。被送交懲戒委員會之審查或其他依官廳事務之情形有必要時得命休職

三。對於簡任官以下之官吏設以滿五十五歲之停年制但對於高等官有特別之情形者得延長之

七　懲　戒

關於懲戒創設官吏（一）違背職務上之義務或懈怠職務及（二）不問職務之內外有損傷官或免其官之威嚴或墜失信用之行爲時送交懲戒委員會之審查依其議決而爲免官。停職。譴愼。申誡等之懲戒處分依其情狀得併科減俸之制度

八關於現職員之新制度之調整

新官吏制度於原則上雖現職員亦適用而關於任用。考試及給與不以新制度即行適用於現職員即如左開於新制度加以適當之調整以避免待遇上之急激之變化。

一　任用及考試

（一）文官令施行之際現在職者各斟酌其人物。能力。勤務。成績及履歷等在可能範圍內得視爲依新制度之一定之文官考試及格者無使其轉於較現官職爲下位者

（二）對於現職員中之希望者或本屬長官認爲有必要者特別考慮其便宜使其得應特別適格考試或特別登格考試

（三）對於文官令施行之際現於大同學院第一部在學中之委任官適用新制度而視爲依新制度之高等官試補

二。給　與

（一）特任官之俸給與現行者同

（二）簡任官以下之給與於不減現在額之範圍內適宜定之

依新制度之現職員之新給與額實質的較現在額低減時考慮設以特例而補塡之

（三）對於薦任官及委任官之依現行第一條及第二條之特別津貼廢止之

對於從來因未受第一條特別津貼而其俸給比較的爲高額者或因受第一條特別津貼而其俸給比較的爲低額者於此機會就俸給額適宜調整之

（四）現行僻地津貼廢止之依新制度之勤務地津貼對於現受僻地津貼之支給者以外亦給之

（八）武官轉用爲掌軍事行政事務之文官（無須銓衡）

（九）欲退官或陷於危篤者之名譽陞任（同右）

二　文官考試置重點於人物考查並對於在職者應試之考試（適格考試及登格考試）特別重視在職中之勤務成績

三（文官考試分設左列三種

（一）採用考試　爲廣行募集一般人士以初任用爲文官爲文官而施行之採用考試及格者任用爲試補

（二）適格考試　爲任用試補爲本官而施行之

（三）登格考試　爲對於已爲官者與以得爲上級本官之資格以行登用而施行之

四　文官考試每其種別按其目的依左列方法每年施行一回以上

（一）採用考試

（一）分爲高等官採用考試及委任官採用考試二種委任官採用考試二種委任官採用考試更分爲甲種。乙種及丙種三等

（二）成績之判定依人物識見及相當於右開等級之基礎的普通學科之考查

文官考試規程（上）

【新京】新制定文官考試令。於七日公佈。即日起實行。茲覓誌考試規程之原文如左。

▲文官考試規程

第一章　採用考試

第一條　採用考試之學術考查依筆試人物及識見之考查依口試非及格於學術考查者不得應試人物及識見之考查

第二條　高等官採用考試之學術考查就左列之必須科目及選擇科目行之

必須科目

一　基本法
二　民法
三　經濟學
四　東洋史
五　語學
六　常識

語學就滿語。日語。蒙古語。英語。德語。法語。及俄語中應試者之常用語以外者使預選一種

選擇科目

一　哲學概論
二　世界地理
三　社會學
四　財政學
五　經濟史
六　商法
七　刑法
八　行政法
九　民事訴訟法
十　刑事訴訟法
十一　國際公法
十二　國際私法

選擇科目使應試者預選二科目

第三條　對於及格於國務總理大臣認爲與高等官採用考試同等以上之外國文官考試者免試高等官採用考試之學術考查

第四條　甲種委任官採用考試之學術考查就左列科目行之

一　法制經濟大意
二　國語
三　數學
四　東洋史。世界地理
五　論文
六　常識

第五條　乙種委任官採用考試之學術考查就左列科目行之

一　國語
二　數學
三　東洋史。滿洲地理
四　作文
五　常識

第六條　丙種委任官採用考試之學術考查就左列科目行之

一　國語
二　算術
三　作文
四　常識

第七條　除依第二條及第四條至前條規定之科目外該管考試委員會認爲有必要時得經國務總理大臣之認可另加科目

第八條　對於學術考查科目中認爲有必要之科目得由該管考試委員會規定考試問題提出之範圍

第九條　關於法制之科目得依應試者之聲請以國務總理大臣所指定外國之相當於該科目之科目代之

第十條　關於法制之科目中該管考試委員會認爲有必要之科目之考試得向應試者提示法文行之

第二章　登格考試

第十一條　登格考試之學術考查依筆試或口試執務能力之考查依筆試或口試人物及識見之考查依口試

第十二條　各科高等官登格考試對於既往之勤務成績之審查及執務能力之考查由高等文官考試委員會之各官署分科會行之

第十三條　凡非既往之勤務成績優秀且及格於學術及執務能力之考查者不得應試人物及識見之考查

第十四條　行政科高等官登格考試之學術考查就左列之必須科目及選擇科目行之

必須科目

一　基本法
二　經濟學
三　東洋史
四　常識

選擇科目

一　哲學概論
二　世界地理
三　社會學
四　財政學
五　經濟史
六　民法
七　商法
八　刑法
九　行政法
十　國際公法

選擇科目使應試者預選一科目

第十五條　司法科高等官登格考試之學術考查就左列之必須科目及選擇科目行之

必須科目

一　基本法
二　民法
三　刑法
四　東洋史
五　常識

選擇科目

一　經濟學
二　世界地理
三　商法
四　民事訴訟法
五　刑事訴訟法
六　國際公法
七　國際私法

市・警聯合施行 春季大掃除

【鐵嶺】鐵嶺市公署並鐵嶺警察廳。對於市民衛生健康上之重要事項。均行聯絡一併舉辦。如本年春季定期種痘等項。已早由市署。警廳聯合舉行完了。茲本年度春季清潔大檢查已屆期。乃仍由市署保健衛生科及警察廳衛生科準備並規定完畢。決按左記辦法及日期地點等舉行。業已佈告市民。於期前整備潔凈。聽候檢查。茲誌於下。

一。凡市民居住者。均得受此次規定檢查並於檢查期前均得準備潔凈。

二。如市民有特殊情形。不受檢查者。仍應於期前呈准方得施行

三。檢查之日期及地點

甲。五月二十日　直轄派出所管內居住者

乙。五月二十一日　驛前及北五條通兩派出所管內居住者

丙。五月二十三日　西門及中央街兩派出所管內居住者

丁。五月二十四日　南門及高台廟兩派出所管內居住者

戊。五月二十五日　北大街及滿子北兩派出所管內居住者

已。五月二十六日　鐵道西及馬蜂溝兩派出所管內居住者

春季衛生檢查

【金州】警署衛生當局。於十數日前。佈告春季清潔大檢查。定於五月一日施行。於該日午前九時頃。警官正沿戶檢查清潔之際。忽然細雨淋漓。而降至十時頃始止。警官街甲長等。冒雨向各戶檢查大有勇往直前。毫無懈怠。足徵該等辦事認眞也云。

鞍山興盛廟香火會 優待拈香客火車減價

【海城】鞍山興盛廟。例年於古曆四月初八日。當佛誕紀念之期。則舉辦香火盛會。屆時南滿鐵路公司當局。爲優待香客起見。即由五月五日起。至五九日（五日間）則往復火車。減價半票。同時並舉辦各種娛樂。以助餘興。茲將由各站到鞍山站。往復三等票價。及參廟香客。各種優待辦法。詳列於下。

▲參廟客火車減價

大石橋一元一角。分水九角五分。他山八角五分。海城六角南台四角五分。甘泉舖三角五分。湯崗子二角五分。千山一角。立山一角。首山二角五分。櫻桃園二角五分。遼陽四角、張台子六角。烟台七角五分。十里河九角。沙河一元五分。蘇家屯一元一角五分。渾河一元三角。奉天一元四角。老邊一元二角五分。營口一元四角五分。

▲特選最優餘興　高蹺大戲

日滿佛教團在龍山 舉行浴佛大會

【鐵嶺】本市日滿佛教團。依例定於本月八日（星期）下午一時。在龍首山慈清氏大殿。舉行浴佛大會。由午後一時至二時。以紙製象行魁星樓至慈清寺內。參加者以甘茶招待。屆時定有盛况云。

朝鮮村長視察團 來吉視察

【吉林】朝鮮全羅北道道廳主催之面長（村長）。並道廳屬官（杜龍玉氏）。率領來滿視查團。一行三十三名。五月四日由朝鮮出發。五月七日來吉。

對台。新式洛子一台。中西戲法一台。電影一台。皮影一台。高蹺會三班。各種花炮若干。獅子二班。武術二團。花車二對。大彩船二隻。跑馬戲二班。其外三十餘種從略。晝夜齊演。

▲祠賜達運彩劵一、等五張。各附上等大米一包。二、等五張。各附白面一袋。三、等十張。各附上等褥單一條四、等六十張。各附夏季汗衫一件五、等七百張。各贈毛巾一條。

訪日宣詔紀念日 警廳舉行御容奉拜

【撫順】警察廳。爲我國皇帝陛下。訪日宣詔紀念。於五月二日。午前八時舉行拜賀式紀念。所以每至是期。全國均一致舉行。用示永久紀念。造成攸遠之歷史云。各士紳。屆時一体參加。以襄盛舉。況訪日宣詔。最有價値之爲我滿日邦交上。以資紀念。而表尊崇。事前並通知日滿各機關。各學校。各法團。

奉天商工公會 成立式典誌盛

韓經濟部大臣躬親蒞奉列席 官紳參加達千餘人

【奉天】新設立之奉天商工公會成立式典。已於月之六日午後二時。在大和區萩町滿鐵紀念會館盛大舉行。該會參事理事及役員全体出席。張國務總理大臣。呂產業部大臣。均派代表參加。韓經濟部大臣親來出席。加藤日總領事。岩松部隊長。大村鐵道總局長。谷田協和會奉天市本部長。葆省長。竹內省次長。曹實業廳長。金市長。徐高檢廳長。及其他各機關法團首領或代表等多數參加。人數達千名以上。旗行最敬禮。並合唱日滿兩國國歌。會長石田武亥氏登台致辭。韓經濟部大臣致訓辭。來賓祝辭者有張國務總理大臣代表。呂產業部大臣代表。葆省長。金市長。岩松部隊長。加藤總領事。大村鐵道總局長。谷田協和會奉天市本部長。該會加藤常務理事朗讀祝電。三呼大日本帝國大滿洲帝國。奉天商工公會萬歲。全体肅立向日滿兩國國旗行最敬禮。後該會加藤常務理事致閉會之辭。至此式典告終。全体撮影。以留紀念。散會時已午後四時許。爰誌該會會長石田武亥氏之成立式致辭如左。

本日在此舉行奉天商工公會發會式。首由經濟部大臣閣下以至當朝野官紳蒞席之下。鄙人以會長之資格。得陳短言之式辭。實在覺得光榮。

我商工公會改變。不言可知。合乎滿洲帝國建國之理想。準據經濟建設之大方針爲原則。協力遂行經濟國策。而爲唯一之民間經濟團体。由特殊之法令所產出之公法人。

由來的民間經濟團体。滿方有商務會。日方有商工會議所。此二者固屬是同一的民間商工業之團体。即其使命與機能。未必相等。獨論如日人商工會議所。在他國際此一大非常時局之下。列國對國防軍備之爭求强化。國民經濟力之充實。勢若日有不足之狀態。當此時期。我滿洲帝國。亦即應此國際情勢之下。在非常時經濟國策之樹立。須集中於朝野。而努力者。當然不必論及。我商工公會。當有對此時局之重大性的認識。向本來之使命。而求邁進。非有覺悟其任務之重大性的認識。所不能容者也。

鄙人等被任爲創立之職員。又無先例之新制度下。其任務頗重大。在歷史的民間傳統上。相異之一萬數千戶之日滿商工業。担在身上之綜合團体。所以欲發揮。成完整之統制與機能。實屬不易之大事業也。綿薄力微。難堪其任。殊爲可慮所幸賴有政府妥適之指導援助。仰仗職員參事諸氏一致協力。務希決心。排除萬障遂行使命而邁進。故此敢請臨席各位。對此點有充分理解。與予鞭策是所至盼。今當發會式略陳所懷。謹此致辭。

今者舉在世界。國家民族之對立的激進化。極爲混沌。爲一無先例。特殊之新制度。亦可謂帶有半官性的成分。其實更可謂爲民間經濟團体。是成有重大使命之機關。完間商工業者之整束統制。以圖民有强力組織及機能。較前更須使之式合併而已。或商工會議所形之商務會。非只將從前組成商工公會。相信遵此施行。然工公會。一律解散。重新設立商所。舊有商務會及商工會議法。政府前曾頒布。商工公會的一大活躍。也時代所需要。今更不待鄙人重述。換爲大乘的調協觀念。希求轉之產業經濟之發展。思想觀念。重新企圖滿洲國全般楔。掃盡由來之民族的對立和之滿洲國民。即應乘此要構成之一分子。既爲五族協係。尤其是由一体不可分的關。又不能不謂爲當然之結果濟機構。由根本一變而成者。另一轉機。一切之政治經實。然滿洲建國劃期的改革族對立觀念而立足則止之事發展。爲其使命。全然從民領土內。只謀日本人之經濟

滿洲帝國武道會 開原支部結成式

【孫家台】滿洲帝國武道會開原支部。其組織陣容業經準備完成。乃於五月二日午後一時。假滿鐵俱樂部道場。舉行發會式。由弓。柔劍道各部員之整列下。奏上米原神職祝詞。並向日滿兩國旗敬禮。繼則三原街長。高橋部隊長。福田副縣長之玉串奉奠。其次由支部長交付委囑狀。披露本部代表孫其昌氏之祝電。然後支部長致訓詞。高橋部隊長及福田副縣長各致祝詞。星野氏部員代表答辭。並披露各地之祝電後。齊於正門撮影。以誌紀念。武道會於茲結成。儀式畢。更舉行各部員之試合。午後四時半施行賞品授與式。復於三原支部長之開宴下。對於武道之進展有以祝詞。於暢談武道之花之餘。盛會至六時餘解散云。

市聯協議會閉幕後 重開報告大會

【奉天】協和會市本部召開第三回奉天市聯合協議會等情。已詳誌本報。茲聞該部預定於協議會終了之後。開催市聯協議會報告大會。限農業地區六分會會員出席。俾資明瞭協議會。開催意義及協議情形。派員於大會席上詳細報告之。聞報告大會開催日期。已預定於本月十二、十三、十四、十六日間。會場在市公署大禮堂。開會時間均爲午後一時。六農業地區分會會員屆期依次參加。已規定如左之順序。

十二日（農業一分會）十三日（農業二分會）十四日（農業三分會）十六日（農業四分會）十七日（農業五分會）十八日（農業六分會）

管烟所放假

【伊通】管烟所歸官以來。營業很好。但因係屬營業性質。雖然官營。對於例假。迄未實行。前二日逢宣詔紀念。邑內四家管烟所。均一例放假。但將該日應賣之烟份。於先一日。照通帳賣出。是以一般癮者。亦未感出何等困難也云。

縣公署修補 辦公廳舍

【鐵嶺】鐵嶺縣公署。頃對全署各科之辦公時一律補修。從前之舊村公費管理處已實行拆除重新建築會議室。而農事合作社已早向前地籍整理支局舊址遷移。村公費理處。則遷至農事合作社之遺址云。

瀋陽縣公署 實行朝會

【奉天】瀋陽縣公署。爲發揚建國精神計。決定實行朝會。每日午前九時半。集各科股職員全体。於署內正廳前舉行。順序爲國旗揭揚。行最敬禮。皇居遙拜。講話。並建國体操。計卅分間。聞此項朝會。該縣署業於本年六日起實行云。

韓經濟部大臣 七日離奉赴連

【奉天】經濟部大臣韓雲階氏。爲參加六日之奉天商工公會成立式。特於五日午後五時四十分。由新京抵奉。下榻大和旅館。六日出席商工公會發會式。有極誠摯之訓詞發表。本月七日午後二時十五分搭乘南滿線鳩號列車離奉南下赴大連。當時到站歡送者有葆省長。竹內省次長。以次各廳長。金市長。土肥副市長。石田商工公會長。方商工公會副會長等多人云。

焚照聲明作廢

啓者查吳文仲領名木字三十二號戶管一張坐落東豐縣巴彥阿圍山地二百四十畝東至木字二十三號王樹堂西至河南至木字三十二號孫鳳祥北至本地於大同元年七月十三日被匪焚燬除呈請東豐縣公署補發新照外特此聲明

東豐縣五區興福村民　吳德海　啓

地照埋亂聲明作廢

敬啓者敝有忠厚堂領名餘字一〇六八六號大照一張坐落彰武縣太平莊計地毛荒一百畝扣實地三十五畝於事變時因防匪埋地內霉爛不堪除赴縣公署請發新照外此照概作廢紙特此聲明

彰武縣平安堡干溝子　王者香　謹啓

丟失商用記章聲明作廢

啓者敝由奉定製商用記章三十枚圓形紅心藍邊中篆書（新）字邊書（黑山縣新盛隆百貨店職員）由奉寄櫃途中丟失無論落於何人之手概作無效特此聲明作廢

黑山朝陽大街　新盛隆　謹啓

失照聲明作廢

啓者今有甘成海祖遺街基一段坐落在敦化縣北門裏路東方圓二百二十五方丈四至東至劉偉西至官街南至陳生金北至憲兵隊胡同領照年月日號碼記憶不詳由民國十九年經家母不愼將照丟失除呈請縣公署補發新照外特此登報聲明作廢

敦化縣北門裏路東宏昌隆後院　甘成海

聲明作廢

啓者鄙有地照十一張於事變被匪搶去坐落法庫縣東頭台子村前山屯均爲郭鳳舞領名均坐落前山屯城則地十五畝六分東至張化育西至王連漢南至金國珍北至溝城則地四十七畝五分東至西至康榮溝城則地三十七畝七分東至侯自和西至王興元南北至溝城則地八畝三分東至郭純會西南至郭純臣北至道城則地二十六畝七分東至溝西至金國忠南至郭純臣北至溝城則地十六畝九分東至郭純富北至溝南至郭純富西至西至郭德元南至荒北至道城則地六畝東至郭純富西至荒南至道北祁坤叉房基上則一畝七分一厘東至祁洪發西至郭純臣南至官街北至荒山上則地一畝一分八厘東至祁坤西至郭純臣南至祁坤北至官街下則地三畝二分東至郭純清西至河南北至道以上匪忠遺失除呈請法庫縣公署補發新照外特登報聲明作廢

法庫　郭鳳舞　啓

公示催告

康德五年（黃）第一號

遼陽市北街路西春發棧門牌二十四號

聲明人　春發棧

右代表人　陳福堂

左記証卷之所持人應於康德五年十二月十五日以前向本院呈報權利且提出其証卷如不於右期間內呈報即宣示証卷之無效知証卷所在之第三人亦應於右日期以前呈報

証卷之表示

一、証卷之種類　（無記名式）匯票
一、番號　五七八號
一、票面額　國幣一千圓
一、發行年月日　康德四年十二月十日
一、發行地　營口
一、發行人　滿洲中央銀行營口支行
一、支付人　同行遼陽支行

康德五年四月十五日

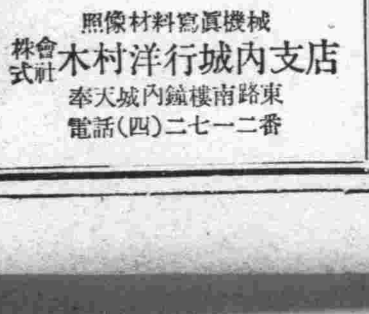
遼陽區法院審判官　張清德

緊要聲明

啓者敝店職員袁國福張鴻綬譚永發三人因有高就今均出號嗣後無論有何事故概與敝店無涉特此聲明

奉天城內　吉順絲房　啓

品需必行旅



照像材料寫眞機械

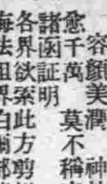
株式會社木村洋行城內支店

奉天城內鐘樓南路東

電話（四）二一七二番

敬送

遺精早洩　腎虧腦弱　健忘不孕　古宮秘方



▲治瘋痛驗方骨并增▼　驗藥醫圖不取分文

（照方配服（連泰四月））能使精關强固　思想敏活　愈容顏美潤　神效驚人　諸千萬莫不稱奇　皆有治各界函證明　欲索此方剪報請向海法租界白衙部路太和里上五三號中國腎腦病院函索即寄

（第26期）
（每星期出版）

哈遊襍記（六）
笑蓮

「這馬路的光滑、恰恰地徵象了人生的旅途、一個不小心是最會滑倒的、來吧、我們倆人手牽着手兒一同地向前邁去、」

他眞重新地挽往了我的手和臂、

然而漫々的長行、那裏是我們的歸宿呢？

我們又不知道走去了多遠、留下了多少脚蹤？

或者因爲我走得有些疲倦了？在一個渾暗的轉灣處、不知道怎的我忽然滑倒了、同時束也很迅速地伏到我的身上了、

「怎麼了你眞的征服不了這個光滑的旅途嗎？」

他笑着、又把我拖了起來、但是我感覺到我的身上有些疼痛、

「束、還是回去吧、這一個創傷、刺痛我的心、不敢再往前走了、」

他很順從我、或者他也厭煩了這光滑的路子、他又扶着我的肩、緊緊地跟在我的後邊慢々的歸來、

我們就這樣地懷着棵創痛的心慢々地歸來了、」

……（九）燈影裏的笑聲……

這已經是我別哈頭一天的事情了、

X君那天在車裏、會再三地囑咐我、無論如何在當天的午後到他的家裏去一趟、更再三地讓我到他的家裏去住、可是我懷着一棵顫動的心、一定進了哈爾濱的外幕的懷抱裏、已經不是我原來的心了、從嚴酷的松花江上、飄過來的北風、吻着我的面孔、使宅紅潤了許多、從極樂寺裏鑽出來的沉幽的鐘聲、推動着我的心絃、宅已經沒有力量再來保持着自己的沉靜了、宅瘋狂般地只是要沉醉在這個冬天裏的都市的溫柔、那裏還有力量來再顧及到X君的約會呢？

但是熱情的狂戀、終於是有漸々減退了的那一天！同時理智上的要求便會趁勢猖獗、所以我又重新的拿出了他給我的住址伴着束、我們在黃昏裏的燈光下、慢々地走去了

他是住在較爲僻靜的A、C、街、這裏雖然沒有紅色的燈光、但是枯寂的淡白的燈光、也的確遭人可愛、沉靜裏滿含着剛毅、溫柔裏伴着嬌羞、

半圓的月亮、像裏了偶的少婦、括靜的臉上、越發顯得淡白、但是她看不到我們的影子是躲到那裏、——即或偶而地捉得到她也不赶抱過來狂吻、她知道還有比她更美麗的伊、靜悄々地站在路旁、一聲不响地目送着我們的足踪

「這月色有多麼美麗呀！」

束又輕輕地拍着我的肩、

「可惜她的姿豔有些衰老了、」

「衰老？

她的美麗、像慈母的心、愛着世界的人、

伊（靜悄々的燈光）像睡在虛榮懷裏的少女的心：……」

「假使我們現在若散步在僻靜的鄉村的小道上、幾株枯老的蒼梅、在前邊搖手、我們隨着清淡的幽香伴着脚下踏着積雪的清脆、慢々地躲到牠的背後、那時的月色或者就要像一個少女的含羞吧？」

「那種清幽的生活、也是我們夢想得到的嗎？傻孩子、那生活太美麗了、」

「但是我很希望你能在這樣的詩境裏寫出几首詩來、——這個機會、不可多得呀！同我們前天晚上的夜遊一樣！——」

可惜我的手的太笨、我的肚子太空、我那有那末大的力量呢？我只可在我的心上、深々的刻畫下這二次漫遊的踪痕、預備將來在清閑的當兒、好去憧憬——還是你把宅寫出來吧！」

我們時間不知消失了多少？我們又不知走了有多遠？束忽然推開我、匆々地跑向路南去了——

「看看門牌的號數吧、」

半昏暗的路上、小小的門牌碼、那裏看得清楚呢？汪汪地幾聲犬吠、更驚訝得使我們失去了主宰、

「走吧、剛才一百零八號、」

我們又慢慢地走去、

光滑的石頭道上、我們還是手拉着手兒、雖然風是那樣的吹、似乎是要吞蝕了我們的手套、但是我們手掌裏發出來的熱力、漸漸地漸漸地溫柔了我們的心苗、

× × ×

我們終於找到了X君的住處、

這個院裏住了六七家、X君也未告訴我他的院內號數、我們眞有些窘了、

進院的第一戶、我們敲開了門、但是他說還在裏院、我們走到裏邊、他們說、他們是新搬來的、不知道什麼X君什麼X君的、我們足足的問了四五家、最後才在一扇的板門上、看見釘着X寓的標示、

「我們眞够傻了、如果早知道這家是的話、何必費那些事又問這個又問那個的、」

束也覺得我說這話、有些滑稽、他又輕輕地拍了我一把、

漆黑的院落裏、找不到光亮、除去那在小木障隙處爬過來的幾線殘弱的微光和躲到屋背裏的月兒、在簷角下伸過來的細腕、

敲門、但是我們並不敢用力地敲、很怕驚動了月姊々的幽怨、束把臉貼到門旁細聽、裏邊一點兒動靜也沒有、於是我們顧不得月姊々了、加勁地敲、長時間不斷地敲、

束的聽覺有些靈敏——慢々地裏邊的燈亮起來了、

一秒鐘、二秒鐘三……大概一分鐘過去了、我的心又急起來、又去用力地敲、

吱——的一聲、裏邊的門開了、

我知道這是成功了、輕々地拉了一下束的大衣、意思是告訴他說、——

「請你放心、」

「誰？——」女人的聲音、

「誰——？」

但是很奇怪、我聽了這個聲音、却偷偷地先笑起來了、

「啊！——」

束剛要說話、我拉了他的衣襟、

「這是遠道來的客人、」

她半天沒有作聲、也沒有什麼動靜、於是我知道這樣和她開玩笑是不應該的、

「XXX」

「啊！——XXX哪！」

她格格地大笑起來了、

她的笑聲、還是和七年前我們在小學同學的時候的笑聲一樣、我也笑了、——但是因爲什麼笑呢？若問我、就是現在也回答不出、

室內的窗子上、掠過來的燈光、照在伊的臉上、紅暈還和從前一樣、然而我却不知道、映在她眼簾裏的我的影子、是否是也和七年前的我一樣？

……（十）歸來的黃昏……

我是怎樣的拒絕了束的挽留呢？就是到現在我也想不出來、我所能記得的、只是束的臉上泛上了陣陣的難堪的表情、使我的心也有些歉了、然而我的車票已經買妥了、並且其他應辦的事情、也都完全地辦好了、所以最後我終於硬着心腸拒絕了他的挽留、

我們從他的家裏出來、隨便地在街上買了些東西、在照像館裏更取來了照片、時間已經是四點三十多分了、偏偏的這時開往道外的汽車、不知道爲什麼就誤了時間、等得眞有些不耐煩、我說再僱一輛車、但束却硬讓我等着、——就這樣或者旁邊的洋車夫、以爲是機會來到了？

「先生坐我的吧、道外去一角錢、」

「坐你的？那還不得明天早晨到呀！」

我這樣說了以後、心靈上立刻地就然然地受到了責怨、

「先生、坐我……」另一個又是攬生意的、

「你未聽人說麼？得明天早晨！」

我拉着束的衣襟、偷々地走了、我不敢再站在那裏等待車子了、有的有如針刺着樣的痛、並且我連回頭再看他一眼的勇氣都沒有了、最後我和束坐在一輛深皮色的車裏、懷着隱痛的跳躍着的心別去了、

等我們從道外的旅館裏走出來、再登上摩托車的時候、夕陽已經躲到西天的林梢裏了、彷彿她不願意和我作別似的、然而我的心裏却一味地在咀嚼着車夫的報怨聲音——

「得明天早晨呀！」

我已經沒有心思來顧慮着這將別的剎那了、」

束伏到我的耳邊說——

「你還記得不？二年前你別去哈的情形、」

但是那却像一幕幻影、在我的心頭上、剛一撲閃就消失了、

他又說——

「那時的天氣、是多麼冷呀！連太陽都躲在房裏不敢出來、但是那時候的人都那裏去了呢？

車突地站下了、順着人群我和束走進候車室裏、看看壁上掛的大鐘、已經過五點十五分了、——離開車有六分、我們沒有停留、簡直地經過月台上車了、

人仍然是很多、空閒着的坐位、已經沒有了、雖然我們找了好半天、不過最後我終於找到了一個地方、算把東西放在那裏、束安慰似地對我說——

「沒有關係、一會兒車到阿城的時候、人下去的很多：……」

他的話還沒有說完、催促開車的銅鈴、已經噹々地敲斷了他的語絲、同時我更慫恿着讓他下去、然而最奇怪的是當他最後給我還禮的時候、他的臉上沒有一點兒凄慘的表情、並且更格々笑起來了、

「祝你快樂地歸去吧！」

隆々的車軌聲混淆了他的笑語、

他的帽子隨着晚來的寒風、在空中飛舞着、漸々地漸々縮小了、

但是我漠糊着似乎還能看他的笑臉、

……完……

——歉——

讀到了二十二期的少年文藝：我才發覺了一件很對不起讀者們的事情、

「哈遊襍記」大概是我把稿子寄丟了、因爲我翻開了日記本子、那一次郵寄的稿子正是哈遊襍記的第三第四第五節段和冬的隨筆「落筆、薄薄的輕愁、秋江晚渡、曉色裏的槳聲」等、而這次刊出的第六七兩節和冬的隨筆外二篇都是以後寄去的、所以我猜想着一定是寄丟了、這一點請諸位親愛的讀者們原諒我一時的魯莽才好！雖然發覺了以後、又重抄寫了寄投去、然而這在時間上的顚倒、也的確是不經濟地很！不過沒有辦法、就這樣的勉强着吧！最後還要向諸位道一聲！對不起！

—作者謹識—

冬的隨筆（續）
（倩々）

（七）秋江晚渡

當我的身子站到船上的時候、我已經忘記了我是怎末樣子走上來的、

澄清的江水、魚鱗樣的細波、在緋紅色的晚霞裏、我看見了我的半截身子、倒映在金絲般的水裏了—這時我的心一味地在崇拜着大自然的美麗和這境界的幽靜、我忘了站在我身邊的X君、忘記了 倒在伊人懷裏 的溫柔、忘記……

淺淺的江水、不費力就可以望到底、圓圓的尖々的、參差不齊的石子、靜靜地倒在那裏、似乎是在默默地領受着這暮秋裏的薄暮寂靜、

但是我却看不到一條魚、或者牠已經躲起來了、穿了紅色袍子的夕陽、抱住了西山的瘦腰、瓊粉碎玉般的細霧、飛繞着坩飾了的大地—牠使我的眼睛昏花了、噜々的槳聲、打在水上、把鱗樣的靜波冲碎了、讓那滴々的浪花、拚命地追赶着我的影子、但最後終於吻到了我的身上、

喲！我的心陶醉在這詩意般的境界裏了、

江！
願您盡量地蕩漾、
到那汪洋的海上、」
我將要把一棵活潑的心、
寄託在您的胸旁、

× × ×

浪——
願你盡量地飛蕩、
滿沾了我的身上、
把我的心靈上的
缺陷——
瀰漫

三七、十一、十三晚渡歸來後
三八、四、五、二次脫稿

（八）曉色裏的槳聲

這樣早的時候、就來划船、眞還是破題兒第一遭呢！曉色是那樣的朦朧、使人辨別不出來對岸的烟樹、茅舍、籬間、只有東方染上了一層重重的白色、曉風把枯乾了的老樹、吹得沙沙作響、但是幾隻不怕輕寒的老犬、吐出汪汪的吠聲、顯然地把這早晨裏的沉靜的夢色攪破了、

船還是和昨晚一樣、坐在上面、搖動得使人心慌、不過還能自慰的是這裏的不是矢底的遊船、並且上面的人較爲多一點、大概還不致於出什麼危險吧、

我們幾個人、划船的技術、誰也够不上水準線、然而一般熱烈烈的滑冰的心緒支配着、那裏管得到這麼許多呢？

冰涼的風、把染着深々的鉛色的水面吹縐了、兩隻槳有時觸到水底、在石子上碰了個大聲響、更把花的水聲夾雜得羞澁着喘息、好像恐懼這個曉天裏的沉靜一樣、

在我們心理的希望、越是急據地燃燒着、我們的手越是不服支配、亂亂雜々地搖動着槳、船是只有遲々地不肯前進、我們眞氣了、同聲都怨恨着這的不講理、爲什麼偏要這樣的和我們淘氣呢！

水是響得利害、飛起來的浪花也更多—已滾染了我們的身上、

曉色有些微笑了、她好像把剛才的那樣的面孔收起來了

三七、十一、十四、晨光裏
三八、四、五、重抄於丹水之濱
‖全完‖

一個青年的生活（八）
十年前的事情
慈燈

他所想的老人便是這小書舖的經理、他儘力收買看過的新時代的書籍、「江湖七俠傳」「施公案」之類作品、在他的小書舖裏决尋不着一本、他說這種書應該由政府下令焚燒、禁止出版、他還說單寫些吃、喝、玩、愛的書也該懲禁、他有一張小桌、賣到了錢便扔進小桌的抽屜裏、他的床是兩木板、到晚上他便在書架中間擺好兩條凳、天一晚他就關上門板、他有一個小汽爐、一口小銅鍋、那便是他的炊爨用具—全部家業、

顧客儘管隨意揀撰、他坐在小桌後面、聚精會神的翻弄着新報或書、籍、進一個人來、他點點頭、表示歡迎、人走了、他又點點頭、

最初他間斷着去、也買了幾本、後來差不多天々到、風雨無阻、老人對他除了點頭之外還笑々、上下打量着他、看老人的樣子、似乎並不討厭他、很愛惜他不到一個月、他們完全熟了、無人的時候、他們講論各種事情、批許各種事情、老人對於所有的事情、家庭、教育、學生、出版界、飯館、英雄、音樂、詩人都不大滿意、總之這位老人對於甚麼都不滿意、連滿意自己的時候都沒有、

但老人並不譏笑他的幼稚、很謙謙的把各種事情講給他聽、告訴他那幾本書是非讀不可的、用種々說法引他到智慧的路上去、他學會用活動的眼睛觀察變動的一切事物、他也懷疑了、

「你多々的讀吧、你還要常々的思索些、」

「老人對他這樣說、

有一次、他看中一本書、老人直率的說道：

「你拿回去讀、好々讀、不必買、讀完以後拿回來就行！」

他被一種求智的慾望逼迫着、顧不得客氣、忘記了道謝、屢次三翻的和老人借書、每一本書、他懂々懂々只能明白十分之二三光景、他的程度很淺、但他讀得多了、有點進步了、老人誇讚他、說他聰明過人、自然還是鼓勵他、促他深進、

老人有許多要好的青年朋友、他覺得這幾位青年都極可敬而且可愛、他們都是有學問人、

一個老年人竟能與青年或少年人交得情投意恰、實在是少見、這是老年人的學問的力量把他們引住了、他後來稱這位老人韓先生、韓先生後來不知怎麼當了學校的教員、把小書舖收拾了、在離小書舖不遠的地方、租了幾間房、創辦夜學校、招集了許多窮苦的、讀不起書的孩子、趁着晚上閑暇讀兩小時書、

這位偉大的志士、他做過許多事業都不成功、但他的精神是永久不死的、雖然他沒有成功、沒有像那些電影明星似的飛鴻騰達、然而他的高尚的毅志超過那些空虛的東西以上、正因爲不成名、所以在他心裏印得才深刻些、世上不知有多少偉大的人物、就這樣人不知世不覺的工作了一生的、這才是偉人、那些轟々烈々的俗物算甚麼呢？詳細考察他們、所行所爲不過只有令人唾棄而已、文字匠爲大拍馬屁起見、像描寫才子佳人一般的、把他們描寫得很美麗動人罷了、現在世界各國還沒有寫成一本眞實的傳記！不眞實的僞君子、

是寫不出眞實的東西來的、那一大部分所寫的吃、喝、玩、愛還算有趣一點！

他想到這裏很覺不慎、火車叫了一聲、像代他鳴不平的怒吼了一聲一樣、

車窗外面、飛過一個樹林來、在樹林西邊有一間孤獨的茅屋、遠處是一個村落、山包圍着這小村落、很寂寞的蹲在那裏、火車走遠了、他戀々不捨的望着那孤獨的小屋和森林、總於過去了、看不見了、他忽然想起這地方很像從前和母親妹妹蟄居的那個村落、離開村落遠遠的、在樹林西邊、也有兩間低矮的茅屋、他在那間茅屋裏做過可怕的夢、如今在他的記憶裏、還深刻的留着一個影子、他記得很清楚、比車廂裏的幾個陌生人的面孔還清楚、他追憶着這個夢影、

那一天、

天色將黑的時候、雨和雪一齊吼起來了、眞是很稀有的怪天氣、雨竟會和雪爲友、同時狂舞着、但雪在這樣的立場好像是新郎、在雨姑娘懷裏立刻就融化了！風很嫉妒、粗暴蠻橫、極儘其威脅的能事、雨和雪戰競競的從他們破了的窗空中鑽了進來、這眞倒霉！他們是不歡迎這樣的、因爲他們的小屋子本來就太冷、雨雪鑽進、風也隨着襲來、冷便更加倍、他們只得找些破布塞上、門像有人推着似的轟啦轟啦響、母親病得正重、不住的呻吟着、妹々抖擻成了一團、手裏握着的菜刀也抖了起來、他們拿着武器是防備野獸來襲擊的、

冬的隨筆外又一篇
——街頭一瞥——
（倩々）

灰色的天、好像單單地要籠罩這個十字街頭一樣、陰沉的使人不容易喘過一口氣、

來往的車、馳騁着奔馳、大概牠是不願意聽那淫靡的音樂吧？一批一批的行人、縮着頭、走得更快他們也恐怕這秋風的蕭颯吧？

這樣、就這樣地把一座森嚴得可怕、壯偉得可欽的街頭支擺到面前了、

「認識他嗎？和他說話」

肥胖得差些兒成了一個肉團樣的鴇母打扮的女人、板着條條的縐紋的老臉、遠遠地從對面走到蘭的身邊、這樣間着、同時幾個妖豔的姑娘、也不約而同地把眼睛直釘々地罐在蘭的身上、

牠、小蘭眞吃了一大驚、—那裏來的這個東西、阻止我的自由、怎麼和他說話、還犯罪嗎？即使眞的犯罪、也犯不到她的手裏呀！

蘭、雖然這樣地忖度着、然而她竟究是一個少女、所以她把心中的一團怒火、漸々地容化爲一朵淺笑了、不過她懶得來分辯、她只淡々地來回答—

「是的、我認識他」

她轉過身子娉娉地走開了、那個男子是蘭的一年前同學、並且他倆的感情在學校裏時還不壞、但是在這一年裏、他却完全改變了、不知道在什麼時候已經把墜落的衫子披上、不過蘭却不很詳細、仍認爲他是一年前的他、所以他搭訕着和她說話、她却去了少女的尊嚴、但是他看見前邊老遠地走來了「筱堂春」的一家子、很快地丟開蘭逕自走去在說些什麼、

「眞不知道寒蠢、這麼大的姑娘、在街上和人家纏什麼？」

另一個窰姐兒氣忿忿地附着說、

尖銳的音波、隨着飄颯的西風、直送進了小蘭的耳中、他站下了、轉過了身子、但是住了一會兒終於又走開了、許鴇母領着窰姐兒顧不得什麼小脚忸々地也赶緊地追到了香子的身邊、老臉上的苦笑更堆滿了許多、

「王先生、你和那個姑娘熟識嗎？我也正因爲你的面子想要問々她、倒不想她給我一個大釘子、太—」她苦々地笑了、

「紅玉、別生氣了、看王先生睜你呢！」她的粗惡的聲音、像含着苦痛似的眼睛由他、王先生的頭上、移到地上了、但是他慢々地伴着她們消失在這西風裏的街頭了、

（完）

—附—

這篇東西、上次郵寄的時候、並未抄出、然而整個的一部冬的隨筆完全都發表了、只剩這麼一篇、留着也未免有些太抹煞風景了、所以這次重寄的時候又把牠加進來了、

—倩謹識—

≡小啓事≡

少年文藝週刊、現因某種關係、以致今後不得不停刊、回想自創刊以來、其歷史雖不甚久、但其中作家之熱誠與傑作、亦不能不使吾人欽佩、本刊雖然廢刊、但此後希望各作家、仍抱負向來所宿之志願努力寫作！

編者

大阪商船定期輪船
○開往門司神戶廣島大阪 前午十一時開
鴨綠丸 五月八日
烏拉爾丸 五月十日
熱河丸 五月十一日
扶桑丸 五月十三日
○開往三角鹿兒島那覇行
貴州丸 五月十日
○開往基隆高雄（不載客）每月三回
○開往天津（不載客）每月七回
○開往橫濱（不載客）每月五回
○開往美國（不載客）每月二回
大阪商船大連支店 電話二、一一五一番
奉天出張所電話三、四〇八一番
新京出張所電話三、二〇六九番
哈爾濱出張所電話七、一〇一一番
（船票發賣所）大連市伊勢町

日本國際觀光局
滿洲旅館協會電二、三六三八番
大連伊勢町觀光局 電二、五五五四番
大連沙河口出張所 電二、七〇三四番
營口觀光局 電話四、九五〇六番
撫順觀光局 電話三七六番
奉天觀光局 電話三五四番
新京觀光局 電話七九一番
哈爾濱觀光局 電話三三九番
船票發賣所 電話四七八番

國際運輸株式會社
大連支店 電話二、三一五一番
賬房 電話二、六二八三番
代辦所 電話長二、四八〇二番
奉天、鐵嶺、營口、安東、沙河鎭、鄭家屯、開原、四平街、通遼、新京、洮南、泰來、花江、伯都訥、下九臺、成堡、哈爾濱、松樹、鄭滿溝、昂昂溪、傅家甸、安津、龍井村、一面坡、天津、青島、上海、局子街、嚴、參、大邱、釜山、草梁、泉城、抗、壞、義州、仁川、元山、草嶺、平、喊興、清州、會寧、北上、赤峰、隆津、關東京、基隆、台灣、釜山、鎭、神戶
關船車聯絡運輸、貨物
左處各支店發行貨物引換証

大連汽船定期輪船
○開往青島上海
青島丸 五月十日 正午
奉天丸 五月十四日 正午
青島丸 五月十七日 正午
○開往天津
濟通丸 五月八日前十一時
天津丸 五月九日後四時
北京丸 五月十一日後六時
○開往安東
北康號 五月十日
○開往基隆高雄
山西丸 五月十日後五時
山東丸 五月廿一日後五時
○開往新潟（經由敦賀伏木）
河南丸 五月八日
大連汽船株式會社
電話代表二、七一三一番
專辦客事運輸（大連敷島町）

永和公司電二、七二七五番 二、七八六八番
大阪神戶航路貨取扱店須磨町
澤山商會電二、五三六五番 二、四六八一番
臺灣貨客航路取扱店（大連敷島町）
丸二商會電二、八八八八番 二、四二六四番
大連伊勢町 國際觀光局 電話二、五五五四番

日清汽船大連行輪
○開往青島上海廈門香港廣東
大阪商船株式會社 大連支店 電話二、一一五一番
大阪商船貨客事務所
國際運輸株式會社
大連支店 電話二、三一五三番
賬房 電話二、六二八一番

惠通行輪船行輪
○開往門、宇、廣、宮、後四時
照國丸 五月十一日
○開往芝罘
昌平丸 五月九日
大連市加賀町
惠通行 電話二、三八五一番 二、六一一八番

近海郵船大連行輪
○開往長崎鹿兒島
淡路丸 五月十七日
○開往天津
勝浦丸 五月九日
○開往橫濱
勝浦丸 五月十四日
○開往基隆高雄
岩手丸 五月廿一日
○開往鎭南浦仁川
岩手丸 五月十三日

朝鮮郵船大連行輪
○開往營口青島
會寧丸 五月十三日
○開往鎭南浦仁川博多長崎
角鹿兒島 錦江丸 五月十八日
以上各船出口日時或有變更
日本郵船出張所
水路圖誌海圖販賣所
古那德白星汽船會社船客業代理店、近海郵船株式會社大連代理店、朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話二、三七三九二、六七一二番 二、七八四六二、五九四二番
代理日本郵船出張所貨物整理事宜大連市敷島町
丸一商會 電話二、四二六四番 二、五八八八番

阿波共同汽船行輪
○開往芝罘威海青島後七時
第十六共同丸 五月十三日
○開往仁川鎭南浦
早隆丸 五月十三日
○開往芝罘威海仁川後七時
第川六共同丸 五月九日
○開往天津
早隆丸 五月八日
○開往芝罘後七時
第廿八共同丸 五月八日
○開往仁川鎭南浦
第三壽丸 五月八日
本社代辦山東鐵路及鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通
阿波共同汽船會社
日本國際觀光局船票發賣處
大連市伊勢町電二、五五五四番

政記輪船行輪
○開往芝罘
厚利號 五月十日
○開往威海
有利號 五月八日
○開往天津
永利號 五月十一日
大連市監部通
政記輪船股份有限公司
代表電話二、四一四一番
電話長二、五〇〇一番 六八九一番

並有間宮式以及手提金庫供備

山形洋行
大連市浪速町 電二三〇一五

肛門病 性病
弘濟医院

大連
謙益號靴鞋部
西崗
摩登女皮鞋
足籃球皮鞋
賽跑釘子鞋
服裝運動品
大宗出品
定價低廉

主治

胃酸過多

胸內灼熱感 胃部鬱悶 酸性嘔吐
胃痛 胃痙攣 胃潰瘍 酒醉 噯氣等

毎次兩片 日服三次 空腹時服

新制酸止痛劑

諾餌妙散片

ノルモザン

武田牌

食後 胸內灼熱・胃部鬱悶・酸性嘔吐・頻發噯氣以及食後二三時或夜間早晨空腹時的胃痛、都是胃酸過多症的症狀、其原因是由於精神過勞・憂鬱・煙酒過度或其他刺戟性不消化性食物等種々關係、致胃液分泌過剩、胃中酸量太多、胃壁粘膜受過剩胃酸的不絕刺戟、以至於發覺如此苦痛、是以如欲根本治療、除須中和過剩的胃酸以外、一方面尤宜限制胃液的過度分泌。

就上述的見地言之、諾餌妙散一藥、因有與衆不同的下述特點、堪稱是胃酸過多症的良藥。

(一)諾餌妙散先能遮蔽胃壁粘膜、以庇護患部、而隔絕胃酸的刺戟、其次則中和胃酸、逐漸分解爲硅酸與鹽化鋁。

(二)前述硅酸能吸收過剩胃酸、以減少胃中酸量、消退胸內灼熱・胃部鬱悶・胃部疼痛等症狀。

(三)一方面鹽化鋁對於胃液的分泌腺、頗有收斂作用、以抑制胃液的過度分泌。

諾餌妙散因有前述三大作用、在胃酸過多症的治療上不拘對症的以及原因的方面、都是有特殊的效果。

【服法】 先含片劑二片於舌上、並飲溫湯少許、俟其融化、然後再用溫湯送下。

濫服蘇打有害無益 胃酸過多症的治療藥、向來主用蘇打、但此劑實則不是根本治療之劑。此因蘇打服用以後、當時胸內可以舒適、疼痛可以停止、一時的固然有效、惟是蘇打與胃酸在胃內化合中和之時、必有炭酸氣體的發生、這個炭酸氣體、因亦有刺戟胃壁的作用、能再促胃酸的過度分泌、所以其結果非僅無效、而且習慣成性、還非逐漸增加用量不可、簡直是有害無益。

胃潰瘍的豫防 胃酸過多症持久了以後、胃壁粘膜因受過剩胃酸的不絕刺戟、必被侵蝕糜爛、症狀惡化時、患部且損傷而出血、其結果是可造成胃潰瘍的難症、所以胃酸過多症的早期徹底治療、也就是難症胃潰瘍的豫防。

諾餌妙散的强力止痛作用

本劑中的副成分莨菪浸膏、除能阻止胃液的過度分泌以輔助主成分的作用以外、同時對於一般胃痛、且頗有止痛之效。

詳細仿單 函索即寄

【包裝】
六片(携帶用一日分)
一八片(三日分)
四五片(七日分)
九六片(十六日分)
一八〇片(三十日分)
三六〇片(六十日分)

中外各大藥房 均有經售

株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

37-973(O)

國防婦人會大連支部 會員清掃忠靈塔
並盡力涵養滿人婦女之國防觀念

四月三日成立之滿洲國防婦人會大連支部。六日午後自一時。假大連市會議場開理事會。介紹新部長州廳長官三浦滋子夫人與一般理事。關東軍兵事部山本少佐。要塞司令部出張所唐津大尉等亦到場。及日滿理事。約五十名。討論理事會提出之事項。山本少佐起致開會辭。介紹州廳長官夫人後。繼有支部古澤氏說明今年度預定行事。今年度收支預算案。及星個浦分會當值事。募集會員。分會分担清掃忠靈塔。參加五月祭。分會會計係幹事會。明德分會提出事項。審議慰問駐屯部隊等十項。表決。午後四時半散會。其中年中行事。每月十八日定爲忠靈塔清掃日。國婦清掃。並爲涵養婦女之國防觀念。普及國婦精神等。亦會協議。

法希斯使節團 贈協和會以百科辭典

協和會與法希斯黨者之關係。今藉意使節在國都與協和會交驩。今後協和會再派答禮使節。益趣親密化。該使節團長五日致函協和會張會長。贈百科辭典。三十五冊。縱一尺五寸。橫一尺皮革裝訂。該會作爲意使節訪滿之良好記念品。永久保存（圖即百科辭典）

參觀旅順戰蹟
抵連後之日程署加變更

意大利親善使節團一行之訪連。爲期已近。關東州廳接伴委員會。忙於警備歡迎事宜。一行留連之日程。日前業經決定。然七日午前在州廳會議室開接伴委員會。略加變更。即抵連第二日之十三日午前中是空閒時間。自由行動。非公式則決定利用此時間。一行午前的參觀旅順戰蹟。九時出發。由旅大道路赴旅順。參拜白玉山納骨祠。參觀東鷄冠山。北堡壘。爾靈山等戰蹟。正午於舊長官邸進午餐。午後一時返連。出席在星個浦大和旅館日滿德意協會所主開之茶話會。

午餐及晚餐會

大連市長。關東州廳長官（十二日晚）滿鐵總裁（十二日正午）。分別設宴招待意國使節團。同時函邀本報社長及張本政大連市商會長。麗睦堂西崗商會長等日滿有力官民作陪賓

無許可之房屋 已完全撤去

漠視當局之警告。破除誓約之大連市內三室町及光明台附近無許可之房東日滿人十一名。被小崗子署檢擧後。經江崎傳三郎誓約至七日完全撤退。又遞保証書。一併釋放。六日該署到現場調查。已呈無人之境矣。

商堂專修科 新入生解榜
六十名、十六日入學

大連商業學堂。專修科。（一年）畢業日前擧行考試。合格者六十名。昨日發表。定十六日午前十時擧行入學式。新入生及格者姓名如下。

郭春生　林鈞五　田家和　謝在文　周廣積　馬常勝　王作周　周顯順　吳立郡　學德文　汪志遠　王連運　范垂統　高維辰　苗建山　郭廷敏　韓樹忠　于子坤　王淸雲　趙芳燕　任炳德　韓世臣　韓行川　紀鴻仕　金廣慶　韓行安　崔樹齡　宋廷珠　姜仁德　宮振玉　單作賓　王政文　呂作發　麗家寶　王淸漢　李德楨　尹興全　馬永田　吳邦本　朱長豐　劉忠禮　韓聖武　閻泰江　孫家慶　王作澍　武治家　鄧國生　劉用仁　于長福　陶俊起　李生瑞　王立駿　蘇慶山　金懷家　于長雲　吳邦忠　王世聘　杜長增　鄭喜懷　王紹祥

師道訓練所 日系新入生 一百二十三名來滿

入民生部中央師道訓練所之日系學生共一百二十三名。由民生部教育司廣橋博光氏領率。於六日搭鴨綠丸到連。查一行日本內地各府縣中學校及農學校卒業者。入新京中央師道訓練所。在約受半年教育後。十一月出所。任全滿各地初等學校教師。一行六。七兩日參觀旅大。八日赴京云。

東東約戰華青

東東約華青。八日午後三時在大連運動場外場比賽。

藥舖藉機貪圖暴利
小崗子署決加嚴重取締

大連市最近各種物價暴騰。賣藥商亦藉機以原價暴騰爲理由。大事漲價。貪圖法外的暴利。大連小崗子署。爲期肅清此等不良賣藥商。曾作內部的調查。今總合該署接市民所投之書信及一般之批評。即有一部分藥商。原價暴騰爲理由。似有將從東四角五分之藥。漲至九角。或一元以上。此種不良之行爲。該署待最近調查完了。決一齊檢束嚴重處分。

滿鐵運動會

滿鐵運動會大連支部主辦本年度運動會。八日午前自九時

市民体育會開 第一回理事會

大連市民体育會第一回各部理事會。六日正午在大連市役所開會。到眞鍋。貝瀨兩副會長及櫻井（勤）櫻井（弘）森川。西川。石川。立上。高橋。松原。宮畑各理事。体育會方面有本田常務理事。米地主事等。共同審議市民体育會規約。庶務規定以及康德五年度歲出入豫算及本年度事業計畫等。四時散會。

民生部買美術工藝品

民生部爲謀美術。工藝之向上。此次由展覽會之出品中買三份。暫且保存於奉天博物館或特別市內學校。待將來美術館建設實現時。便掛於本館。即第一部（東洋畫）婦女二休馬場黎子（新京）佳作第二部（西洋畫）蘇州。溫鳳桐（吉林）第四部（法書）節臨秦公數字依艮藩（錦州）宮內府。國務院。總務廳。亦須定由第三部美術。工藝品。彫刻物品中。買優秀作品。

商習赴日旅行 今日首途

大連商業講習所日本修學旅行團。八日午前十一時搭鴨綠丸首途。

哈因凱爾機
翔破日滿二千公里大空 十一日飛抵新京

【新京七日電】鵬程一萬五千里公里。翔破柏林羅馬東京間之防共路線。四月二十九日五十三小時三十七分飛抵東京之滿洲航空會社哈因凱爾一一六型二機。其後羽田空港休息。十一日決由東京飛來新京。二千公里即十一日午前八時。由羽田空港起飛。預定午後一時抵新京飛機場云云。

又一鮮人嗎啡犯

大連市內富久町九十九番地鮮人朴壽享（二十一歲）向無正業。專密賣一本萬利之嗎啡。事機不密。月之五日午前九時。被大連小崗子署司法係刑事偵知。當即逮捕。並沒收嗎啡。海洛英以及其他麻醉藥。注射器等。日內將送局懲辦云。

全滿中等籃球大會
今日在一中二中兩處擧行

南滿洲工業專門學校主辦全滿中等學校籃球大會。八日午前自八時。假一中。二中兩健身房擧行。參加之學校。計一中。二中。大中。商習。協實。甲乙組。商堂。大商。南滿中。工業。共九校十組。是日午前八時四十分。先於伏見台一中健身房擧行入場式。協實隊返還優勝盃。九時開賽。茲將各參加隊對抗之時間及地點。因有南滿中之參加。如上次所載略有變更。決定如下。

◆初賽
1、商習—協實乙組（午前九時一中健身房）
2、大商—協實A組（午前九時二中健身房）

◆複賽
3、二中—大中（午前十時十分）
4、1之勝者—南滿中（午前十一時二十分）以上一中健身房
5、商堂—一中（午前十時十分）
6工業—2之勝者（午前十一時卄分）以上二中健身房

◆准決賽
7之勝者—3之勝者（午後一時三十分）
8、5之勝者—6之勝者（午後二時四十分）（以上一中健身房）

◆決賽
—午後四時三十分—一中健身房

拾得女嬰

【貔子窩】貔子窩管內。龍王廟屯四十三番戶張文詩。月之二日午前五時。在其住宅東方火車路旁。發見女嬰。用破布包褁。張某當抱回家中。嗣經貔子窩署當局檢察一切。據云該女嬰。精神活潑。令人可愛。究竟是何不顧人道之遺棄。警察當局。正在調查中云。

州內醫學界總動員
剷滅血液之大敵
下月實施「花柳病預防週」

[illegible]醫學界。挺身大事捕殺之各種花柳病。有增無減。年年繁殖。故關係當局。對此侵蝕青年健康血之敵。雖行萬般防止。並撲滅對策。以其最近之繁殖。愈演愈烈。尤其歐林比克大會。即在二年後。日本內地各關係當局。對此增加及惡質化之花柳病。以圖徹底撲滅計。已講各種之對策。但關東州亦與此相應。則以關東州廳爲中心。決着手於積極的撲滅運動。首爲其前衛工作。擬由六月二日計一週間。乃於州內實施花柳預防週間。大事宣傳單及廣告之預防宣傳。特對以花柳病媒介之妓女等。決開「花柳病如何之可怕」與「預防如何之重要」之講演會。擬邀專門家。諄諄講演。以此害人健康花柳病之惡性。決使灌輸於耳目。而深刻於腦海也。此具体案。時經州廳衛生課編作中。擬於最近即行發表。再此計劃。則爲滿洲之初次者。以從前之表面上之形式的防止運動。並防止對策。藉此計劃之實施。決以根本改正。再對滿人妓女之檢菌。及衛生之全面對策。亦有所研究云。

對滿人妓女 減低治療費
保菌者强制的入病院

當局對於妓女之保菌者。從來皆强制的收容入病院治療。前因取締當局之不徹底及法網不完備。不拘被强制收容者之身分如何。不收入多少。凡治療費及入院費等。均由自備。最近有不堪此苛酷的負担。時有廻避而不受檢菌。或甘作暗娼者。此項事實。有增無減。推有滿人街之大連小崗子署爲根絕此等暗娼。爲防各種花柳病。從早則研究對策。此次先考慮該等之生活。以此作基礎減低治療費。反之將從來之檢菌度數加倍。更强制的施實注射治療。以期徹底的撲滅花柳病。自三日業已實施。同署管內滿人妓女施行衛生治療。主要之原因。爲自滿洲事變並此次之中國事變每當各事變發生時。日滿華三國間之親善。熱度益隨之增加。以致近來日人出入滿人楚館。香巢尋芳。亦非常增多。雙方

嫖客及妓女

因以必須嚴守衛生。與下價之同時。爲作新規的事業。計今後在每星期施行不收費的洗滌。即是注射費亦照原價。每週實施二回的强制之注射治療。現在成爲日本人專門病院的婦人病院。增築能收容四五十名之滿人專用的入院室。施行有帶菌病或罹有傳染性可能者同樣的施行

强制的入院

徹底的治療。並爲企圖滿人妓女衛生思想之向上。並期花柳病之絕根。在管內分別附記各組合之治療日期。露天市場料理店組合爲每星期一與四。宏濟街遊廓組合爲星期三星期六。中央料理店組合爲星期二星期五。關此該署森衛生主任談。關於此事各年皆有研究。並非今次從新要辦理的。近來日本人到滿人窰子裏尋歡的。是非常的多起來。因滿人娼窰街缺乏衛生觀念。故日本人在滿人娼窰街染病者頗多。企圖一面防止日本人得病上。計爲滿人衛生思想向上起見。因此對策者。較從來所施方法亦可謂較一大步。但此施行之第一步。今後必逐次着手的改善。

本報募集懸賞廣告 中籤者昨日發表
五六月再擧行兩次

本報爲奬勵讀者起見。決定四。五。六月擧行三次懸賞募集代表的商店廣告第一次四月十日及二十日擧行。頗蒙讀者誠意的投票。達數千餘名。七日午前十時。在本報事業部。經大連警察署員蒞會之下。實行抽籤。結果中籤者共十四名。茲將答案及一。二。三等獎品及其氏名誌左。

答案及獎品

◎答案「在大連市內所有店舖最有信用代表的會社商店」
一等　瑞士製鋼殼手錶內有實石十五顆壹個（一名）
二等　萬古牌萬年筆壹枚（三名）
三等　萬古牌自動鉛筆壹枚（十名）

中籤者姓名

◎一等　李亞芳君（昌圖縣八面城永源長）
◎二等　宮雲亭君（齊齊哈爾市鎔痴胡同門牌十八號）▲董葆琛君（泰來縣啓明伏級學校）▲徐廣發君（綏化縣克音河站致和祥）
◎三等　▲李洪福君（市內寺內通永源東內）▲劉光還君（開源街萬合公司）▲沈雲濤君（東豐縣城內廣聚長）▲李繼忠君（瓦房店舊市街東二街五號鄭宅）▲康英廷君（鞍山市昭和製鋼所成品課銅材係）▲李業順君（市內薩摩町南山寮事務所）▲王金生君（齊々哈爾市新生路一號）▲于韞璋君（承德西大街同聲遠）▲劉有信君（市內政記公司）▲武冠升（扶餘縣永厚興內福順祥）

最流線型代 現
香巧百
妃紗奇絨靈綢
輕歐晶瑩灑宜人
（大）天成號（連）

由北京廣播電台轉播 三大名旦舊劇
十一日大連開實演大會

電電紀念行事　自十日至十六日

滿洲電信電話株式會社大連放送局。茲鑒及聽取無線電之戶數。業經超過十萬戶之好成績。今爲酬謝。故定於本月十日擧行盛大紀念行事等情。已誌前報。並自十日至十六日。每日由午後十時三十分起至翌日午前一時。由北京中央廣播電台轉播北京市各大名角之舊劇。崑曲。評劇。藉資酬謝各聽戶對無線電愛護之熱誠。此外尙有大連。奉天。新京。哈爾濱四放送局。由五月十一日起。各於當地擧行盛大招待聽取者放送實演大會一日。有相聲。大鼓。魔術。舊劇（票友）等豐富之演藝。並由無線電轉播。茲誌其日期。時間。名稱如左。

由北京中央廣播電台轉播舊劇崑曲評戲之日期
◇十日午後一時半
一、祝辭　北京中央廣播電台台長　周大文
二、舊劇　全本宇宙鋒　程艷秋等多名
◇十一日午後十時半
一、舊劇　富連成社
二、崑曲封王　韓世昌
◇十二日午後十時半　舊劇　尙小雲
◇十三日午後十時半　評劇　白玉霜
◇十四日午后十時半　舊劇　荊釵記　荀慧生
◇十五日午后十時半　舊劇　馬連良
◇十六日午后十時半　舊劇　金少山

大連。奉天。新京。哈爾濱四中央放送局。各於當地擧行聽取者招待放送開大演會之日期。
◇十一日大連放送局　大連市東公園町協和會館
◇十二日奉天中央放送局
◇十三日新京中央放送局
◇十四日哈爾濱中央放送局

準予咖啡館等 裝飾意國色彩

意大利使節團來連後。大連市役所及州廳當局。極力歡迎。又一方面。大連署保安係。欲協力全市歡迎起見。對市內跳舞場。咖啡館。飯館等室內外。祇限於此次。准予裝飾。意大利色彩。以表歡迎之意。

韓經濟大臣 昨夜來連

滿洲帝國經濟部大臣韓雲階氏。六日至奉天參加奉天商工公會成立式典禮後。七日午後八時十五分。乘搭「鳩號」快車抵連。

人事

大連明德公學校敎員金朝魁君。是南關嶺羊圈屯人。兄弟幼失怙恃。幸賴其祖母張太夫人躬親撫養。以至成立。伊弟兄爲銜報慈恩計。在本屯。爲其祖母樹立旌德碑。九日擧行揭幕典禮。

宏濟大舞台　奧町廣告
五月五日起連映四天
聯華公司出品全部對白有聲巨片
人海遺珠
黎莉々　黎灼々　主演　傑作
下期預告
黃君甫　趙英山　主演
黃金萬兩
午后一點起晚十一點止循環開映風雨無阻

聘請律師淸債聲明
逕啓者敝人王雨亭茲聘荒川淳大律師負責淸理前此敝人所設福茂泰之所有內欠外欠恐未週知特此登報聲明
福茂泰經理　王雨亭　啓
本律師茲受王雨亭聘請負責淸理內欠外欠賬目恐未週知特此聲明
大連市西公園町二九　律師　荒川淳　啓

夏服料到貨
許可之英國製泡拉料及法蘭絨料陸續卸進均爲英國名廠之新出品爲着西裝諸君不可多得之服料幸勿失之交臂爲快
大連市奧町五一
瑞康百貨店洋服部
電話二六九五六番

診察科目　內科　產科　婦人科　外科　一般
醫師　張心詠
大連市王陽街二五〇番地
同愛醫院
電話四〇三九一番

海陽中國銀行
存款　匯款　放款　其他　業務
定期活期其他存款利息優厚手續簡捷
電匯信匯匯票國內外各埠均可通匯
抵押放款貼現放款
進出口押匯代理收付事項
城內行　四・二〇三一(5)
營業專用　四・二六一七　四・三二五三
南滿車站辦事處　電話三・四四一八(2)　三・四四一〇

泰東日報廣告部
電話（三）八〇九三
振替大連一三七三

天麩羅・油炸物・生菜用
白絞油
資本金壹〇〇〇萬圓
豐年製油股份公司
大連市山縣通東拓大樓
工場　大連滿水鳴尾
滿洲總販賣處　恒裕洋行
大連市山縣通大倉大樓　電代表②五一八一

室內裝飾織物　滿人支那服地
直輸商　紀昌洋行
大連市山縣通大倉ビル一階
電話（長本局六六八三　本局七九四九）

上海　蒼嘯虹
女相士的話
你走壞運的時候、忠告你不入危險之道、提醒你交好運的時候、不要蹉過機會、現寓大連監部通悅來棧樓上十一號
電話二六八六〇番

華新紗廠增設新廠
工程秋季可望落成

【唐山】本市華新紡織有限公司。爲擴大營業出品計。增設第二廠。地點擇安在舊廠迤北。建築工程係由福昌公司承包。積極興工起造。需工浩大增。預計該項工程落成。約在本年秋季云。

魯省政治漸就軌
各廳處之辦事細則草竣
民廳訂各縣之舉士等條例

【濟南】山東省公署。連日以來對各廳處之辦事細則。經積極草擬。故忙碌異常。現已大致擬安。日內提出省政會議。通過後即按照組織。所有簡荐委各級人員。亦可分別正式加委。聞省署秘書處設秘書長一人。備荐任秘書各二人。下設三科。各廳刻擬取消總務制。添設秘書室。設一。二。三三科。分辦廳應辦各項事務。聞各科室之重要人員。均已規定。日內即可發表。建設廳長莊維屏。警務廳長張亞東。財政廳長唐露岩。教育廳長周履安。月初或可來濟辦公。省署秘書長人選聞北京臨時政府現已規定。日內亦可發表。民政廳長晋子壽。因服務政界多年。經驗宏富。以民廳事務關係省政甚巨。刻正領導所屬人員。認眞工作。各科室職員亦即努力服務。故民廳稿件並無積壓。聞民政廳俟辦事細則經省政會議通過後。爲拔取眞才。除已往之惡政。造未來之廉明。即擬訂縣知事任用條例。爲選賢與能。並擬訂各縣舉士條例。外又擬訂本廳廳務會議條例。以便積極推行一切。使本省政治日趨明朗云。

警局將再度檢查全市戶口

【北京】京市警察局對於全市人口之調查。頃正採用最新式方法辦理之。以期萬無遺漏。玆聞警察局決自即日起再擧行全市戶口大檢查一次。預定一星期辦竣云。【又訊】北京市當局。前爲徹底保護善良人民生命財產起見。會擧街市檢查。辦理以來。極著成績。不肖份子。亦無法容身。相率遠颺。因五月份以往。本爲多事之秋。故當局對於五月份之特別警戒已有萬全之措置云。

被殺無名男屍
現經屍親認領

【唐山】本市東稅務莊南。吉家坟附近道上。前發現被殺無名男屍一案。業誌前日本報。經法院檢驗後。因無人認領。乃由該村人暫寄於附近義地內。現有該死者家屬來認。到村拜訪執事人。謂死者王姓。係灤縣桥城人。家境貧寒。以趕脚爲生。不知因何遇害。後遂將棺起出。抬歸原籍安葬云。

工潮死傷工人
家屬領取恤金

【唐山】開灤工潮平息後。關於因工潮死傷之工人。由礦方發給恤金四百元。該礦已通知各該死者之家屬。簽名領欵。現各該家屬。多到礦領取此項恤金云。

二期學警
受訓期滿畢業

【唐山】本市警務局警察教練所。第二第二期學警士十名。受訓期滿。已於本月二日起停課。溫習功課三天。於五。六。七。三天。擧行學術科考試。九日擧行畢業式。十日出校。各該警仍回各該局服務。聞該所當局。對於續辦第三期受訓學警將擴大組織云。

閭長隱匿少婦
似有拐帶之嫌

【臨榆】昌黎縣北新莊少婦張張氏（年十八歲）張楊氏（年十七歲）二人。因不堪公婆虐待。於前晚潛行來關。赴西關投親未着。經該管十七鎭閭長李相臣之婿李慶。領至李相臣家住宿。詎未報告官署。爲警察隊偵悉。以李相臣李慶隱匿異鄉少婦。有拐帶之嫌。乃將一干人犯。送警察大隊部。經段隊長略訊。即解縣署警務局訊辦云。

天津日本軍施診班
定五月六日抵榆關

【臨榆】日本軍天津施療班（北島醫學博士。佐藤醫師。小森看護婦）。爲對北寧沿線愛護地區宣傳精心愛路及向愛護村實施々診施葯起見。於月之一日由唐山出發。歷經灤縣。昌黎。留守營。秦皇島等地。沿途施診施葯。救濟貧病。成績卓著。爲社會人士所共知。該班等一行。定五月六日抵榆云。

遷安民教館
成績卓著
鄉長聯名請奬

【遷安】本縣近有各區四十餘鄉鄉長。鑒於民衆教育館館長王春氏努力民教事業。成績卓著。全縣民衆直接間接受益良多。當玆華北新政權奠基伊始。山陬僻縣民教事業得人。前途殊堪馨慶。特聯銜備文呈請嘉奬。以昭鼓勵。而資慰勉。聞該項呈文。業於本月二十三日。分呈本縣縣公署。冀東道尹公署。河北省教育廳等處。情詞懇切。叙述翔實。惟文過長。玆僅將所陳該館建樹部份。扼要披錄於次。

一、劃縣城北講莊等六村爲民教實驗區。設置婦女和男子民校。及女子短小等井輔導村民自治。指導民衆衛生。灌輸民衆科學常識。實行戒毒感化。勸勉放足。提倡改良家庭工藝等各項活動事業。切實進行。一面實驗各種設施。謀數村鄉容之改善。一面提挾實驗所得。推行及於全縣。以爲推進井改善全縣鄉容。使人人得作新民之依據。

一、成立南關等處婦女識字班。俾成年婦女得有求學機會。設有城南王家園城東任莊兩特約民校。彙作指導其他社會事業。

一、領導各鄉鄉長擁護東亞和平而確定趨向新政權以邁進親仁睦鄰防止赤禍之途徑、致縣內安謐、人心恬靜!

一、輔導全縣民校短小下鄉普遍種痘。及巡迴講演。從未以風靡而辭勞苦。井在城關竭力宣講。揭示格言。以啓民德。指導合作。改良農事。以裕民生。設立公共体育場。設立國術館。防止民衆疾病。增進健康廣置書報促進民智而廣見聞。館內男女民校畢業民衆均有服務社會能力。附設民衆問字問事代筆等處不拘時間隨來隨即辦理民衆莫不盛稱便利云。

臨榆縣署呈請
撥欵修路

【臨榆】縣知事張清潤氏。鑒於山海關秦皇島兩市街馬路。平時既嫌坎坷。偶雨尤屬泥濘。事後行人均感不便。而縣城南關之舊護城河因年久失修。每當夏日。積潦蒸發。尤不合於衛生。此外角山寺。二郎廟兩汽車馬路。則名勝攸關。而秦榆路各橋樑則交通所繫。均有積極修治之必要。乃派工程技術員張茂一逐項勘估。計山海關市馬路補修工料預算七九一三元四角。山海關至角山等至二郎廟汽車路。一爲九百元。一爲五百四十元。清挖護城河需費四十五元。南門洞裝設電燈常年需費三六一元二角。修築秦榆隆重橋樑涵洞需工要料費二九〇四元一角五分。補修秦皇島市馬路四三五五元九角。以上統計一七〇一九元六角五分。各附略圖呈請冀東道尹公署鑒核。賜准撥欵。俾便早日興工云。

省署謀推進農事
擬設立中央農事試驗支場
中央派專門人才來魯進行

【濟南】山東省公署建設廳長莊維屏。以本省幅圓寬廣。土質肥沃。對於農業。應亟謀推行改進。以利民生。前建設廳雖設有農業試驗場。及各區農場等機關。惟自事變以來。多已破壞停頓。殊爲可惜。現當新政開始。恢復農村爲當務之圖。應設立一農事指導機關。俾研究改進。聞省公署擬將本市大槐樹之前農業實驗場。黃台橋之前第一區農場。及前鄉村學校三機關合併。設立一中央農事試驗場濟南支場。請中央派遣農業技術專門人才來魯主持辦理。以負責試驗研究調查各事項養成農村指導人員推進本省農事。振興本省農村。聞即將呈請北京行政委員會鑑核施行。至其詳細辦法。容後續誌。

嬌妻蕩檢瘋了丈夫
一氣出走竟不復再歸

【唐山】本市礦工許長貴。年卅四歲。娶妻蔣氏。年方二旬。過數載。夫妻間感情平淡。而蔣氏性頗風騷。在外時蕩檢行爲。且不受管束。許某因愛生懼。管束無力。致憤怒成疾。時發瘋癲。前於上月二十九日晚間。夫婦又生爭吵。許某憤極出走。迄今未回。遍覓無踪。今有人謂市東南侯家莊迤南陡河下遊。發現淹斃男屍一具。頗與許某相似。蔣氏得訊後。十分慌懼。乃赴該處相認云。

北寧鐵路近公佈
愛路少年隊規程

【唐山】北寧鐵路。爲養成沿線村民。愛護鐵路之心理。藉以補助路局之不足起見。特訂定愛路少年隊組織規程。此項章程係由地方當局與路方協力而成。即以該路所組織之愛護之。現有制度爲基礎。少年隊以十二歲以上。十八歲以下之愛護村優良住民構成之。規定每愛護區設愛護少年隊一隊。以該隊所在地之區名名之。每隊下分若干小隊。每小隊分設三分隊。每隊以隊員十人組織。中央委員會設總教練一人。唐山第一宣撫班及各地方委員會設教練若干人。愛路少年隊之訓練。計分一般訓練。奉公訓練。警戒訓練。通信訓練。技術訓練。工作訓練。團体訓練。科學研究。學術研究等項云。

河北省公署調查
各縣保衛團

【臨榆】河北省長高凌霨氏。近以各縣保衛團自衛團等暫行組織法。業經治安部規定。頒行在案。値此清剿匪共積極恢復治安時期。該項團隊所負責任至爲重大。亟應從速組織健全。藉清匪氛。以安閭閻。玆爲調查各縣團隊組織情形及明瞭全般狀況起見。特製發保衛等團調查表式各一份。通令各縣一体遵照。於文到十日內分別詳塡。並將其他申明事項於附記欄內逐項塡列。依限呈報。以憑查核。縣公署警務局第二股刻正積極辦理中云。

礦商葆貢之等
呈請礦權照准

【臨榆】煤礦商葆貢之及火粘土礦商李星元。以本縣西北三十七公里。板橋峪。五峰山一帶蘊煤頗豐。而石門寨老爺廟地方。亦藏有極富之火黏土。亟應開採。俾資利國福民。該商等前呈冀東政府。請設立礦權准予開採。本縣於三日奉冀東道署訓令。以該商等所呈。尙合條件。准予所請。令轉飭該商知照云。

本市人口之調查
日鮮僑民均皆大見增加

【唐山】本市向華洋雜處之工業區。今又爲冀東重鎭。政治之中心人口繁重。近年不但華籍人口增多。且因中日親善提携之結果。日鮮僑民亦逐年大行增加。本年較去歲又增十三分之三有餘。據調查所得。本市人口共一九一五六戶。男女八六〇六一名。男計一分局界內二六二一戶。八二六九名。女四九〇一名。共一三一七〇名。二分局界內四九六四戶。男一四一七六名。女九五二一名。三分局界內四三四九戶。男一三三一一名。女九二五六名。共二二五六七名。四分局界內。三六七五戶。男一〇二二〇名。女七二七三名。共一七四八三名。五分局界內。二〇三戶。男四五六名。女三六四名。共八二〇名。開灤礦區界內一五一七戶。男四六四一名。女三五八三名。共八二二四名云。【又訊】本市外僑數目調查如下。日本人一八二戶。男三〇九名。女一六三名。童男五四名。童女四七名。共五七三名。朝鮮人八七戶。男九〇名。女一一〇名。童男五四名。童女一〇八名。共三六二名。計共九三七名以外尚有荷蘭男五名。德國女二名。英國男一八名。女一二名。比國男一四名。女二名。俄國男六名。女四名。共三〇戶。男女七九名云。

冀東銀行函請路局
解運幣鈔減輕運費

【唐山】北寧路准冀東銀行函請。減收解運硬幣鈔票等運費。經北寧路局周慶滿局長函覆該行。謂貴行嗣後在本路起運鈔票。或鎳銅輔幣。概按五折核收運費。但以貴行總分行駐在地起運者爲限。定自本年五月一日起實行云。

舊都瑣聞

女畫家婚變

【北京】女畫家宋慧文。係畫像師宋季庠之長女。於前年嫁與郝久齡爲妻。雙方因感情不洽。郝某呈狀法院。請求離異。並要求賠償損失費一百九十六元二角八分。女方亦提出反訴。要求賠償名譽費三百元。嫁粧費二百元。上月二十六日地方法院票傳兩造。在民庭審理。當以雙方理由均不能成離婚條件。即行斥退。並令兩造再行補狀。聞雙方均已呈狀法院。定於本月十日再行開庭審理云云。

偕女友看香會
巧逢髮妻成訟

【北京】德勝門內積水攤淨業寺夾道二號。住戶劉玉山。年三十三歲娶妻龔氏。年二十五歲。夫妻素日不合。現劉玉山又結識女侍王玉貞。以致置龔氏於不顧。五月二日上午八時餘。劉玉山偕同女友王玉貞。同赴德勝門外松林閘頭道茶棚看香會。適劉龔氏亦往。睹見此景。當將伊夫劉玉山及女侍王玉貞。一併控告。經警一併帶往區署成訟云。

誤良爲娼
痛遭群毆

【北京】前外大街玉興銀號少經理杜義坤。年二十許。五月一日在大柵欄廣德樓。聆芙蓉花之白玉樓時。鄰廂中坐有時代式女性三人。談笑自若。杜君認爲係野鷄者流。旋施其拆白手段。初三女置若罔聞。杜以其默許。復以語言調戲。該三女郎見勢不佳。戲未終即行走去。杜見有機可乘。亦尾隨在後。至廣德樓門外上前搭言。三女情急當以雪茄饋贈。並扭其鳴警。經警詢明情形。以其調戲良家婦女。有傷風化。重加申斥。並欲帶區。杜極力謝過。認錯。並對三女道歉。女郎等亦不願成訟。一場風波始告平息云。

河內發現
無名女屍

【北京】西直門外長河高亮橋迤西河內。五月二日上午八時許。經西郊第一段警士發現河內有無名女屍一具。年約三十餘歲。當報告西郊總署。電請法院檢驗云。

發現自縊男屍

【北京】天安門前東面樹林內。於五月一日上午六時許發現自縊男屍一具。經該處交通隊警士查見。該屍年約四十餘身着藍布小棉襖。似因窮而自殺。即報區轉請法院派員往驗。當日十一時許法院派檢察官賀夢蘭。書記官李鳳竹。檢驗員宋純志等蒞場。檢得該屍委係自縊身死。當發照由區備棺抬埋云。

老漢因貧病自縊

【北京】地安門外什刹海響閘地方。河沿柳樹上。於五月一日上午六時許。有一身着藍大褂。灰色褲。白襪青鞋男子。用蔴繩在柳樹上拴套自縊。適有該管內五區騎車隊。關德勝。帶同警士柯廣一。與福隆。巡查覩見。當將其救下。詢明王玉民。年四十七歲。北京人。因生活困難。又兼患病。醫治無效。故而自縊等語。隨由該警長等將王玉民送內五區署安置云。

春起毒發

血液不潔的人每當春令多犯舊病如筋骨疼痛關節拘攣手足麻痺瘋瘰皮膚等病令人痛苦精神不快備嘗苦痛者若在迎春時候服用茯苓精數瓶則春屆期可免上列各患

茯苓精之特長

（一）此藥能驅滅血內毒菌與注射清血藥針有同效而無注射針刺疼痛

（二）注射多次而症狀不再見輕者服之效力更形顯然

（三）此藥功能清血毒補血枯祛瘀血舒筋活血驅風利濕無論何病源在血內各病皆能根治

定價　大瓶二元　小瓶一元二

發行所　奉天大西邊門外　寶康藥行

刊登廣告　泰東日報

營業品目

レントゲン裝置

醫療・衛生
生理・細菌
防疫・消毒
光學・測量
畜産・獸醫
物理・化學
電機・電熱
化學天秤度量衡
一般精密器械

大連市山縣通一二五番地

電話本局（二）三七〇二番
電話長本局（二）五二二五番
振替大連三二四一番
電略（〇フ）ヌヘ（コト）

S.GOTO FUUNDO SGF

株式會社　後藤風雲堂　大連出張所

本店　東京市神田區小川町一ノ二
支店　大阪市東區道修町四ノ六
出張所　京城府南大門通三ノ二十六
出張所　札幌市北海道帝國大學前
出張所　奉天琴平町三番地（電話六四三三二）
出張所　新京入船町四丁目五番地
工場　埼玉縣浦和町新田
藥品工場　東京市中野區塔ノ山町

洋服各種

大連　連鎖街　三越前

今春嶄新服料及製成服多數陳列樣極繁多務祈來店參觀爲荷

（電）3・3888　松屋洋服店

大連　中央文具店

浪速町五十四番地　電話二六五五五番

註冊商標　協和

協和藥

造成了家庭的幸福各人的快樂

〔全滿各縣均有批發處〕

奉天大西邊門外五〇號　協和製藥公司　電話（二）三三三三番

治淋特效藥

淋病患者的大福音

第一批G-U-塞（治尿）果然運到了

敝行負担「保健」的使命經售歐美各國著名藥品已有十數年的歷史頗受國內各大醫院及患者們的歡迎
可是敝行從來未曾向大衆宣傳或發賣某種「治淋的特効藥」
這種未宣傳的理由已經在報紙上登過了
那麼現在爲甚麼要向大家介紹「G—U—塞（治尿）」呢？
因爲「G—U—塞（治尿）」實實在在給患者一種從來沒有見過的「偉大靈効」並且敝行希望爲了介紹這種藥品能以得到醫師和患者對於敝行所提唱的保健運動上有所讚助和熱烈的歡迎
一方面對於「G—U—塞（治尿）」已有定貨與預約的諸位敝行送一種深切的感激和謝意

G—U（治尿）塞總批發處

歐美藥品專門貿易商

柳韓洋行股份公司　大連分行

京城西大門町二丁目・上海圓明園路一六九・大連市駿河町一九

NO4

泰東副葉

北京的雕漆
原爲著名手工藝之一　降至今日幾將至失傳

雕漆原爲京市著名手工藝之一、專刻人物、花鳥、山水花紋、盤、槓櫃盒、無不精美、乃於……一、極得西人賞美、二十年前……庚子年、設繼古齋雕漆商會於……小件雕漆器具、行銷海外者……京中剪子巷路西、廣搜宋元明……資參考、並傳習子弟……工藝、不致失傳、……出品增多、京市名……鑑賞、以其爲雕漆業……人、咸以無愧繼古二……未幾、復有陳遇春、……設德昌堂琅漆雕製造……品及營業、均遜於繼[illegible]

[illegible]

明代雕漆、刀法不如宋人、而用朱用胎……[illegible]

電影與戲劇

滿洲映畫協會新作品　萬里尋母本事

導演……王文濤
助導演……高橋紀一　島田太一
記錄……韓維城
攝影……中野忠則　大森伊八
助手……澤島八郎　高倉保二郎
裝置……內田竹雄　王永瑞
照明……安井正夫　中西增一
劇務……岡宮周治　朱文順　信清悠久

萬里尋母

在某一個和平的都市裏、住了一位叫做陳寶元的富裕大夫、因爲他的爲人良善並且精明能幹、所以深爲一般人所稱許的、他底妻子暮秋、也是一位嫻淑的女性、二人間祇生一子、愛如掌上明珠、使這一家的生活、添了不少的樂趣、陳大夫底胞弟索民、是多年流浪在外忽而回家的浪蕩子、時常向他哥哥要錢買醉、寶元見之、時乃叱勸交加、時或閉門不收、但是心地慈善的暮秋、總以爲索民將來必有改惡歸善的一天、

某日、陳大夫乘馬出診、歸途誤身落馬、結果成了不歸之客、惡弟索民見之、頓起惡念、打算奪取他哥々的家產、只是因爲有了小孩子難以如意、遂把睡在搖籃裏的小寶寶偷抱出去、寄養在村中樵夫家裏、同時給了不多的贍養費、

樵夫是常在北滿作活、很少回家的、他底妻子是一位善良而心地良好的女人、遂把這寄養的孩子、看得和自已的一樣、每天愛護他、指教他、

光陰荏苒、小孩已經變成十二歲的少年了、並且對母至孝、長的也很可愛、現在已成他養母唯一生活的樂源了、

在另一方面、暮秋同着女僕過着寂寞而很少快樂的日子、時々想念着她的兒子、對着壁上的像片哭泣着、但她總以爲她的兒子決不死掉而且必定活在另個地方的、

不幸、多年未歸的樵夫、忽然因爲脚部受傷不能工作回到家裏、因此使他底脾氣變得更爲急燥。而還少年當然也常々得不着他的靑睞的、

某晚、樵夫在酒館吃了很多的酒之後、竟和在座的街頭賣唱者議妥了一件事、就是以三十元的身價、將還少年賣掉了、

該夜樵夫醉後回家之後、遂把這事告知他底妻子、其妻聽着、悲不欲生、但樵夫却大發雷霆地說：「還是寄養的兒子、有什麼捨不得呢?」這話正被少年聽着、才知道自己是還樣的身世、在被窩裏哭個不止、

翌晨、少年却很勇敢地辭別了多年扶養他的養母、含着淚竟和賣唱者一同地去了、養母哭得連送送兒子的勇氣都沒有、但忽然像有所得地、追上少年、手交出一件東西說：

「這是我要你的時候、帶在你身上的護身物、你此後要打算找你底眞生母親、這是唯一的証據啊」、

少年從高地回頭看看自己的家還隱隱可見、還樣不知回顧了幾次、終於跟着賣唱者蹣跚地走去、一行帶着一隻狗一共是三名、幸而這賣唱者是一個忠善的老者、待着少年和自已底兒子一般、一行拉着胡琴、賣着唱、穿着鄉村和城鎭各地的飄流着、

在一個很小的旗亭裏、老音樂師忽然地逝去了、現在祗賸下孤苦零丁的少年一個人了、

爲了吃飯、一個人又不得不帶着他底愛犬、由鄉村流浪到城鎭、由城鎭飄泊到鄉村、穿着街頭、賣着唱……、有時在野外過了一宵、有時在骯髒的小屋裏、同着犬過了一夜、也有吃不着一點東西過了一天、甚至有時、少年把僅々的一個饅頭分作兩份、一半自己吃、一半給狗吃、還說：

「喂！忍耐着一點兒餓吧、連我還餓着荒呢」、

還有想在農家底籬笆下過一宿、被人罵走的時候……不過、少年祇是一心一意地尋着他底母親、悲聲唱着「萬里尋親」的歌聲、各處的打聽着、

街上正有一群淘氣的小孩子們在遊戲着、少年偶然從此過路、在旁略爲羡慕地看着他們、小孩子們便一齊的罵着、拋着石子把他赶走、

正在桃花爭笑的時節、在一娘娘廟會的一天、少年在廟上之下的廣場地方、賣着唱向大家要錢、

這時暮秋也來拜廟會來了、她帶着女僕聽着這少年底歌唱、一看、雖然是衣服襤褸、但却很惹人愛的一個少年、

暮秋當時臉上便帶一縷的陰鬱、對着女僕說：「唉！我們那個孩子、現在假若活着、不也和這少年一般兒大了嗎?……」

聽唱的人、都是擲下一個銅板便走開了、祗是暮秋却給這少年一元的票子、

傍晚、拜廟的人都回去了、暮秋坐在馬車裏沉思着、忽然抬頭看見先前那個賣唱的少年、帶着愛犬蹣跚地走着、於是她便對車夫說：「喂！快點兒走！」

追到少年面前、暮秋叫他坐在馬車上、並說：

「今晚兒到那兒去呀?」

「不知道」

「今晚兒到那兒睡呀?」

「也不一定、橫豎找一個小屋子……」

「到我家去睡怎樣?」

於是少年便很拘謹地宿在這親切的老太婆家裏了、

因爲暮秋總覺得這孩子很惹人可憐的、

「你是從多咱一個人賣唱呢?」

「打去年春天」

「你沒有母親嗎?」

「不知道」

「再把你那歌兒唱一遍給我聽聽！」

唱着唱着、少年終於哭起來了、抽啼地說：

「親愛的老太々！我是來找我媽々的、但是並不知道她住在那兒、這便是我見我媽々的証據」、

暮秋看到少年由懷中掏出的護身物、片刻呆若木雞地注視着、一會兒、便用力抱着少年哭着說：

「孩子呀！我底苦孩子呀！我就是你天々要找的媽々哪！」

少年穿着整齊的衣服、在新蓋的狗屋旁邊、和他底愛犬優遊着、暮秋從後邊悄々地到在跟前、一看、不料少年正在哭着呢。

「孩子！爲什麼哭呢?難道和媽々住在一塊、還不喜歡嗎?」

「不是、不是爲那事、不過我一想到村裏的那個媽々、我就……」

「唉！眞是個好孩子！」

於是母親便抱起來他的兒子、緊々地擁抱着、(完)

萬里尋母　(左)葉玲　(右)戴劍秋

舊事重提　慶小山被籍沒事
補私家筆記的語而不詳……(續)

孤兒

職在署隨侍、年甫五齡後來惟[illegible]……間、並未管理、各等語……治年間、曾充崇文門監……其家丁自係傳聞之訛、惟……旗籍一節、查慶寬由內務……旗漢軍報捐官職、是否……宛平民籍雖無可考、而……戶口冊、及該員報捐時出……自應確有可憑、當經……調取、旋據內務府送到本……冊一本、履歷清冊一本……十六十九兩年、戶口冊各……續經查取：據稱存儲檔……、年久失修、又因去歲大雨滲漏、以致檔案霉爛不全、檔一本、光緒五年至十三年冊、據戶部抄單咨覆、將原稿及捐、茲又檢出同治六年至八年冊、檔三本、餘俱無冊、等情、並存一併封送前來、臣等分別詳核該員履歷冊內、慶寬係由官學生報捐監生並筆帖式、據戶部片稱：該員係由幼丁報捐監生、並非由學生報捐、該員於同治十三年報捐監生並筆帖式、年二十六歲、光緒二年加捐主事、年二十八歲、按捐年計算、現年應四十六歲、核與京察冊所載、年五十七歲、履歷冊所載、年五十二歲、均不相符、且同治十三年以前、戶口冊均稱閑散人慶寬、直至光緒十三年、冊內始改爲員外郎慶寬、又查冊稱慶寬趙姓、父名祥安、光緒十年以前冊內均稱慶寬母祥安之妻沙氏、十六年冊內、已無沙氏之名：何以十九年冊內忽有慶寬母祥安之妻張氏、且十九年冊載：張氏年六十五歲、何以現送履歷又稱母沙氏年七十一歲?況八旗官員之母、例不應支領孀婦錢糧：沙氏果係慶寬之母、何以光緒十三年以前、各冊均稱爲食錢糧孀婦?且又於十三年冊內、粘改爲慶曾之母、此等疑竇甚多、不可枚舉、其充當王府奴僕、則據博迪蘇覆稱、姓投府當差之事、據員外郎烱覆稱：有趙永兒曾在伊父恒慶運司署內學畫之事、雖已查有端倪、但事隔二十餘年、無憑質証、惟查該員現存戶口冊及一切案卷前後履歷、種種不符、原參謂其身家不淸冒入旗籍、不得謂爲無據、原片又稱、慶寬兼銀庫差使至久、盤據保留、無人能搖動之、又派總辦各要件、一手把持包攬、凡有應領應發庫欵、必密令扣出三個月息銀、謊言此欵係由號商借發、乃勒令出具領欵並無短欠甘結、以致城內外行店喧嘩、到處怨聲如市、謂不能以萬數計、侵蝕乾沒、招搖納賄、說者[illegible]、並稱、慶寬住宅大[illegible]高閎廣廈、車馬闐咽、各[illegible]雙峙磚甃方鐙、規式踰[illegible]曖昧、若必紛紛提訊、勢必[illegible]事株連、惟該員因何保留發領欵如何辦法?自應確切咨[illegible]、以資印証、當即密咨內務[illegible]查慶寬有無招搖納賄、事[illegible]查覆去後、茲據覆稱、查慶[illegible]當轉銀庫差使、係因經理須用熟手、方資酌盈劑虛、是以循案保留、奉旨允准、奏明有案、其銀庫應領應放庫欵、向係案照各司處應領數目、呈堂批定、四庫官公同開放、惟近年倘遇急需、先向號商通融借墊、按一分五厘出息三個月、由各該處領欵內扣除、俟有各省進欵陸續歸還號商、如庫有存欵、仍按實銀發放、即不扣除利息、此係歷次呈堂酌定辦法、尙非慶寬設此讕言侵吞入己、等語、臣等詳核查覆各節、雖係循案通融辦理、但銀庫爲錢糧總匯、利權所屬、蠹弊本多、兼之勢借必問諸號商、故欵不盡由本庫、案連轇轕、尤易生奸、設令不肖官吏久踞其中、藉端挪移、彌縫更巧、種種流弊、莫可究詰、該員任銀庫七年、爲時甚久、新居精麗、炫人耳目、且既有發欵扣息之事、即爲納賄營私之漸、無怪原參謂其高閎廣廈、規式踰侈、勒捐肥己、指爲巨蠹也、雖據內務府覆稱、尙非侵吞入己、而久任銀庫、物議沸騰、亦難保無包攬營私情事、至該員戶口冊擋出身履歷、種々不符、尤屬顯而有徵、相應據實指陳、請旨將內務府銀庫員外郎慶寬、即行革職、以儆官邪、而肅流品、其應行銷除檔案之處、現因檔冊霉爛不全、應由內務府澈底詳查、照例辦理、所有臣等遵旨據實覆奏緣由、理合繕摺具陳、伏乞皇上聖鑒訓示遵行、謹奏、」

此奏旣上、六月初八日遂有上諭、不惟革慶之職、全部家產、亦被查抄入官、第此摺所言、皆爲表面、慶小山之獲罪、尙另有其原因在、(完)

世界航空界之光榮
世界紀錄　立個八樹

英·德新紀錄
英本國新西蘭　四日間

英國飛行將校克爾斯敦氏與威克達・李格特氏、同以英國本國、新西蘭間爲目的作新紀錄的飛行、三月十五日搭其愛機D・H・寇梅特機、由倫敦東郊之葛萊威申特出發達至其最後之目的地新西蘭之布撤海姆、造成四日八時間三七分的新紀錄、

克爾斯敦氏、乃是於去年十一月、作克羅頓與南阿之凱普達溫間往復飛行、樹立五日一七時間二八分新紀錄的人、前曾以澳洲紀念祭爲飛行之目的、一時中止、終於此次決行使用與南阿飛行時同樣的寇梅特機、作此壯舉、從前之紀錄爲・巴蒂恩女士所作之十一日一時二五分、此次斷然能有新紀錄、更堪注目者、同機曾有過由英國本土至巴斯拉間飛翔爲廿四時間以內、開易雖、巴斯拉間一千哩的荒涼沙漠的飛行也不拘、全是直線的飛行、

寫眞(下)右端爲克爾斯敦氏、第二人爲李格特氏、於其所使用的飛行機命名式之際的撮影

三月廿日德國機關士李士鼓氏與拔手修米特使用裝備兩架BMW一三二型發動機(八八〇馬力)之翰格爾水上機、以二、〇〇〇瓩(四、四〇〇磅)的搭載量、於基線二、〇〇〇粁、出以時速三二九粁(二〇四哩)的速度最初於一、〇〇〇粁的基線上、出以時速三一一粁之速度、二次打破八個國際紀錄、即於基線一、〇〇〇粁、二、〇〇〇粁、雙方均無燃料之補給、搭載量五〇〇瓩、一、〇〇〇瓩、二、〇〇〇瓩、各破其速度之紀錄、從來意大利之司特伯尼氏、是以堪特Z五〇六號樹立並保持其紀錄者、今已不能再保持住、似此、可以說是爲德國航空界、昇起一大氣焰之壯舉吧、寫眞爲在地上歡迎之群衆中最歡喜的是李士鼓技師抱着出迎他的愛女、

科學世界　化學講話
混合與化合(五)

叔父說：「裴爾斯、你拿這瓶子看、但千萬不要放手呢、」

裴爾斯莫明其妙地跑過去把瓶子捏在手裏、

他突然驚叫道：「喔唷！燙得很！燙得很！」險些兒把瓶子都摔掉、他立刻把瓶子放在地上、轉身對着叔父、像誤觸着熱鐵地似拂了拂手、接着他說：「叔父、這怎麼會燙的呢！燙得簡直連一兩秒鐘都捏不住、要是這瓶子曾經放在火上燒過、那末牠的燙是可以想得到的、然而現在這瓶子不曾放在火上加熱、而牠會自已燙起來、這誰能想得到呢?」

愛彌兒聽了這番話、也要自已去試試、他先用指尖觸了觸、然後勇敢地把牠捏在手裏、但是他一捏到手裏、也像裴爾斯一樣立刻放下了、從他的面孔看來、可以看出他對於這無緣無故的發熱、也表示無限的驚奇與迷惑、

他想：「這混合物中只和了一些水、水不能作爲燃料、所以不見得會發熱、至於太陽雖然很熱、但無論如何總不會燙得連手都捏不上、這個道理、我眞不明白、」

我的親愛的讀者、你得記好、保羅叔的化學實驗將給你看到許多不可思議的事、凡是研究化學的人都彷彿置身於一個新的世界中、張開眼睛所看見的、純是奇怪的事物、但是你心裏不要太慌亂、你得仔細地觀察、把所見的事物都記在心裏、對於這些事物、你現在雖然覺得奇幻莫測、但到將來、你總會漸漸明白的、

當下保羅叔撮要地說：「現在我們已經知道、這瓶子裏的東西顯然會自已發熱、而且這熱度很高、甚至使你發生燙痛的感覺、至於我們所見到的其他的現象、祗能認作發熱的結果、我用來攪和這混合物的水已經變成了水蒸氣、所以有白色的水霧、從瓶口逸出、伴着還氣化的水分、又有嗤々的聲音、輕微的爆發、和固体物質的射出、要是我方纔有更多的鐵屑和硫黃——要是我的混合物不只一兩把、而有一公斤以上、——那末我這實驗的結果、一定還使你們喫驚、現在我把一個更奇妙更有趣的實驗告訴你們、

「將適量的鐵屑和硫黃的混合物、放在一個巨大的地洞裏、澆以清水、上堆濕潤的泥土、築成一個小丘的形狀、這小丘當爆發時、可以和火山一樣：在小丘四周的地面會起震動、堆着的泥土會裂開許多隙縫、從這隙縫中會噴射出縷縷的水蒸氣、伴着來的是嗤嗤的聲音、猛裂的爆發、甚至有飛躍的火焰、這東西稱爲人造火山、但是我在這裏得補說一句、眞的火山、其起因和作用完全和這個不同、不過二者的詳細區別、此刻是用不着說明的、至於這人造火山、你們在空暇的時候、很可以用少量的鐵屑和等量的硫黃、自已去做一個來玩、你們所築的小丘無論怎樣小、總可以引起許多的興趣、牠至少會裂開幾條隙縫、射出些熱騰騰的水蒸氣來、」

愛彌兒和裴爾斯聽了、就決定要盡取鎖匠的鐵屑、再買幾分錢的硫黃華、待一有空暇、

海外珍屑

黃熱病新血淸
世界有無數醫者爲研究此病犧牲　日本野口英世博士即研究此殉職

美國政府海軍擴張案已通過上議院、並豫定鑿巴拿馬運河、可是開鑿運河時、則有一最大難關、即巴拿馬運河附近一帶、極猖獗黃熱病、然最近多年努力於黃熱病療法之、勞古弗耶拉研究所、以猿的淸血液實驗、乃大告成功、這實在是美國人一大救星、據研究所的發表、

「這些淸血液即試於布拉治魯三萬八千人、哥倫比亞二千人、也沒有什麼副作用、然少數者不過在六、七日內、略感頭痛、其餘九分即能完全免疫、」等云

由研究黃熱病療治法至今日後成功、而美國的醫學者已有多數的犧牲了、日本野口英世博士、也是如此殉職的、十年前對黃熱病的起源、皆以爲是由同地方的蚊子傳染的、因此只有驅除蚊子法、其後黃熱病由安砲斯山脈、漸次蔓延到大西洋岸的南中美大陸、即在沒有蚊子的叢林地方、也發見了黃熱病、方知此症不只是蚊子傳染的、而給研究上一個轉變、迄發見了病原体的今日、方有新淸血液的發現了、若對現在無數的患者、全部施行注射、則淸血液的製造猶恐有不足之虞、

聖隆自動車講習所

學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀、

入學日期隨意

外埠要規章者祈郵票四分

大連市三春町二番地

所長兼講師　畢序齡

(兼收夜學生)

婦女專門藥

「隴西氏經帶胎產丸」

主治　月經　帶下　胎前　產後　虛癆

效能

月經不准　月經閉止　經血崩漏　經行腹痛　經斷復來
白帶　黃帶　青帶　赤帶　黑帶　五色帶下
懷孕嘔吐　胎前咳嗽　胎動下血　習慣流產　胎前腫滿　腹痛抽攣
產後　腹痛　腰痛　發燒　咳嗽
經閉咳嗽　骨蒸發熱　骨瘦如柴　痰中帶血　往來寒熱　精神慘敗

(注意)凡婦人女子患有以上各症及其他危難重病按本丸詳細說明對症投引更能增强本丸之藥力請注意及之

對症調引在內

半月量定價國幣一元五角　函索說明寄郵四分

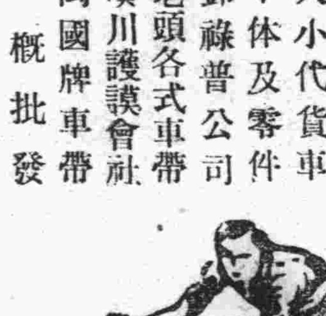
外埠函購先匯藥資外加郵費二角

奉天大西邊門外鴻育堂蔘茸藥店

滿電話(二)三三五一號

各種自轉車　各式附屬品　大小代貨車　車体及零件　鄧祿普公司　老頭各式車帶　湊川護謨會社　萬國牌車帶　一概批發

外埠函購　發貨迅速



奉天大西邊門外路北　遼東車行本店　電話(二)四三七九號

城內鼓樓南路西　遠東商店支店

養肺金丹

此葯專治男女新久、諸般肺病、老年咳嗽、青年咳嗽、勞傷咳嗽、努力咳嗽、或新咳、久咳、下咳、火咳、寒咳、大口吐血、肺虛、肺熱、肺痿、氣虛哮喘、痰中帶血、無力、心神慌跳、胸脅疼痛、久咳成勞、飲食無味、夜不能寐、動作後、骨蒸、日輕夜重、一經服之、自汗盜汗、午氣、潤肺止嗽、聲暗低啞、口干喉痛、之良葯也、功能淸痰理[illegible]養肺止咳、價目每小袋國幣伍角大袋[illegible]

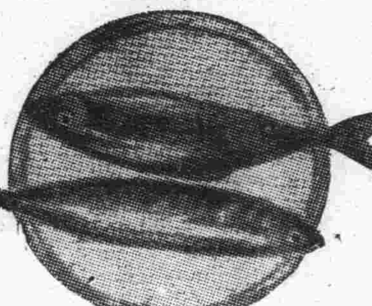
强精固本丸

此藥專治、遺精滑精、諸虛百損、五勞七傷、一切弱症、陽痿病症、精液缺乏、精淸精稀、子嗣艱難、腎虧腎寒、精神恍惚、老年精衰、少年休弱、頭暈眼花、思慮過度、記憶不[illegible]、心跳、氣喘、遇身無力、腰痛腿酸、耳鳴耳聾、形容枯瘦、[illegible]服此藥、功能暖丹田、補腎經、及添精益[illegible]强壯筋骨、扶陽固本之良藥也、價目每袋國幣[illegible]

外埠函購郵費不收如買時可將欵裝於掛號信內即無舛錯　郵票代價亦可

總發行所奉天小東門裏大街路南　德源堂藥店

家庭



吃魚 爲什麼要用鹽水洗
用科學方法解剖

魚爲什麼要用鹽水洗呢、就是因爲用純水洗會失去美味的、但是、那也可以說是應用科學的一種滲透作用之原理者、現在將這很有趣的根據與其理由介紹如下、

肉或是蔬菜、全是由若干細胞集於一起而長成者、細胞之原形質有細胞膜包着、所以將其放入像純水那樣較細胞原形質薄的濃度中時、因滲透壓之不同、而行滲透作用、因此細胞內外之液之濃度差不多要平均了的水、透過細胞膜而浸入細胞內、且細胞原形質內之某物流向外面、所以無論是魚是肉、是要失去其自然之原味、更於此時、因細胞膨脹、肉多少起了崩潰的樣子、結果正像稀薄的牛乳無美味一樣、那末要用食鹽水洗、則細胞內外之滲透壓相同、而不起滲透作用、所以也不能起不良的味、據此理由、若用生理的食鹽水（水一立對食鹽八、五瓦）最適當的、但大体若是用百分之一的食鹽、是很簡便的啊、此際、食鹽水如果是極端濃厚的、則其必起逆行的滲透作用、所以結果還是不良、可是若在買到鹹大口魚時、用此濃厚的鹽水洗、則結果反佳、或是想除去鹹魚的鹽味時、用較此程度淡的食鹽水洗是很好、倘且、滲透作用、在食物被腸壁吸收時也是很有功用的、

再說說 煮過魚或肉較比炒的味不良、是依其細胞的原形質外出與否而起的作用、在作飲湯時、加水或加開水以前、將魚或肉稍用水煮一下、或炒一炒、則外側的蛋白質（動物細胞中含此很多）因熱而凝固、既能防細胞原形質之溢出、又能免去失其原味與腥臭氣味、

砒霜易致誤服及其解毒方法

據涂勒斯頓氏的研究、純粹砒霜素本不劇毒、但被吸收後和組織相作用或氧化或氫化砒後、確有劇毒性的、砒霜就是一種氧化砒霜既無特異色彩、又無激烈氣味、故易致誤服和用以謀殺人命、如服砒霜0·1—0·2克即可致死、中毒的生理作用有三：（一）能使組織局部的腐蝕、（二）麻痺神經中樞、（三）據平子氏的研究、生物体的細胞組織中有一種叫原漿的、有能力使亞砒酸（砒霜）氧化成砒酸、但又能將此所成的砒酸、還原成亞砒酸、細胞經此交互的氧、還原作用後、本身早已破裂無餘、同時脂肪也起損耗作用、以致生理變態了、

中砒毒後起急性病狀的、在服毒十分鐘後、咽喉先覺緊縮、有金屬濁味、嘔吐瀉痢、食道至胃絞痛非常、顏貌蒼白、四肢末梢僵冷、腓筋抽痛、脈搏短促、呼吸困難、知覺喪失、且排血尿、最後痙攣而死、

解毒法、中毒後立刻要用抽胃器、將胃中毒物除凈、或是服食新製沈澱的氫氧化鐵Fe（OH）3、使中和可溶性的亞砒酸變成不溶性的砒酸鐵就可再不發生生理作用的危險、然這僅能使毒物還在胃中時爲有效、若已吸收、當速用碘化鉀溶或多量的水、始可助砒的排出而減輕毒性、又中國相傳用防風一兩研末、冷水調服、亦有奇效、

廚房器之搽油

肉和野菜類的潰器、及鷄蛋泡沫器等々的、廚房器具、皆有搽油的必要、搽法、只塗上少量的甘油和菜油即可、

夫之讀本（續）
…夫婦一體之漫談…
朱湘芸

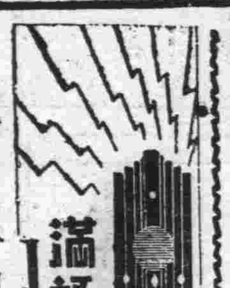
妻之不貞、原因若歸之於丈夫的時候、那麼丈夫在糾責妻的罪以前、須先糾責自身的罪才是、

可是夫並無何等過失、而妻竟犯了不貞的時候、應該怎樣的處置呢、這時、本應加以嚴厲的制裁、不過妻之不貞、立刻就可以受法律、制裁的條故、結果只要和她離開、也就是很充分的辦法了、

不貞潔的妻、並不是對於丈夫的愛情、一點也沒有了、一方面在愛自己的丈夫、他方面因某種情形或環境的關係、發生這種結果的也很多、不義之妻、因受丈夫的指責、竟至自殺等一類的事情、我們可以常常的在新聞紙上發現得到、

還有些爲人妻的、不是犯了身体之不貞、而是犯了「心之不貞」、這樣的也不在少數、厭煩家庭生活、追求家庭以外的快樂、這種人妻就可以說是邁入「心之不貞」的一步了、既爲人妻之後、世上一般還稱她爲「浪漫女性」的時候、多半都是有點犯了「心之不貞」吧、

對於這樣的妻、丈夫應當與以充分的警戒、丈夫如果容許妻之心的不貞、不但不能謂之於愛妻、反到顯得對妻是薄情、這般女性作了人妻、正是臨於危極之深淵、能夠以高明的方法把她救出、才是作丈夫的義務呢、丈夫對於自己的妻、總要使她不要脫了人妻的軌道、應當時時注意、才可以表現出來對於妻眞正的愛情呢、若對妻一向取放任主義、妻的行動、毫不干涉、一旦有過發生、馬上現出嚴厲的態度、這是最不應當、同時也是作丈夫最薄情的態度、（未完）



滿語播音節目 五月八日（星期日）

午前
六、三〇（新）國歌、建國体操、唱片
七、四九（全滿）清晨音樂（唱片）切勞（大提琴）與鋼琴奏鳴曲A長調、貝多芬、作曲 大提琴 P、卡薩爾斯 鋼琴 〇、修爾號夫
八、二〇（新）氣象通報
九、〇〇（哈）聖典講義、浴佛之意義 趙斤石
九、三〇（新）唱片
一〇、〇〇（新）趣味講話、狡猾與忠厚、民生部教育司囑託 趙慶路
一〇、二〇（新）唱片

午後
正午（新）報時
〇、〇一（新）唱片
〇、三〇（哈）舊劇、探陰山 劉荔孫、劉福曾外十名、
一、三〇（新）新聞
一、四〇（全滿）相聲、八大改行、湯民一、于春鳴、
五、三〇（新）新聞
五、四〇（全滿）兒童時間、口琴與鋼琴合奏、口琴、孫敏、一、蘇三不要哭、鋼琴、孫郁、二、夜來香、木魚 莊績端、三、新毛毛雨、四、特別快車、五、旋宮艷史、六、新鳳陽、七、桃花江
六、〇〇（新）唱片
七、〇〇（新）新聞、氣象通報、告知事項、唱片
七、三〇（新）講演、春季傳染病之預防法、衛生技術場製濟科長 溫乃即
七、五〇（全滿）舊劇、全部玉堂春、大連振雅社票友、
九、三〇 報時
九、三一（新）新聞、氣象通報、新聞、告知事項、明日節目豫告
一〇、〇〇（哈）文明琴書、父子三玉帶（三）張鶴鳴、外二名

臭蟲消滅方法

臭虫繁殖力很大、同時壽命也比較長、有人說即使三年不取食牠也不會死去！當牠吸食人們的血液的時候、吸食的分量頗不少、除使人感覺疲憊與痛癢外、同時還可傳染回歸熱、脾臟腫大病、肺結核、癩病及東方瘡等疾病、

關於臭虫的防治方法又有下列幾種、

一、房內的牆壁地面、以及被帳牀桌等、隨時注意清潔、被帳尤應隨時洗滌、
二、在臭虫發生不多與勢力未大時、宜隨時注意捕捉、
三、牀帳及器具裂痕內、如發現臭虫、可用沸水泡殺之、
四、用桐油石灰等混合物、填充壁隙天花板及一切縫隙、如爲磚牆、可用石灰塗之、
五、用煤油、汽油或松節油、滴入牀鋪桌椅的縫隙、可殺死臭虫的一部分、最好是用腐蝕性的昇汞混合物、收效更大、可用昇汞一份、松節油五份及酒精二十份配合而成、
六、在嚴冬時、把窗戶洞開、使室內溫度到零度以下、即可使臭虫凍死、
七、夏天溫度很高時、在臭虫很多的室內、生炭火煮沸水、並將房屋窗戶密閉、使溫度與濕度增到很高、也可使臭虫窒死、
八、用精酸氣熏蒸法、此法爲最徹底而有效的方法、但此劑有毒、用時須注意、配合量爲、

精化鈉一份、硫酸一份、半開水三份、

假設要熏蒸的室爲一百立方尺、則所須的葯量即如上式而以兩爲單位即可、在熏蒸前須將門窗緊閉、只留一出入口、縫隙用濕紙貼上、以防氣体外、

乳兒 牙齒之種種

乳牙之功效（一）小兒利用其乳牙、以學習咀嚼食物俾將來對於成人牙、能運用自然、（二）乳牙指導舌部、其使談話及搬運食物等工作、自然如意、（三）乳牙能幫助唇頰等處肌肉、以固定面部容貌、（老人之齒牙脫落後、其唇頰之肉向內縮入、因其無齒牙支持之故也、）（四）乳牙維持其齒槽弓之自然形式與大小、使將來成人牙之排列、亦能整齊而美觀、

乳牙之生齒時期（一）正中門牙、約誕生後六至八月、（二）側面門牙、約八月至十月、（三）第一大臼齒、約十月至十六月、（四）犬牙、約十月至二十月、（五）第二大臼齒、約二十月至三十月、

乳牙早期失落之惡果、吾人已知上列之換牙時間表在某時期內、某齒搖動、則搖動之齒、自應拔去、以便成人牙生出、如齒牙尚未至換牙時期而早數年失去、則謂之早期失落、其惡果如下、

一、乳牙共計二十隻、各有其特殊之任務、如早期失落十隻、則所餘十隻須强逼担任原有二十隻乳牙之工作、其必力任不勝疲勞不堪矣、
二、乳牙在換牙時期拔去則成人牙生出、自然整齊美觀、如早期失落、則其前後之乳牙、必向中間空隙傾斜、將來其成人牙生出時、因無空隙地位、則必向內方或外方斜、或埋伏於下面、於美觀上非常不雅、
三、齒牙前後不齊、則其上下咬合必不正、且難於洗擦、易藏汚物、蛀蝕往往由此而發、
四、下顎齒牙愈參差不齊則牙床骨愈縮短、而形成下退後之狀態、使魁梧雄偉之臉龐、一變而爲衰頹不振之醜態、如上顎未縮退而下頦退後則其上顎門牙必突出、而上唇亦向外突出矣、非特不美觀、且易養成口腔呼吸之惡習、
五、如上顎乳牙早期失落亦可使上顎牙床骨狹小、因此鼻腔縮小、而易生咽鼻部淋巴增殖病、及其他呼吸器疾病、

觀此五項惡果、則吾人必須保留兒童之乳牙至換牙時期、故每一乳牙、若非腐蛀化膿、無法醫治時、絕對不可輕易拔去、爲父母者、不可不注意上列換牙時期表以便時常參考、

美國新研究出洗器皿用手套

最近在美國研究出一種洗器皿用的手套、是用膠皮作的、手指只是拇指離開、其他四指都連在一起、手套的指頭上是堅固的粗面、戴此手套洗碟碗及鍋上的污膩物時、不能污手、並且工作能率也非常的高、不僅在廚房是有用的的東西、在庭園中洗花盆和鐵鍬上的泥、也是很適宜的呢、

西菜一烹一飪一法

◇煮蛤蜊◇以蛤五升洗極潔加多水煮之、去殼濾汁再煮、加牛乳一升二合、乳油少許、並和乾麵包屑加食鹽、胡椒末、此外凡魚類之煮亦如前法、

× ×

◇生拌萵苣◇鮮萵苣、除去敗葉、洗淨、以巾拭去水氣、納皿中、以莖之根部置皿中央、曲爲圓形並列之、置其歡葉於上、別取蛋黃三個、加食鹽一大匙、芥末半匙調和之、以橄欖油三大匙或已溶之乳油注入之、隨注隨攪、復以醋一大匙細切芫荽或野蜀葵與球葱同和之、然後用匙注於萵苣、更取煮熟鷄蛋、切其兩端、以二三小片鋪其上、乃盛出之、

× ×

◇生拌橄欖◇切細長之橄欖約二升半、別以食鹽、白糖各二大匙、胡椒末、芥末、各一大匙、鷄蛋黃四個、攪和之、更納乳油及其半、以橄欖和入、加醋一茶匙、圓切熟鷄蛋之薄片二三片、又別用鍋溫牛乳及醋、候醋沸、加乳油、白糖、食鹽、胡椒末、以所切之橄欖投之、攪拌極勻、加蓋煮之、二三分時、加牛乳少許、暫冷、調蛋黃、濾而和入其中、再沸之、注於橄欖之上、

× ×

◇生拌龍鬚菜◇濰龍鬚菜甚潔、以鹽水煮之、糝食鹽、胡椒末、注以蘋菓醋冷後、以頭部置皿中央、再加蘋菓醋、並以阿列布油或溶解之乳油注其上、

× ×

◇生拌黃瓜◇黃瓜洗淨、去皮薄切之、布食鹽、約置三十分時、別以橄欖油、或火腿湯及醋各二匙胡椒末一小匙、和以白糖納黃瓜其中、久攪之、（淑杏）

用皮膚病良藥 天恩水 作慰問袋最適宜

據凱旋的兵士、或最近戰地視察歸來的人說、在華北華中的衛生設備、既不完備、更加上在這陽氣上昇的時候、多苦於癬疥等皮膚病、和虱、臭虫的煩惱、

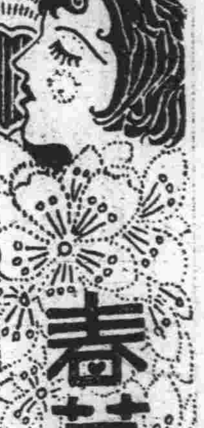
但對食料品和衣類並不什麼缺乏、只缺乏治療此等皮膚病的藥水、目下在全國最受好評的皮膚病良藥天恩水、要算是治療毒虫刺傷等的良藥了、記者對今後發送慰問袋時、希望注意多用才好、

女人帽子裝飾帶用法 歐美流行

從春到夏的婦人帽子、多半是喜歡戴着各式各樣的新型、而在帽子上飾以小花和裝飾帶、也是日益盛行起來、然而看看歐美所流行的如圖那樣奇妙形的帽体及使用特奇的裝飾帶、嶄新的樣子、常是爲尖端女性們所歡迎的呢、圖1及2、在彼處呼爲比爾鮑克斯型、其本意是「丸藥盒」、想是由裝止咳糖的盒聯想而命的名、3、爲心臟型、

帽体是用麥稈作的、在初夏用最相當、

再說這新型的帽子上所用的裝飾帶、不像從前那樣圍在帽子上裝的周圍上、這種新型的裝飾帶是垂於兩脇或結合於頭後者、還可算是依其種類與各自喜歡者而集其華麗之粹的吧、裝飾帶的掛法、



春夢 116
趙恂九著 魏秉文繪
（禁止上映轉載）

他們三個人遂一同坐着汽車到「清光電影院」去了、他們到的時候、全院中的電燈都消滅了、只聽見觀衆在拊掌、並還有吹口笛聲、他們三人在這鼓掌和口笛的驕囂中坐了下來、無意中孫師古竟坐在中間、右邊是楊翠娟、左邊是金瑞鳳、一會見開始上演了、他三人的眼光一齊都射在銀幕上、只見有一位穿着白色衣的醫生和一個美麗的看護婦、住了一會又出來了一位浪漫的女郎、金瑞鳳不明白內中的情節、只在問孫師古、而孫師古也很殷懃地低聲講給他聽、不知什麼時候、楊翠娟的手、竟被孫師古扯了去、握得緊緊的、楊翠娟也毫沒拒絕、似乎仍在注視着銀幕上的醫生和看護婦的動作、孫師古此時眼光雖然也是注視在銀幕上、可是他的心神、完全集結在他握楊翠娟的手上、他全身的血液、彷彿循環得特別的快、臉上像火烤般的熱、他自己充分地覺出他的臉色是紅的、銀幕上不知又演出什麼精采來、全院一陣鼓掌聲、孫師古嚇了一跳、他急忙把握着楊翠娟的那隻手、鬆開抽了回來、

趕他把精神收回後、他方知道他的左手竟被金瑞鳳的手握得緊繃々地、金瑞鳳的勇氣、勝强他百倍、雖有那樣如雷般的掌聲、她毫不在乎、依然緊々地握着孫師古的手、孫師古也不敢拒絕、只得令金瑞鳳握着、有時候金瑞鳳在斜着臉對孫師古痴笑、在旁人觀之、她的痴笑、似乎是在笑銀幕上的人物的行動、但其實她並不知銀幕上映些什麼、不但她自己知道她爲什麼抿着咀痴笑、連孫師古也知道、不、金瑞鳳的這種痴笑、她自己並不十分了解她爲什麼要這樣笑、可是孫師古倒比她明白得多、電影閉幕了、全部的電燈都明亮了、滿院的人也當即跟着蠕動了起來、他們三個人雖然也站起來、但沒移動、金瑞鳳用手扯了一扯孫師古的袖子說：

「住一會兒再走吧、人多怪擠的！」她說完這話後、她的手依然在扯着孫師古的袖口不放、人漸漸稀少了、他們將一要挪步、走過來兩個女子和孫師古說話、但孫師古此時的心神不知跑到那裏去了、並沒有聽見、只在竚立着看向外走的人、楊翠娟先看見了、便急忙拉了一把孫師古的衣裳說：

「老師！」

孫師古一回頭沒及說話、面先紅了起來、乃像驚訝般的、

「哦！」了一聲後又急忙的問：

「你們倆甚時來的？」他的臉色、忽然有點紅燒、

「我們來的時候已經開演多時了、所以沒看見你！」

「唆！」孫師古當即表明說：

「我和學生及東家太太一塊兒來的……」孫師古回頭看了一看金瑞鳳和楊翠娟乃笑着說：

「這位是楊太太、這是我的學生楊翠娟、」然後又對金瑞鳳和楊翠娟說：

「這是我的表妹、王愛美、那是拙荊、」孫師古給介紹後、她們四個人都互相點了一點頭、金瑞鳳乃笑着說：

「早就聽說孫太々漂亮、到底是漂亮！」

「……」王雪英只微笑了一笑沒說什麼、

金瑞鳳繼續又說：

「現在十點半、我有點餓了、我們到小館子吃點東西、要求二位賞臉一塊兒去好嗎？」

榮養菓子 グリコ（固力菓）
每日食固力菓 每日精神充暢
含發育上重要之榮養素八種
附敬贈品（五錢・十錢）
（奉天鐵西威勝街）グリコ株式會社
IMGO

一服利導 百害消散 功出藥靈 價宜大衆
參天堂 紅色健通丸
各埠均有藥房代售

肺病効藥 清金止嗽丸
咳嗽乃最易染患之疾病常爲一般人所忽視豈知咳嗽一症確爲肺病之象徵與身体之安危關係最切本堂有見及此精心虔製專治老年咳嗽青年肺病吐血痰喘肺管支炎肺痿肺癰痰塞悶滿年久咳勞諸般肺經病症每盒三付價洋六角
總批銷處奉天大西關 恒濟堂 電話二、三八九二號
分銷處 奉天北市場 日本站 工業區 恒濟堂
外埠購買自備郵資各埠均有代理店
（代理各埠均有）
(2)

•招聘外縣代理店•
敬啓者本行自製雙獅球商標藥品十二種完全經官廳化驗及註冊准予銷售今擬招聘外縣代理店扣利優厚貴號如願代理者函索簡章即寄付郵票二分空函不寄
肺咳補滋補花梅五白傷感
病嗽血腦陰腎柳毒淋濁風冒

品名	價
含藥魚肝油	二元
精血素	五元
美興實	大三元 小二元
清血精	一元五角
敵淋片	一元八角
阿斯匹靈片	五角

面酒偏頭大閉失諸小雜經不
皰刺正痛便結眠病兒症血調

品名	價
艷容水	五角
頭痛片	五角
清導片	五角
安神片	六角
保兒片	五角
女的福	一元五角

•總發行所奉天城內中街 普克德藥行

贈 遺精 早洩 白濁 白帶 調經 種子 自療全書
本書共十萬餘言分裝兩厚冊內容有男子遺精早洩有求子種子的良方秘術有白濁白帶根治不能斷根的理由理論眞確名貴實驗原方由中央衛生署檢定上海市國醫公會証明倘感身患者欲索可剪報附滿郵五分函上海法租界安納金路榮生里立即奉贈 蔣種玉堂啓

上海聯保水火險有限公司
資本金 香港銀參百萬元
置業 自置房產已達三百餘萬元
營業總目 專營保險業務交易公平辦事敏捷賠償爽快如蒙惠顧無任歡迎
關東州總代理店 大連市東鄉町二十番地 電話二、四三九五 電報掛號〇二〇二
總公司 香港德輔道中二百六十九號
分公司 上海漢口廣州石叻庇能仰光哈爾濱其餘國內外各地均設有分行或代理店數目繁多恕不盡錄

各地新聞 其二

警備道兩側 栽植樹株

【海城】縣境各街村公所。前曾奉到縣令。爲以警備道兩側。須栽植樹株。俾資成陰。以利行人。聞各街村。刻已遵照栽植云。

吉林省公署 積極施行街村制
特制定準備之要綱五項

【吉林】吉林省公署爲積極施行街村制度。特制定街村制施行準備要領。頒發各縣期於街村之設置上。無何遺漏。現已令將準備狀況。按要綱內調查様式塡報。茲將要綱誌之於左。

（一）方針 茲當本年六月街之設置。及村之一部設置時。對其施行上。應行特別必要之事項。妥速準備以期萬無遺漏。

（二）要領 街村籌備之設置。至街村設置之時。爲其準備計。事先須選定幹部職員後。再行籌備之。再籌備員之選定。以氏名表將其具体事項報省。

（二）區域之劃定 依據大街村主義。其境於可能範圍內。按其自然的地形。務須明瞭表示。再區屯之區劃。亦應其自然。或考慮社會的關係而劃定之。

（三）事務分掌並定員之準備。對於街村之事務分掌。已經指示。務將其即行必要之定員須準備之。

（四）歲入歲出 預算之編成。與街村稅之考究。不可陷於架空預算。期於預算之嚴正。對於歲入歲出之一切。依據街村制規則施行。則妥速編成之。

（五）街村公所廳舍之整備 街村公所之廳舍。爲保持体面而爲理想。應當於其該街村之財力。須具体的計劃準備之。

復縣農事合作社 本年度出入豫算

【瓦房店】本縣農事合作社。康德五年度歲入歲出豫算書。現已編制成就。於村長會議時提出。茲將其總數列左。

歲入
一、歲入經常部一四七九二八元。
一、歲入臨時部八〇六九四五元。
合計九五四八七三元。

歲出
一、歲出經常部一六二三七三元。
一、歲出臨時部七九二五〇〇元。
合計九五四八七三元。

好雨時降 農民色喜

【伊通】縣境入春以來。氣候溫和。土地潮潤。好雨時降。四鄉農人均忙於播種。近十數日來。連降小雨三次。降後即晴。毫不有碍農人工作。堪稱知時好雨。本年秋收實有好望也云。

國旗不可濫用

【綏化】國旗乃國体之代表。其尊嚴無以上之。非國家慶祭。或紀念假日。與顯官之往來迎送。不得濫事揭揚。此其尊嚴性可見一斑矣。乃常見一般商民。對於個人之喪事擺祭。婚事之迎娶。亦用日滿國旗兩面。爲之前導。鼓樂喧天。招搖過市。甚或商店開張。烟草創牌。亦皆用國旗。好似擴大其招牌者。記者於此等事。雖爲司空見慣。但換之以國旗爲國体代表之旨。殊失國旗之尊嚴。實有不當。如此濫用者。姑揭報端。未識識者以爲然否。

水沒地帶居民之 遷移問題
省署開會詳加討論

【吉林】第二松花江上游。小豐滿水力發電工事。現正積極躍進中。省當局爲對水沒地帶之居民。本年度即須實行遷移問題。再加以愼重檢討。俾資將來無憾。此外並討論警備道路之修補。故於日前在該署會議室內。召集各關係者出席之下。開催協議會。對於各項理事宜。均詳加研討云。

警廳長等 晉省與會

【鐵嶺】鐵嶺警察廳及鐵嶺縣公署。頃奉奉天省令。爲討論全省警務之向上及革新計。擬自五月五日起在奉天省大禮堂內。召開七市警察廳長。科長並各縣公署警務科長會議等因。本市警察廳長臧銳氏。警務科長鈴木尚賢氏。縣公署警務科長田慶良氏。均於本月四日晉省出席。七市二十四縣之警察廳長及警務科長會議云。

他山公園 公佈遊園規則

【海城】本邑他山公園。現以時屆春末夏初之際。百花爭妍。柳綠桃紅。加以天然山水。美景宜人。是以各界人士。每當公餘之暇。則群集遊覽。而海城街公所。爲注重保管園中花木計。特規定遊園規則。公佈園外。以期遊園者注意云。

第二回街村長 會議指示事項

【瓦房店】復縣公署。於五月四日。招開第二回街村長會議。指示事項略誌如左。

▲庶務科指示事項
一、關於資源調查之件。（一）關於宣傳資源調查趣旨。（二）調查處理方針之二件。
二、關於文書事務之統合刷新之件。內分文書收發。及督勵掌管責任。對於所屬職員研究之指定。村文書主辦者日滿語。公文用紙之規定之五項。
三、關於人事運用之件 內分對於職員精神陶冶向上。及增進事務能率適材適所。日滿系職員之間。使其率先發露。協和精神。治廢後。所接收之職員。應渾然一体之四項。
四、思想工作之件 對於一般國民建國精神之普及澈底等項。
五、時局對策之件。內有時局意義之闡明防牒之澈底。宣傳情報強化。流言蜚語之取締等四項。

▲行政科指示事項
一、關於義倉積谷出貸之件（附辦法從略）
二、關於四年度義倉積谷應速結束之件。
三、關於康德五年度。備荒田計劃書。及預算書應速呈報之件。
四、關於浮多地停止升科。調查一般縣民意向之件。本件內。一、浮多地當然歸屬於母地所有者。是否成爲價賣之對象。二、禁止升科後。對於權利之歸屬。有無不安之念。三、禁止升科以來。於民間有無不利不便之處。四、關於浮多地之整理。一般民衆是否要望。五、其他參考事項。

▲復縣義倉積谷出貸辦法
一、本辦法。以街村爲單位。對於貧戶以補助其食粮爲目的而行之。
一、本辦法施行前。各倉長應將管內食粮缺乏之戶數。按照另紙。第一號表式呈報縣長。
一、貸借粮谷者。須具有償還能力。并覓確實之担保。及本屯屯長或牌長之証明。按照另紙第二號様式之積谷貸借聲請書。經倉長（街村長）轉呈縣長核准之。
一、每街村貸出數量。不得超過該年度開始時。儲蓄數量內扣留三分之二。所餘數量之二分之一。
一、貸出數量。每人每年。不得超過五斗。
一、貸出粮谷。以十二個月末日爲付還期。但貸戶須繳納月利一分五厘利息。如逾收回期日。尚未付還及經倉長認爲有必要展緩時得呈請縣長許可之。
一、貸戶不得將貸谷轉賣與他人或供爲其他不當之用。
一、開倉時。應由倉長呈請縣長核准。并指定監視人員。蒞場監視方准開倉。
一、本辦法。自康德五年五月一日起施行之。
五、關於棉花播種之件
六、關於棉花收買之件
七、關於繰棉機之件

縣救濟院 將設立戒烟所

【海城】縣立救濟院。茲以實施鴉片斷禁政策。爲救濟一般貧困癮者起見。曾經着手組織戒烟所。以資使一般身染嗜好者。促其根本戒除。脫離苦累。完成健全國民。刻正籌備中。將於本年七月間。即可正式設立云。

訪日宣詔紀念日 縣舉行慶祝大會

【公主嶺】懷德縣當局。於月之二日。乃皇帝陛下御訪日煥發回鑾訓民詔書之紀念良辰。縣公署。協和會援例舉行慶祝。乃於是日午前十時。招集各機關全体職員。各校學生及各法團。一般商民等五千餘人。在公園內舉行紀念大會。並有友邦駐屯軍安岡司令官參加。一時陣容整肅。旗幟旛旋。遂即依式開會。首由縣長致開式辭。次則安岡司令官祝詞。式典完成後。由學生共作建國体操。復由縣長躬率官民五千餘人。各持小旗。高唱國歌。按街遊行。頗極一時之盛云。

春季衛生大掃除

【甘旗卡】警察署爲淸潔保健。以謀人民之幸福起見。例年於春秋兩季大掃除之期。而春季之掃除。多在五月中施行。以促進人民之衛生思想。警署保安股主任。那警尉補。於上月末。已通知商農會。傳知各戶。由五月一日施行淸潔掃除。該主任不辭勞苦。親自指導商農各戶。街道之掃除。陽溝之修理。房屋之種々淸潔。如何能透進日光。可保人民之

春季大掃除 定於十五日起施行

【吉林】爲喚起衛生思想。及確保市民健康。例年春秋兩季施行衛生檢查。現爲市民澈底淸掃。警察廳衛生科。市公署衛生保健股。聯合之下。定於月之十五日開始。以警察派出所爲單位。實行按戶檢查。並發給檢查証。不良者隨時指導。市民宜早行準備云。

縣署發建築概要

【西豐】本縣公署查縣內土木建築事業。自建國以還。雖經幾多努力。尙無成績可言。茲爲就已往之事跡。藉資將來之參考計。特蒐該項資料。印製成帙。名曰西豐縣土木建築概要。除分別呈送暨函令外。合行檢同附件。令仰知照云。

訪日宣詔紀念 隆重舉行典禮

【朝陽】五月二日。爲我滿洲國大皇帝陛下。御訪日回鑾頒佈詔書之紀念日。並爲我國歷史上大書特書之日也。當是日也。本縣特假國民高等女學校前庭爲會場。屆時除本縣機關首領。以及職員。俱於准時到場外。其日滿男女各學校。亦俱列隊參加。本年異於往昔者。即一般民衆前來參加者。格外之多。十時十五分振鈴開會。由縣庶務科長劉君冬秀致開會辭。並由縣長恭讀詔書畢。然後大日本帝國及大滿洲帝國萬歲各三呼。復由協和會長峰事務長。致閉會辭。並於午後四時。在原場舉行講演會。記者因事未能到場。甚爲抱憾云。

驛增臨時客車

【孫家台】爲便宜於旅客旅行。南滿線奉天新京間。增開臨時普通旅客列車。開原驛已將運轉情形佈告於衆。茲誌之如次。
區間—奉天。新京間。
列車名—三九三一列車（北行）〇三九三二列車（南行）
時刻—第三九三一列車。開原發一時四十一分。新京着六時四八分。第三九三二列車。開原發二〇時〇分。奉天着二二時二〇分。
編成—二、三等。
其他詳細情形詢當驛案內所

縣公署召集各村長 舉開政務會議
主要爲諮詢各村實施情形

【鐵嶺】鐵嶺縣公署。前於三月二十九日。三十日。三十一日。召集村長行政會議。早經閉幕。關於縣方所向各村長提出之指示事項。至今已月餘。各村長究否按照指示之要點施行。縣首領亟爲關心。乃於五日起始在縣公署會議室內。召集各村長諮詢。縣長副縣長分別聽取。此次村長出席者爲三四各區。完了後再依次召集其他各區村長來縣。聽候垂問村政。縣長副縣長各科長均出席云。

宣詔講演大會 呈空前之盛狀

【法庫】本月三日爲宣詔紀念國民精神週間第六日。本縣於上午十時起。在文化樓戲院。舉行民衆講演大會。參與者爲一般民衆。男女千五百人之譜。講演者計縣署職員。各校館長等十四人。中間並加演舊劇一齣。歷約四十分間。下午零時四十分閉會。聽衆均靜寂無聲。秩序整肅。精神流暢。頗極一時之盛云。

祝融肆虐 木局板片被焚

【西安】本縣南門裏路西木局（即木舖）門牌一五三號富有豐。於五月三日夜晚十二時。該院內南隅發生火警。本縣各官憲及消防隊速急前往捕救。一時市政汽笛大鳴。救火者不待整冠齊衣。皆速急持救火器赴救。將火撲滅。聞該木局棚子一所。及板片被焚。棚子係裝木屑鋸末之用。起火原因未詳。現警署正在訊問調查中云。

稅局注重印花貼法 六七兩日主開座談會

【撫順】稅捐局。自我國法權撤廢後。對於印花貼用法附屬地及一般市民商戶。多有未能明瞭者。所以該局協和會市本部。商工公會。主開座談會。以便市內商民得以合法明白。不致有誤。定於本月六日。午后三時。舊附屬地者。七日午后二時。在新撫順居住者。關於座談之目標。專以印花。爲要。其他稅法同時亦加以闡明。以期一般納稅者有所遵循云。

訪日宣詔紀念日 二軍舉行詔書奉讀

【吉林】五月二日爲皇帝陛下訪日回鑾宣詔第三週紀念良辰。第二軍管區司令官吉興上將。特於是日午前九時十分。偕同各顧問。在軍區司令部。於軍區及吉林地區。各部隊全体官佐軍屬士兵肅立之下。恭謹舉行詔書奉讀式。其式序如次。
（一）向國旗敬禮。
（二）滿洲帝國國歌合唱
（三）日本帝國國歌合唱。
（四）詔書奉讀。
（五）訓示（司令官顧問）
（六）（大滿洲帝國）萬歲三唱（顧問引唱）
（七）（大日本帝國）萬歲三唱（司令官引唱）於隆重莊嚴中禮成後。吉司令官復率屬赴吉林神社。參加市民慶祝之訪日宣詔紀念大會。茲將吉司令官。對所屬訓示如左。

▲訪日宣詔紀念日訓示
今日爲我皇帝陛下訪日宣詔紀念之期。隆茲慶典。休有烈光。回憶自康德二年五月二日。頒詔以來。迄今二載。舉凡文事武備。蒸蒸日上。不但五族協和。渾然如一。而日滿之增進親善。則更照然若揭。即就我第二軍言之。年來承友軍協助剿匪卓著成效。博得無上之光榮。恭讀詔書所載。一德一心。足徵上行下效。如影隨形。抑本職更有進者。凡我日滿袍澤。在戰時執戈前驅。固宜同仇敵氣。在平時竭力任務。尤宜休戚相關。總之無論或出或處。總宜相親相愛。息息相通。抱定一心一德。勇往邁進。況値時局重大。更當竭盡忠誠。與友軍協力防衛。以達到共存共榮之目的。以期一德一心之眞精神。奠定日滿永久之基礎。維持東亞之永久之和平。乃可謂仰体詔書之意旨斯不負軍人所奉之高遠使命。是則本司令官所希望者焉。
第二軍管區司令官吉興
康德五年五月二日

吉鐵沿線九驛 配植樹五種

【吉林】吉林鐵道局產業課。爲謀旅客之暢觀。又爲農村之副業獎勵。故在吉鐵沿線配植耐寒性之樹木即新倭錦。旭露甘旱生旭等五種。第一期先拉嶺。吉林。延吉。梅河口。蛟河。口前。明城。嘉山屯。黑山頭等九個驛配植云。

村長東渡見習村政 縣公署遴選優秀村長

【撫順】縣公署頃奉省令。遴選幹練有爲之村長。赴日本見習村政。以便藉鏡。而謀村政之完成。現在我縣當局。正在考慮屬下各村長之程度。一侯遴選足額。即行東渡。撫西村長崔文彬。於昨業已當選。通令該員遵照。該村長奉命後。即行摒擋一切。準備起程云。

召集前收買主任 在農社開座談會
徵求已往收買心得

【承德】農事合作社。以農民栽培之鴉片。行將屆至收買期間。對於集貨所之人員。該社現正積極籌備中。惟以前大滿號各鄉鴉片收買主任。辦理收買事宜。業已數年。以其實地之經驗。多所心得。該社預定招集各鴉片收買主任。於五月七日午前十時。在該社開座談會。以資交換意見。並將各該處之房租及傢俱等費。造具書表。於八日以前提交該社。以便是日討論。此項通知。前經該社分別頒發。各該鴉片收買主任。飭令即屆時參加云。

春雨 豐年有望

【綏化】邑入春以來。曾降春雨一次。業誌本報。茲於月之一日午後一時。又降第二次春雨。至三時乃止。此次之雨雖屬淋淋漓々。較上次爲小。但在麥苗甫出之際。百穀播種之時。輕雨灌漑。泥土適宜。天時之佳。無逾於此。野農市商。交相歡忭。咸慶豐年更有希望云。

巨風肆虐 拔木毀屋
十數年所未有

【伊通】三十日午後。巨風特烈。勢如獅吼。不但飛砂走石。所有草房之苫草。大半揭飛。玻璃門窗。被毀亦夥。爲十數年來。罕見之大風。一般住民。爲謹愼火災起見。晚均未能舉火爲炊。入夜方漸平息。惟此日邑內住民。因補救草坊。被風刮吊地下。摔傷三五人。幸無人命。亦云幸矣云。

管烟所注意衛生

【綏化】本縣鴉片事業。自歸官營以來。極力改善。以求進展。因鑒於各管烟所吸煙室之天棚牆壁。在舊零賣所時數年未加修繕。以致棚頂黯黑。牆壁污穢。縣當局爲謀公衆衛生完善起見。乃飭由各該所長。於公費項下動支。僱工裱糊刷新。則從前之黑暗煙窟。一變而爲整潔之客室。不但觀瞻幽雅。而亦合於衛生化矣云。

愛護村會議

【瓦房店】市東砟窰村。於三日午後一時。開鐵道愛護村會議。蒞場者。有本站驛長。路警分隊長。守備隊准尉。警察署警尉多名。及愛護村班長等。會議事項。頗關緊要。茲錄於下。以饗閱者。
（一）愛護村人民應徹底愛護及瞭解愛護之責任。（二）鐵道及警備道之兩側免種高田。（三）增進農業知識及研究硫安之使用方法。（四）解說關於九一八事變之原因。及友邦援助之經過云。

貨物集配宣傳

【孫家台】關於五月一日已開始之鐵道貨物集配之辦理。開原驛及國際運輸。業於三日午後二時。在驛廣場齊備飾裝屋形花馬車十數輛。分乘以驛員及國際社員。並樂隊行進於市中。實施街頭大宣傳。以集配之辦理喚知一般市民。該宣傳之期日定至十日爲止云。

通化縣聯協議會 第一日經過誌畧

【通化】滿洲帝國協和會。通化縣本部。開催縣聯合協議會一節。會誌前報。於今五月三日即正式開會矣。各界首領。皆往參加。管下各分會。出席代表者二十八名。行禮如儀。詔書捧讀後。呂省長訓詞。高原事務長。報告會務之經過。推選楊繩武君爲議長。丸田七郎與金京泰二人副之。旋由各機關說明施政方針。宣誓文起草委員會。報告經過後。第一日會務。乃告終止。茲將呂省長訓詞。誌之如後。

今日於此舉行康德五年度通化縣聯合協議會。鄙人於此機會。得以接晤各代表諸君之壯容。並可聊述所感者。誠覺不勝欣快之至。查聯合協議會會者。正爲負有本會重大使命。宣德達情之根幹也。蓋縣聯之代表。即可被選爲省聯。更得選爲全國聯協代表之俊士。而其議案亦正可作全國聯合協議會之基調。故各代表之活動與議案之適否。均對全聯協議會組織有效適切之運用及成果。可與以至大之影響者。自不待言。而今諸君既當選爲代表矣。則敢確信其必爲德識兼優。名望素著。而又洞察眞正民意之逸材。自屬毫無疑義。切望代表各位。須鑑於責務之重大。目睹刻下非常之時局。且就本協議會之重要性。應加以深刻之認識。盡力審核議案。務使民意暢達。無所遺憾。同時須要了解國家方策之所在。而謀舉其宣德之實。對於達成使命。尤宜傾注全力焉。爰略述所信。用當訓詞云云。

法庫縣本年春 植樹統計概況

【法庫】縣本年以植樹節爲中心。實施綠化運動。各村民衆總動員之下。陸續植有拉。杏。梨。松。槐。楡。楊柳等。計三七二、五五〇株。植後適逢細雨潤澤。呈現活潑生機者。在九成以上。自此以往。數年後。則境內山嶺棄地翠碧連陰。必另成一翻新氣象也云。

宋股長東渡視察

【撫順】縣公署。行政科。股長。宋福田氏。蒞撫多年。歷任要職。成績卓著。早播傳聞。況該股長。又係少年英俊。博學多能。和靄可親。確我縣不可多得之良吏。尤爲地方一般所贊揚。今番奉令東渡視察。將來回撫。更造福於地方。不可思意。該股長。定於本月十四日。同撫西村長。崔文彬。聯襟赴奉集合云。

鄉軍吉林聯合分會 五月後之行事

【吉林】吉林滿洲之在鄉軍人分會。內容之刷新。業已結束鞏固。而國防第一線之帝國在鄉軍人會。吉林聯合分會。於五月以下本年度預定之行事。大体如左。
▲五月 吉林神社春季大祭。（奉納武道大會）△二十七日之海軍紀念日慶祝式典△三十日招魂祭式典
▲六月 △徵兵檢查業務援助△功勞模範會員之表彰上申△各分會對抗實彈射擊大會（下旬）。
▲七月 本年度簡閱點呼。練習敎育實施△簡閱點呼。
▲八月 △未入營補充兵敎育
▲九月 △特別補充並兵士進級之上申△吉林神社大祭奉納武道大會。
▲十月 行軍 △靖國神社大祭式典
▲十一月 △明治節式典創立紀念式典（勅諭奉讀式）△武道大會（各分會對抗）
▲十二月 △入營兵奉告祭（上旬）△義士祭（十四日）
▲一月 △四方拜（一日）△新年宴會（五日）陸軍始（八日）△有功役員。模範會員表彰上申。
▲二月 紀元節式典
▲三月 △陸軍紀念日

謠言惑衆

【瓦房店】近來市內。發見一種無根謠言。街傳巷議。互相聞問。即所謂某怪紳。向當舖質當曆書一冊。索價數元。質入後。尾追失蹤云云。茲事明暗訪查。確屬子虛。所謂一犬吠影。百犬吠聲。好事者。人云亦云。明眼人。當然置若罔聞焉。此種無理由。無根據之流言。望大家不必聞問可也。

烈風中之 火警

【吉林】日昨零時三十分許。城內牛馬行街路東。自記估衣莊。不愼於火。竟由烟筒火。正値狂風怒作。實有蔓延之勢。未逹五分鐘火光沖天。幸與消防隊距近。當則聞警赶到。並鄰右居民帮助撲救。漸勢撲滅未致燎原云。

奉天浪速通十番地
布路洋行印度綢緞莊
春貨到齊 煥然一新
敝店以春已降臨特由歐西選購春季流行衣料與化粧品多種西服料外套料結婚禮服絲紗織品膏粉化粧用品等無不齊備倘玉臨參觀購買無不竭誠歡迎
酬謝主顧 特別減價

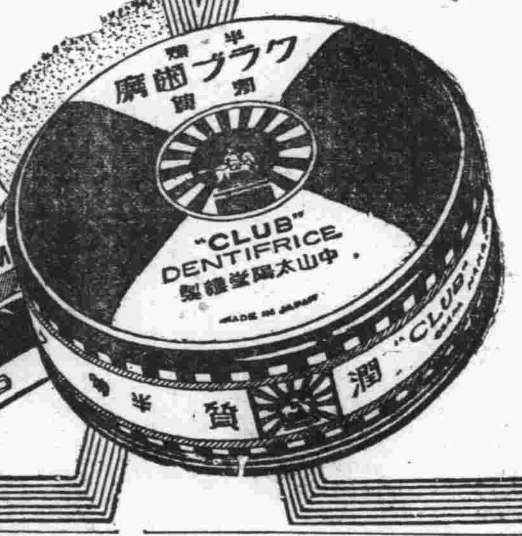
婦女中年時候之苦樂

談婦人命運者每取決於中年以爲到了此時其子息之有無丈夫之賢否皆已定局可藉以覘後此境遇之苦樂此種觀察雖亦不無相當理由然殊未能爲必確何謂也蓋婦人自出嫁至中年其間所受種種辛勞如育兒理家相夫教子莫不在在有使其血液衰弱神經虧損之趨勢夫苟如是則將見百病叢生雖有賢丈夫佳子媳仍無樂趣之可言

從可知婦人中年之境遇除有賢丈夫佳子媳外還須有好神經佳血液其樂方可十全此不獨婦人如是男子亦然但血液既衰薄矣神經既虧損矣將何法恢復其健康乎曰是惟有服用世界馳名補血健腦品韋廉士醫生紅色補丸此丸不僅間接助長血液乃能實地製造多量稠紅之新血以此血液營養神經與細胞以及全体各器官則婦人在中年前後與男子在各級年齡均可終其身享受健康強壯之幸福焉

韋廉士醫生紅色補丸治理由血虧而起之各症已歷半世紀累著奇效凡患婦科特症者無論其爲少女或主婦均一樣有益也各藥房皆有出售或向購買上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備代理處奉天和記洋行

雙美人牌
クラブ牙膏



何故您用雙美人牌牙膏即其氣味爽暢撲滅細菌去垢擦白而不傷齒質之効他種任何牙膏未有可比之原故也

大阪・中山太陽堂・奉天

新世界電影院

(陽曆五月七日映四天・電話三二九三六番)

【時間表平素午後一點半開禮拜過節午前十一點半準開循環放映十一點半止】

看了「再生花」使你的聽覺視覺都得到充分的享受

看了「再生花」使你的感情理智都受着深深的刺激與安慰

人生幾見月當頭
不看如此佳片
將來遺憾無窮

明星出品京話對白
再生花

○有軍閥的擅作威福……有平民的血淚滂沱○
○有人生的離合悲歡……有世事的驚濤駭浪○

主演
胡蝶・鄭小秋

演員
徐莘園 譚志遠 趙丹 朱秋痕 王獻齋 顧蘭君 袁紹梅 梅熹 蕭英 嚴工上

下期放映
藝華公司出品
有聲對白偉大巨片
人之初

婀閥好萌
オバホルモン

婦科良藥

調理月經
保健女性

【主治範圍】

(一)結婚期之神經衰弱、月經不順、月經稀少、子宮發育不全、月經痛等。

(二)閉經期之頭痛、腰痛、眩暈下腹痛、心悸亢進、逆上、四肢陰寒、耳鳴、失眠等。

(三)乳汁分泌不足或減退、常習流產、姙娠惡阻。

(四)不姙症、不感症。

女性之所以爲女性

以女性體內之卵巢分泌女性荷爾萌而已、是故女性之卵巢分泌機能苟有不調、則所謂女性特徵之月經、勢必發生種種障碍、同時且有頭痛眩暈・失眠・四肢陰寒腰痛等神經症狀、又如萎黃貧血・惡阻流產・乳汁不足等々、其原因亦往々在此。

婀閥好萌者、即與國際標準品完全一致之女性卵胞荷爾萌也。其於卵巢分泌機能障碍之種々婦科疾患、確有調理月經及保健女性之功。

【用法】
片劑每次一至二片、一日三次。粉劑每次半至一瓦、亦一日三次。注射每日或隔日一次、一般皮下注射。

【包裝】
片劑(百單位) 50片 100片
片劑(五百單位) 20片 50片 100片 500片
粉劑(千單位) 10瓦 25瓦 100瓦 500瓦
注射(百單位) 5管 10管 50管
注射(五百單位) 5管 10管 50管

詳細仿單 函索即寄

各大藥房均有經售

株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

38(5)27

挽救疲乏的新法

增進榮養旺盛新陳代謝　以便排泄体內疲勞因素

疲勞的原因、據向有的觀念、無論甚麼人、一用了肌肉或腦神經、使在身体的組織內發生疲勞的因素、

害及全身

結果令人感覺相當的疲勞、這個疲勞因素、若是少量的時候、經過睡眠或休息便受血液的同化作用、而被排出於体外。但若疲勞因素增多的時候、不免蓄積於体內、而起一種中毒症狀。尤其是年在四十以上的人因爲身体的組織機能、漸見衰退、新陳代謝、且呈緩慢狀態、故所有的疲勞絕非一兩日的休息所能挽救、因而誘起種々的障碍例如血管的內壁、受了疲勞素的刺戟、引起動脈硬化症、又使腓臟肝臟等內分泌腺顯著衰退、而成早老的原因。又使腸胃失調以致胃液不足或食慾不振等症、甚至有招腸胃病或肺痨的危險。所以操勞過度而身心疲乏的時候、有使心身休養的必要、那不用說了。此外另有更不可忘却的手續、務求榮養的充實便是。因爲榮養有所改善、則細胞的新陳代謝自然大見起色、体內的

疲勞因素

無由久存、速行排出体外那麼細胞的新陳代謝是解消疲乏的關鍵。據生理學說、維他命乙種是對於細胞的新陳代謝不可缺少的因素、所以人如攝取多量的維他命、則能提高細胞的生活力且能解消一切的疲勞。欲達這個目的、最簡易的是在於活性黑菲菌劑「若素」的服用法也。因爲這個藥含有

加强腸胃的

成分、脂肪、澱粉素、各種維他命等人体必需的榮養素、收羅無遺。尤其是維他命乙種的含量認爲在所有生物中佔第一位。而且最近因「若素」內的維他命乙量加倍的事業竟告成功。

新催乳劑

據最近學說、孕婦和產婦、多需維他命乙量、須加二倍於常人。倘如不足、便招出乳不足云々。原來維他命乙中因有抗脚氣性、促進發育性等々種類繁多、又難道盡是有效、關於此事頃有一說、為了催乳、維他命乙以外更需一種物質佛克特L云々。人如服用「若素」、出乳大增、這是本藥不但含有維他命乙、且含上記佛克特L無疑。

單就維他命論、也不是市販的同類所能比擬。這些貴重的成分綜合作用、結果腸胃以次全身組織細胞均呈活潑、新陳代謝隨而旺盛起來、結果速能解消疲勞、防止早老、又能提高對於腸胃病、結核、糖尿病等的抵抗力。

因營養不佳而起的小孩貧血症

取些血液、倒在試驗管裡、加以分析、便知是由八成水分和二成固形物質構成。把這固形物再加分析則每一瓩（一千瓦即一公斤）血液內含一〇三瓦的血色素、七〇瓩的

質和其他少量的糖分、脂肪、無機

蛋白

質、燐酸等。所以爲了造血、儘先要齊備這些養分此外更不可缺少的是維他命戍種、乙種和其他補佐料。如沒有這種佐料、則其他養分怎樣齊備、到底不能成血、終患血虧。這種血虧、醫學上叫作食餌性貧血症。關於此症、最堪注意的是正在斷乳時期內的嬰兒的榮養問題。大概的嬰兒、從生後七八個月起漸給代乳食品、以便

斷乳

若是斷乳失時、到了生後一年以上、只給母乳、不給其他、那麼嬰兒定患血虧、而面色蒼白、肌膚如蠟。此症倘如不加調養、漸使体質衰弱、終成消化不良或結核症的原因。所以最近育嬰的方法有所改變。要之在可能範圍內、早給乳外的食品、補充榮養的不足、便是上策。此時如混給「若素」更收美滿的結果。本劑既能補給種々榮養素又加强腸胃、而有双重効果。如再加具体的說明、本劑所含十數種酵素和荷爾蒙性物質、可以

挽救

腸胃衰弱細胞、黎精、希斯奇精等榮養素有促進發育的効果其他如上面所述造血佐料維他命戍、乙等々應有盡有。所以如混給「若素」、則嬰兒体格烝々日上、而面色紅潤、不知疾病。誠是爲母的不可或離的妙劑。「若素」三百錠瓶（約一個月份）日金一元六角、一千錠瓶五元、發售於世界三十個國的各埠藥房、至於總發行所在日本東京市芝公園榮養與育兒之會（振替口座東京一七〇〇番）

乳不足而嬰患消化不良

（天津）夏蘇英玲

（前略）英玲因無子女寂寞異常、婚後八年之去年五月初產男孩、闔家歡喜講求種々養育法、無微不臻、但嬰兒之發育不甚順利、大便粘性又混顆粒。乃就醫診方悉過在我身產後久不復元、腸胃有碍、乳汁不足所致。一日閱報得悉「若素」有益產婦、乃購該藥一瓶於飯後服用、一面對於嬰兒將牛乳與米汁混給、以補母乳之不足再喂乳之後、必給少量之「若素」。如此經過數日、嬰兒之大便恢復常態、我自己亦感食慾大振、乳房膨脹、稍壓即噴。因母乳充足、嬰兒体格烝々日上、與前判若兩人、傍者莫不驚羨。

請大家注意看治愈肺病吐血咳嗽

啓者敝人馬靜軒年十九歲在中學讀書因用腦過度又兼養跑汗流口渴不慎飲了凉水纔而見咳逐漸面黃体瘦乃各處治療時愈時犯後添吐血飲食不消夜不成眠氣虛体弱行動艱難喘嗽不止服藥無數不甚見效眼看病勢難挽幸經友人介紹到國瑞藥店購来止嗽益壽丹服下眞是非常有效即覺氣力充足喘嗽亦止飲食多進夜間能眠以後就按法接速服用未滿兩月將我所患之症完全好了現下精神倍增体壯如初照常入校眞如救我再生之恩敝人感大德無以爲報僅將自己好病的照片同登於報紙傳名三個月再爲介紹衆位諸君患肺病咳嗽醫藥枉效者請速服此藥早脫病苦不致誤也外埠購藥寄信國瑞藥店開設奉天小北城門外西頭電車路北即妥

感謝人　馬靜軒

感謝濟康醫院徐院長　純五無痛苦戒除鴉片

逕啓者敝人因休多病不得已遂效飲酖自戕之暫時療法每日吸食鴉片少許則不但疾患遠避而身体亦感健壯彼時未嘗不私自欣愉也然積久雖疾病離体則烟癮已成所受之痛苦較諸曩日有增無減乃想百法戒除之均皆無効後經友人介紹入奉天大西門裏濟康醫院未逾旬日烟癮即告戒除並未受絲毫之痛苦誠忌烟之聖法也敝人羡感之餘特公報端以伸謝悃且爲黑籍諸公作一階引焉

感謝人　奉天大西門外南小什字街大滿洲被服廠　于雲橋啓

喜壽慶賀　請用

最流行.最文雅.最經濟
永久記念.留芳之美術銀製禮品

地址大西邊門外路北電話(三)三九一

奉天製版所

營業科目

寫眞銅版・亞鉛凸版・機器・商標・電刻・銀像・夾ネームプレート・禮品・各種・風景・銀・美術・銀盾・銀瓶・圖案・商標・

各式各牌

自轉車　帶貨車　自動自轉車(即電力車)　膠皮車輪　車輪附屬品

專營各種自轉車及帶貨車以及附屬品鄧祿普皮帶等批發零售外埠函購發貨迅速（歷久馳名自行車各牌列左）

批發零售

紅鉤子牌　鬭人頭牌　三來斯牌　富士牌　進出號牌

奉天大西邊門外路北
金龍自轉車行啓
電話(二)二二五一・二七六〇號
支店撫順千金大街四三　電話二五六〇號

三大効能

一、理腸　表飛鳴中的乳酸菌、能抑止腸內腐敗及異常醱酵、而消除瀉痢的根本原因、故其制瀉止痢的理腸作用、確有與衆不同之處。

二、殺菌　表飛鳴中的乳酸菌、能殺滅腸內有害細菌、防止毒素吸收、而使腸內歸爲生理狀態、故有腸的保健作用。

三、消化　表飛鳴中的糖化菌、能產生消化酵素、以消化澱粉與蛋白質、故兼有消化輔助與營養增進之功。

主治　腸內異常醱酵　腸加答兒　瀉痢　消化不良　便秘　小兒腸病　綠便　營養不良

包裝　粉劑　三〇瓦　一五〇瓦　三〇〇瓦　五〇〇瓦　一〇〇〇瓦
片劑　五〇片　一五〇片　五〇〇片

各大藥房　均有經售

腸內異常醱酵及瀉痢治療劑

表飛鳴（ビオフエルミン）

詳細仿單　函索即寄

37―Y065(0)